A Komáromi régió hetilapja • Komárňanský regionálny týždenník

# DELTA

0,50 €

Delta hetilap www.deltakn.sk

14. októbra 2013. október 14. • Ročník X. évfolyam 42

Hetilapunk október 7-én megjelent számában olvashattak a Kedves Olvasók egy rövid, de megrázó esetet, arról a rákbeteg ógyallai nőről, akinek ezerkétszáz eurós fizetési elmaradása miatt nem kerülhet sor az operációjára. M. Juditnál az orvosa diagnosztizálta a rákot, azonnal kórházba utalták, de a tervezett operációt elhalasztották, arra hivatkozva, hogy tartozása van a Dôvera egészségbiztosítónál. A hölgyet két kórházból is hazaküldték, egyik helyen sem voltak hajlandóak megoperálni, így nem tudta, mi lesz a további sorsa.

*Folytatás a 3. oldalon*

## Emberi sorsok

# Van remény az ógyallai nő rákkezelésére

## Az aradi vértanúkra emlékeztünk

**1849. október 6-án végezték ki Aradon a magyar szabadságharc 13 honvédtábornokát - Aulich Lajost, Damjanich Jánost, Dessewffy Aristidot, Kiss Ernőt, Knézich Károlyt, Láhner (Lahner) Györgyöt, Lázár Vilmost, Leiningen-Westerburg Károlyt, Nagysándor Józsefet, Poeltenberg Ernőt, Schweidel Józsefet, Török Ignácot és Vécsey Károlyt -, Pesten pedig Batthyány Lajost, az első magyar felelős kormány miniszterelnökét. Az aradi vértanúkról járásunk több településén is méltóképpen megemlékeztek.**

*Folytatás a 6. oldalon*

## Az ittas sofőr elgázolta a szintén ittas barátnőjét

Nemesócsa

**Nem mindennapi baleset történt a községben. A 35 éves H. Gabriel akaratlanul ütötte el a 19 éves barátnőjét, majd egy oszlopnak csapódott.**

Hiába próbálta lebeszélni a lány, ne üljön a volán mögé, Gabriel nem hallgatott rá, és a Ford Escort gépkocsijával elindult Tany irányába. Majd egy bal kanyarban átsodródott az út jobb oldalára és az ott haladó barátnőjét véletlenül elütötte, ezután egy telefonoszlop állította meg. A baleset után a lányt súlyos sérülésekkel szállították kórházba. Nem sokkal később a sofőr leheletében 1,4, a fiatal lány leheletében több mint 1 ezrelékes alkoholkoncentrációt mutatott a szonda. A férfi ellen eljárás indult, nyilatkozta Božena Bruchterová, a nyitrai kerületi rendőrkapitányság szóvivője. „Jobban érzem magam" - árulta el a nő a kórházi ágyán egy rövid telefonos interjúban a cas.sk honlap munkatársának. **-ga-**

## Ásatások Dunaradvány és Virt között

**A Nyitrai Régészeti Intézet munkatársai Ján Rajtár vezetésével, ásatásokat végeznek Dunaradvány és Virt között azzal a céllal, hogy egy újabb római kori lelőhely titkait tárják fel.**

*Folytatás a 3. oldalon*

# DELTA: Tíz év az olvasók szolgálatában

Igen, a napokban tízéves lapunk. Pontosabban, az Önök lapja, Kedves Olvasók. A Delta nulladik száma 2003. szeptember utolsó hétfőjén hagyta el a nyomdát, az első szám pedig október 6-án került az olvasók elé. A lap nulladik számában a komáromi születésű, de már kassai illetőségű, országosan is ismert újságíró, PhDr. Katarína Čižmáriková főszerkesztő üdvözölte az olvasókat, de sok szó esett a világverő kajaknégyes világbajnoki címvédéséről is. A 16 oldalon megjelenő, kétnyelvű hetilapot így jellemezte vezércikkében a kiadó: ***„Már a kezdetek kezdetén egyben biztosak voltunk: hetilapunk mindenki számára nyitott lesz, aki hajlandó velünk együttműködni. A Delta tényleg szimbolikus cím, a kiadó, a szerkesztőség és az olvasó háromszögét jelképezi. Kinek szánjuk a Deltát? A Tisztelt Olvasónak! A jólinformáltságon kívül szeretnénk, ha segítségével jobban eligazodnának a hivatalos ügyekben, hetilapunk megbízható segítőtárs lenne. Ennek előfeltétele az időszerűség, a problémák iránti érzékenység, az objektivitás és a hitelesség. Hisszük, hogy ilyen módon a Delta háromszöge működőképes lesz“.***

Az első években több felmérést is elvégeztünk, kikértük a Delta egyre növekedő olvasótáborának véleményét a kérdésben, vajon mit szeretnének olvasni lapunkban. Ezeket a felméréseket nagyon komolyan vettük, és ha kellett, gyorsan alkalmazkodtunk olvasóink igényeihez. Az elmúlt évtizedben bemutattuk járásunk valamennyi községét, de riportereink ma is ott vannak a járás valamennyi – sőt annak határain túl is – községében és városában, hogy az aktuális történésekről tájékoztatni tudjuk olvasóinkat. Így ismerjük meg az egyes települések mindennapi életét, hagyományait, örömeit és gondjait. Egyszóval, igyekszünk közelebb hozni régiónk lakosait egymáshoz. Később, felbuzdulva olvasóink bizalmán, amelyet szinte naponta érzékelünk, jótékonysági akciókba is bekapcsolódtunk. Bizonyára sokan emlékeznek még a kupakgyűjtésre, amelyet egy magyarországi, beteg kislánynak szerveztünk meg. Csodálatos volt ez az összefogás, melynek eredményeképpen olvasóink egy nagyobb műtét finanszírozásához segítették hozzá a beteg kislányt. Persze, ez csak egy csepp volt a tengerben, azóta a Delta mindenütt ott van olvasóival egyetemben, ahol segíteni kell. Mert a bizalom kölcsönös. Sőt, annyira, hogy olvasóink ma minden aprócseprő, de nagyobb ügyeikkel is minket keresnek meg, mivel kitapasztalták, hogy nálunk meghallgatásra és ügyük elintézésére lelnek. Munkánk jutalma az olvasó elégedettsége, hiszen megannyi bíráló cikk megjelenése után jött a gyors intézkedés, olvasóink legnagyobb megelégedettségére.

Persze, azt sem lehet elhallgatni, hogy bennünket is érnek bírálatok. Különösen a politikai vonatkozású cikkek kapcsán kritizálnak bennünket általában azok, akiket „telitalálat“ ér egy-egy írásban. Most, jubileumunk kapcsán is kijelenthetjük, nem vagyunk egyik pártnak sem a szócsöve, tiszteletben tartjuk olvasótáborunk sokszínűségét. A megjelenő politikai hirdetések tartalmát nem kommentáljuk, azok megítélését rábízzuk olvasóinkra.

Az elmúlt tíz évben több kollégával dolgoztunk együtt, akik közül már többen másutt fejtenek ki újságírói tevékenységet, de ők is kivették részüket abból a munkából, melynek köszönhetően a régió legolvasottabb lapja lettünk. Hatszor történt főszerkesztő-váltás a lapnál, minden esetben a haladást, a megújulást tartotta szem előtt a kiadó. Egy rövid ideig 32 oldalon szállítottuk meg a kedves olvasót, majd később mai formájában, tehát 24 oldalon jelentkeztünk minden hétfőn. A lap megalakulása óta, egyetlen munkatársunk mondhatja el magáról, hogy végigcsinálta az elmúlt tíz esztendőt: Böröczky József, a Delta oknyomozó riportere és sportszerkesztője.

Mindent összevetve elmondhatjuk, hogy nagyon gazdag évtized van mögöttünk. Ennek ellenére, nem tartanánk szerencsésnek, ha teljes elégedettség venne rajtunk erőt. Naponta új és újabb kihívások előtt állunk, olvasóink is egyre igényesebbek. Márpedig, ha meg akarunk felelni elvárásaiknak, egy pillanatra sem lazíthatunk. Esetleg egy szimbolikus koccintással megemlékezhetünk kerek születésnapunkról, és tesszük tovább a dolgunkat. Úgy mint eddig, a Kedves Olvasó szolgálatában!

**Szénássy Tímea,** *főszerkesztő*

## Reakció

**Válasz Sebő Zsolt képviselő (MOST-HÍD) a DELTA hetilapban 2013. szeptember 30-án megjelent cikkére (Erzsébet-sziget: gyöngyszem lehetne, ma mégis áldatlanul sorsára hagyatott)**

Az ominózis cikkben a képviselő úr súlyos támadást intézett a város vezetése ellen mondván, hogy az Erzsébet-szigetet áldatlanul sorsára hagyta: „megbocsáthatatlan közömbösségével, tétlenségével lassan de biztosan felszámolja a kertövezet jövőképét, pedig a város sétáló-pihenő zónája lehetne“ stb.. Igen, a képviselő úrnak ebben igaza van és ezzel a véleményével nincs egyedül. Igen - lehetne, de miért nem az, illetve miért nem lett az? Mert az előző városvezetés egyszerűen nem akarta! 2003-ban a volt polgármester javaslata alapján fokozatosan feloldották az építési tilalmat, majd 2007-ben az akkori városi testülettel elfogadtatták a sziget új fejlesztési tervét, aminek következményeként 2007-től látványos villa- és házépítés kezdődött el, alapjában megváltoztatva a sziget teljes jellegét, felrúgva a meglévő koncepciót, mégpedig a sziget pihenőzónakénti kihasználását, sportpályák, parkok fokozatos kiépítésével. Nem szükséges tehát a spanyolviaszt feltalálnia, ez egy meglévő koncepció volt, amit már régesrégen kitaláltak. Ehelyett úgynevezett kvázi panziók megépítésére adtak engedélyt, persze nem mindenkinek! Közöttük van a cikket megíró, a városvezetés felelősségét firtató és sugalló képviselő úr is, aki a szigeten három szomszédos telek megvásárlásával és egybeolvasztásával kialakított telekre épített „kerti lakóházat“. Akkor nem tiltakozott az építkezések miatti beavatkozások és az ebből adódó megnövekedett forgalom ellen. Akkor nem volt gond a sziget pusztulása. A szigeten átmenő forgalom kiiktatását nem a képviselő úr kezdeményezte elsőként. Ezt először, 2011-ben megboldogult Szénássy Zoltán, Pro Urbe-díjas író és tanár úr tette meg, akinek a javaslatát már akkor elvetette a járási rendőrség közlekedésrendészete. A benyújtott javaslatát a petícióval együtt a városi hivatal többizben megtárgyalta és egyetértve vele az illetékes közlekedésrendészeti osztályon az általa, általuk javasolt változtatásokat hivatalosan kérte, de a rendőrség, mint illetékes közlekedésrendészeti hatóság ezt sajnos elutasította, mondván, hogy az átmenő forgalmat a szigetről kitiltani nem lehet! A szigeten a sebességet 40 kilométer/órára csökkentette és kitiltotta a 20 tonna feletti teherforgalmat. Erről írásbeli tájékoztatást kaptak a képviselők is és a város web-oldalán ezt bárki elolvashatja. Meglepetéssel értesültem továbbá arról a cikkben megfogalmazott javaslatáról, hogy a szigeten üzemelő műjégpályát 300 ezer euróért be lehetne fedni és így hosszabb ideig és hatékonyabban működtetni. Érthetetlen számomra, hogy a képviselő úr ezt új lehetőségként tálalja, pedig jómagam legalább három éve foglalkozom a műjégpálya befedésének lehetőségével, amire hamarosan egy megvalósíthatósági tanulmány is elkészül. Azt sem értem, hogy a képviselő úr az általa felvetett lehetőséget miért nem a testületi ülésen vetette fel, ahová ez tartozik, ott azonnal értesülhetett volna az általam kezdeményezett folyamat állásáról.

Az árvíz okozta szigeti főút beszakadásának megszüntetésével, az útszakasz és a talajvíz-elvezető rendszer elhúzódó javításával kapcsolatos folyamatáért is kizárólag a város vezetését okolja, pedig jól tudja, hogy az út alatt lévő gázvezeték és drénhálózat nem a város tulajdona, így azok javítása, felújítása, esetleges áthelyezése sem városi hatáskör! Mindennemű munkálatot a tulajdonos, a pozsonyi vízgazdálkodási vállalat csupán az állapot műszaki felmérése (geomonitoring), a beavatkozás megtervezése (projektálás) és a közbeszerzési eljárás lefolytatása nyomán kezdhet meg! A városi hivatal szakemberei a probléma megoldása, megoldatása érdekében minden tőlük telhetőt megtettek és megtesznek a probléma keletkezésének napjától folyamatosan, a hivatali ügyintézés és más szükséges tennivalók kapcsán segítenek a tulajdonosnak, hogy mielőbb megkezdődhessen a polgárok számára is látható munka, hogy az útszakaszt mielőbb újra birtokba vehesse a város lakossága és az útszakaszon közlekedni vágyók.

Ami a személyemet illeti, a gázszolgáltatóval rögtön az útbeszakadást követő napokban tárgyaltam, helyszíni szemléket végeztem és azóta is többízben személyesen, majd levélben sürgettem a tulajdonosnál a munkálatok mielőbbi megkezdését. Ezt tételesen, dátum szerint, folyamatosan archivált dokumentáció bizonyítja.

A személyemnél azonban fontosabb az, hogy a lakossággal végre tudassuk és nyilvánosan kimondjuk azt, hogy mi is vezetett el az útszakasz többízbeni beszakadásához! A szakemberek megalapozott véleménye szerint a problémához egyértelműen hozzájárult a korábbi építkezési tilalom feloldása és a talajvízelvezető rendszer aknáira való számos törvénytelen rácsatlakozás, ami számottevően megnövelte a rendszer terhelését. Továbbá a rendszer védősávjának figyelmen kívül hagyása egyes újonnan épült ház esetében.

Végül el kell mondjam, hogy szomorúsággal tölt el az módszer, amivel egyesek ismét másra mutogatással igyekeznek politikai tőkét kovácsolni és elkendőzni a városban és a szigeten elkövetett jóvátehetetlen károk valós okozóinak felelősségét.

**Anton Marek,** polgármester

# Van remény az ógyallai nő rákkezelésére

**Emberi sorsok**

*Folytatás az 1. oldalról*

Az egyik kereskedelmi televízió megkérdezte az egészségügyi minisztériumot, amely azt állítja, hogy hasonló esetekben az operáció halaszthatatlan, s a kórházak nem utasíthatják el a betegeket. A nő állítása szerint havi 140 euróból él a férjével együtt, szociális munkások segítségére szorul.

Fogjunk össze, soha nem tudhatjuk, mi vár ránk és mikor lesz szükségük mások segítségére. Az élet kiszámíthatatlan és gyakran a saját sorsunk is rossz irányt vesz, nemcsak önmagunkért, de másokért is kell élnünk, mert együtt sikerül megoldani a problémát. Ne felejtsük: „Ember az embernek legjobb gyógyszere.”

Csütörtökön délután sikerült kapcsolatba lépnünk az érintett ógyallai hölggyel, aki megköszönte hetilapunk érdeklődését, elmondta, történetéről és a további egészségügyi állapotáról teljes mértékben felhatalmazva a szociális munkások adnak tájékoztatást.

Így felkerestük a szociális munkást, *Petrík Kingát,* aki örömmel újságolta hetilapunknak, hogy Ógyalla város honlapján már elindult egy kezdeményezés, ahol is felkértek mindenkit, akinek van lehetősége, együttérez a hölggyel és a szíve jó helyen dobog, segítséget nyújthat. A következő számlaszámot nyitották: 1836943054/0200 VS: 1111111111, ahová várják a felajánlásokat. A feltüntetett kérés óta már 520 eurót sikerült kifizetni az egészségbiztosítónak, de még 690 eurót át kell utalni. Elmondta azt is, hogy Pozsonyban, a Nemzeti Onkológiai Intézetben ismét megvizsgálták a hölgyet, mintát vettek a mellében talált csomókból és várják az eredményeket. Minden bizonnyal a hölgyet meg kell operálni, csak az a kérdés, hogy a mellét amputálni kell, vagy nem. Az operáció után következik a kemoterápia. Jóakarók segítségével (kiemelten Bastrnák Tiborral), akiknek ezúton is köszönik a segítséget, felvették a kapcsolatot a Komáromi Munka-, Szociális és Családügyi Hivatal igazgatónőjével, aki megígérte, hogy támogatni fogják a hölgyet a későbbiekben.

A rákos megbetegedés minden családban nagy megrázkódtatást okoz. Függetlenül attól, hogy a beteg fiatal vagy idősebb-e, hogy a betegség milyen életszakaszban alakul ki, hogy milyen progressziót jósolnak neki, illetve hogy mely testrész az érintett, a diagnózissal való szembesülés után a családtagok ugyanúgy nehéz helyzetbe kerülnek, mint maga a beteg. A család mint rendszer átstrukturálódik, az élet fenekestül felfordul, és gyakran alapjaiban rendül meg. Nemcsak a beteg támogatása és a hozzá való viszonyulás kialakítása okozhat nehézséget, hanem már önmagában az a tény is, hogy a helyzet a kezelés előrehaladtával, valamint a beteg lelkiállapotának függvényében folyamatosan változik.

Kérjük, hogy továbbra is segítsék Juditot, hogy az anyagi helyzet ne legyen visszatartó erő a felépülésében! **Miriák Ferenc**

*Illusztrációs felvételek*

# Ásatások Dunaradvány és Virt között

*Folytatás az 1. oldalról*

*„Pár évvel ezelőtt légi térképezést végeztünk ezen a területen. Ennek keretében figyeltünk fel a feltehetőleg rövidtávon működő nagy területeken fekvő római kori táborokra. Ha sejtésünket a geofizikai mérések is igazolják, az arra enged következtetni, hogy azokban az időkben, amikor a rómaiak helyőrséget hoztak létre Izsán, akkor fontosnak tartották, hogy az összecsapások idején, rövid ideig is létezzen egyfajta erődítmény ezen a területen is“* – mondta Ján Rajtár, régész.

Az erődítményt csak árok és földsánc határolta körül. Temetkezési helyeket is találtak nemrég Dunaradvány közelében, s egyelőre úgy tűnik, vitathatatlan a párhuzam a tábor és a sírok maradványai között. Az ásatások még folynak Dunaradvány és Virt között, s leleteket is találtak már. A részletes szakvéleményre azonban még várni kell.

**Pd tv**

# Meghiúsult a rablás

## Ógyalla

**S. Marián halálosan megfenyegetett két nőt, másik kettőt pedig megtámadott. Pénzhez akart jutni, de kénytelen volt üres kézzel távozni.**

„Pénzt akarok!“ – kiabált Marián, aki két ógyallai családi házba rontott be. Először a Gesztenye utcai házba jutott be és az ott tartózkodó két nőtől pénzt követelt. Az ott lakók azt válaszolták, nincs pénzük. Így kénytelen volt távozni. Majd egy óra múlva a Szentpéter utcai házat szemelte ki, ahol megtámadott két nőt, de célját itt sem érte el, mert pénzhez nem jutott. Az előzetes orvosi vizsgálatok alapján a megtámadott nők egy hétig gyógyuló sérüléseket szenvedtek. A rendőrség indítványozta a rabló vizsgálati fogságba helyezését. **-ga-**

# Teherbe ejtette a kislányt

## Gúta

A rendőrség kiskorúval való szexuális kapcsolat miatt vizsgálja a 15 éves Sz. Tamást. Az eddigi információk szerint júniusban a gútai Dankó Pista telepen az akkor 14 éves fiú intim kapcsolatot létesített egy lánnyal, aki akkor még csak tizenhárom éves volt. A lány most 4 hónapos várandós. Az egyik helyi lakos elmondása szerint: „Az esetről a telepen már nagyon sokat értesültek“. A rendőrség az ügyben nem nyilatkozik. **g**

# A képviselők nem hagyták jóvá a bérlakások építését

## Ógyalla

**Kilenc képviselő jelenlétében került sor a testület 28. ülésére, amelyen a város polgármestere, *Zemkó Margit* ismertette a programot, amit a szavazás előtt *Németh László* képviselő javaslatára egy ponttal – a polgármester asszony fizetésének átértékelése – bővítettek ki.**

Az interpellációban elsőként *Lovász Károly,* alpolgármester tájékoztatta a jelenlévőket az új röntgengép vásárlásáról, üzembe helyezéséről, majd ismertette a Városok és Falvak Társulásának állásfoglalását, a kormány energiatakarékossági felhívását. A város megpróbálta csökkenteni az éjszakai világítást, de a 22 órától reggel 5 óráig szünetelő világítás sok problémát okozott elsősorban a Heineken és a Nuritech üzemben dolgozók számára. A felmérések után megszületett a kompromisszum, ennek értelmében 24 órakor kapcsolják le a közvilágítást és 4 óra 30 perckor ismét bekapcsolják. Péntekről szombatra és szombatról vasárnap virradóra a közvilágítás nincs kikapcsolva a város területén. Továbbá tájékoztatta a jelenlévőket a szélerőmű megépítéséről is. A legújabb információ alapján a kivitelező részéről egyelőre a kezdeményezés stagnál.

*Štefan Tomaščin* képviselő ismertette a Virág utcában lakók panaszát az ott élők rendetlensége miatt, majd a műjégpálya létrehozásáról kérdezte az alpolgármestert.

*Anna Žigová* képviselő nemtetszésének adott hangot, mert a kultúrház mellett nemrég felújított szökőkutat megrongálták a roma gyerekek.

A további napirendi pontok közül elsőként *Gogola Edit,* a Városi Hivatal pénzügyi osztályának vezetője ismertette a város első félévi gazdálkodását. Ennek ismeretében a 2 458 118 € bevétel mellett a kiadások 1 797 708 eurót tettek ki, mivel a szennyvízcsatorna további bővítésére a második félévben kerül sor.

A képviselők meghallgatták a város által működtetett oktatási intézmények

és a kultúrház első félévi gazdálkodásáról szóló jelentést és ezeket egyhangúlag elfogadták.

*Roland Hulko,* a Városi Hivatal fejlesztési osztályának vezetője ismertette a Bagota városrészben lévő egykori alapiskola épületének átalakítástervezetét bérlakásokká. Még 2006-ban elkészült a projekt és ismeretében az egykori épületben 9 bérlakás építését tervezték. A három- és kétszobás lakások felépítésének összköltsége 400 ezer euró. A lakások bérleti díja előreláthatólag 2,40 €/m², a 45-50 m² területű lakások bérleti díja így 109 euró plusz a rezsi lenne. A projekt ismertetését a képviselők meghallgatták, szavazáskor viszont csak ketten támogatták, heten ellene voltak, így egyelőre nem építik át az egykori szlovák tannyelvű alapiskolát bérlakásokká.

A képviselők megszavazták az Ógyalla-Mikrorégió megalakulását a 2013/2020–as évekre, Naszvad, Ímely, Szentpéter, Újpuszta, Martos, Bajcs és Újgyalla községek részvételével.

Ezt követően tárgyalták a polgármester asszony fizetését. A törvény értelmében október elsejétől 10 százalékkal lett magasabb az alapfizetése. A kilenc képviselő közül 6 megszavazta, 3 ellene voksolt.

A képviselők viszont egyhangúlag megszavazták a nyilvános lakossági fórumok megtartását az októberi hónapban az öt városrészben.

A 28. ülés vitájában a város polgármestere ismertette a tanulók létszámát az új iskolaévben, valamint ígéretet tett a Feszty Árpád Alapiskola és Óvoda ablak- és ajtó-cseréjére.

**(miriák),** *Ján Hulko felvétele*

# Nyílt napok az Ipari Szakközépiskolában

**Ez év szeptemberében a Komáromi Ipari Szakközépiskola 63. tanéve kezdődött el. Az intézményben közel 600 tanuló részesül magas szintű oktatásban.**

Az iskola igazgatósága október 24-től október 26-ig Nyílt napokat rendez, melyek elsődleges célja a pályaválasztás előtt álló fiatalok tájékoztatása.

Az október 26-án, vagyis szombaton is az érdeklődők rendelkezésre álló tanintézményt az ország legkülönbözőbb részéről jött diáksereg népesíti be. A rendezvény rendeltetése elsősorban az, hogy segítséget nyújtson azoknak, akiknek még nincs elképzelésük a továbbtanulással kapcsolatban. Nemcsak az alapiskolák kilencedikeseit, hanem az alsóbb osztályos tanulókat is sok érdekes információ várja. A pályaválasztási tanácsadók is tájékoztatást kapnak egyes tanulmányi szakokról.

A 2014/15-ös tanévben magyar nyelven a következő szakokon folytathatják tanulmányaikat a mostani kilencedikesek : gépészet, elektrotechnika, műszaki informatika. Szlovák tanítási nyelven az elektrotechnika és a műszaki informatika között választhatnak a leendő iparisták.

A rendezvény ideje alatt - naponta 8:30-tól 13:00 óráig - az érdeklődők megtekinthetik az osztályokat, szaktantermeket, laboratóriumokat, műhelyeket, valamint egy látványos kiállítás élményével is gazdagodhatnak, mely a diákok kreativitását, leleményességét tükrözi.

**PaedDr. Tóth Katalin**

**Színes Szlovákia néven egy egynapos rendezvényre kerül sor októberben. Cél a nemzetiségek ünneplése és bemutatása. *A részletekről Ivanics Júliát,* az egyik főszervezőt kérdeztük.**

**• Október 19-én kerül sor a Színes Szlovákia nevű rendezvényre, ami Nemzetiségek napjaként van feltüntetve. Mit kínál pontosan ez a rendezvény?**

- Egy országos rendezvénysorozatról van szó, amely egy napon több különböző városban, helyszínen valósul meg. Pozsonytól Ágcsernyőig várjuk a kisebbségi kultúrák, témák kedvelőit.

**• Ki a szervezője és ötletgazdája a Színes Szlovákiának?**

- A program szervezője A Minorma – Nemzeti és Etnikai Kisebbségek Kulturális Intézete, ezen belül pedig a szervezet két koordinátora, főszervezőként *Czuczor Nóra,* társszervezőként pedig jómagam. A rendezvény ötletgazdája egyébként *Bindics Gábor.*

**• Hol lesznek a programok, etnikailag vegyes vagy inkább kevésbé vegyes területeken?**

- Leginkább a nemzetiségileg vegyesen lakott régiókra koncentráltunk, de lesznek programok például Nagytapolcsányban, Trencsénben és Besztercebányán is.

**• Mi a konkrét célja a rendezvénynek?**

- Szlovákia etnikailag színes, többnemzetiségű ország, ezért úgy gondoltuk, a területén élő nemzetiségek, illetve kultúrájuk megérdemel egy napot az évben, amikor magukat és őket ünnepelhetik. Egy nap amely rólunk, de nemcsak nekünk szól, hanem mindenkinek, bárkinek.

**• Hol van a súlypont? Kultúra, gasztronómia, egyéb ismeretterjesztő előadások?**

- Mindenből van egy kicsi, a könnyed zenei programoktól kezdve a komoly témákat boncolgató előadásig. Lesz ruszin mulatság és Molnár Csaba filmjének vetítése Pozsonyban, fotókiállítás és újságírói beszélgetés Dunaszerdahelyen, előadás a zsidó hitközségről Komáromban, tökfesztivál Érsekújvárban, hogy csak a délnyugatszlovákiai helyszíneket említsem.

**• Hogyan állt össze a fellépők névsora?**

- Mi csupán megszólítottuk a szervezeteket, a konkrét programjavaslatokkal már ők jöttek. Soksok kulturális intézményt, klubot, vendéglátói egységet megszólítottunk, akiknek volt kedve, kapacitása bekapcsolódni, az megtette.

**• Mennyire tudja a Minorma bevonni a többi nemzetiséget is, hogy ne csak magyar rendezvénynek titulálják?**

- Idén ruszin, zsidó és roma rendezvény is bekerült a programba, de a magyar van többségben. Aki akar, csatlakozhat, és mivel a magyar a legnépesebb hazai kisebbség, természetes, hogy közülük kapcsolódtak be a legtöbben. Hiba lenne korlátozni a magyar programok számát mindössze amiatt, hogy többnemzetiségűbbnek tűnjön a rendezvény.

**• Egyszeri alkalom vagy hagyományteremtés?**

- Hagyományteremtés, ez egyértelmű. Az idei az akciósorozat próbaverziója csupán – meghallgatjuk a résztvevők, nézők véleményét, leszűrjük a tanulságokat, jövőre pedig még több szervezetet, intézményt és persze nemzetiséget szeretnénk bevonni.

**• Milyen forrásokból valósul meg mindez?**

- Ez egy gyűjtőrendezvény, vagyis az adott programokat nem mi, központilag szervezzük, hanem a bekapcsolódó intézmények és szervezetek. Mindenkinek a saját döntése volt, hogy mennyi energiát, pénzt, munkát fektet saját programja létrehozásába, mi csupán összefogjuk ezt a kavalkádot, és bemutatjuk, felkínáljuk a nyilvánosságnak.

**• Hol található részletes információ a programkínálatról?**

- A rendezvény folyamatosan frissülő honlapján (http://szinesszlovakia.sk/) , illetve a facebook rajongói oldalon.

**(b)**


**Az Ógyallai Építőipari Szakközépiskola igazgatósága szeretettel várja az alapiskolát végző tanulókat, valamint szüleiket és tanáraikat a**

**„NYÍLT AJTÓK “**

**néven ismert fogadási napjainkra. Ezeket 2013. október 25-én és 26-án (péntek, szombat) tartjuk. Az iskola megtekintése magyar nyelvű vezetéssel csoportokban történik 9.00 és 11.00 órai kezdettel.**

**Cím: 947 01 Hurbanovo, Konkoly u. 8**
**web: http://www.spsstav.sk, tel.: 035/760 2507**
**e-mail: skola@spsstav.edu.sk**


# Halmentés az árterekről

Komárom

**A komáromi horgászszervezet tagjai július elején kezdték meg a nagyszabású halmentési munkálataikat. A Járási Természetvédelmi Hivatal levélben fordult a komáromi horgászszövetséghez, melyben kérték a hathatós segítséget az ártereken rekedt halivadékok megmentéséért.**

Mint tudjuk, az idei évben többször is vonult le nagyobb árhullám a Dunán és a Vágon. Fel is töltötte a folyóvízzel az árterületén lévő összes gödröt és elárasztotta a Darányi legelőt is. A vízzel együtt pedig a halak is kikerültek az árterekre, és bizony a folyó visszahúzódásakor jó részük kint ragadt a mélyebben lévő területeken. Ezek a helyek előbb vagy utóbb kiszáradnak és a bennük levő halak elpusztulnak. Na, persze csak azok, amelyek nem esnek áldozatul a halevő madaraknak és egyéb „ínyenc“ állatoknak. Mivel a Vág melletti Darányi legelő is víz alatt volt, s ez több mint 30 hektár területet érintett, innen kellett minél hamarabb kimenteni a még élő halivadékokat. Júliustól kezdődően hetente végeztek ilyen jellegű tevékenységet, mely sok esetben az idő sürgőssége miatt éjszakákba nyúlt. Volt olyan is, hogy 16-18 órát is kint voltak a területeken, hogy minél gyorsabban, és hatékonyan menjen a mentés. Több millió halivadékról volt szó, éppen ezért nem volt mindegy, mennyit sikerül átmenteni a Vág-Dunába, az eredeti élőhelyükre. A 2-15 cm-es kis pontyok, kárászok, keszegek mentése a napokban is folyik. Ottjártunkkor is tevékenykedtek a halmentők. *Tóth Alfréd,* a szervezet elnöke, *Gabriel Péter* halasgazda, *Benedek Tibor* őrparancsnok nagyban kivették részüket ebből a nemes és fontos munkából, de nagy segítséget nyújtott még *Anton Marek* polgármester, aki többször is meglátogatta a területet *Mayer Tiborral* közösen.

Akik az utóbbi időben a Holt-Vág környékén jártak, azok megtapasztalhatták a változásokat. Egy új tereprendezésnek köszönhetően, több új létesítmény valósult meg a területen, melynek egyik különlegessége és látványossága a két hektáros vízterület lerekesztése volt, mely a jövőben mint halnevelde fog szolgálni, melynek fő célja, hogy évente 30-40 mázsa halat neveljenek ki a Holt-Vág vízterületébe. Nyár végén 15 ezer 10-15 cm nagyságú egynyaras (K1) pontyivadék lett a vízterületbe helyezve. Amint ezek a halak elérik azt a nagyságot, mely megfelel a kritériumoknak, abban az esetben a rekeszhálókat megnyitják, és a benne levő halak átúszhatnak a Holt-Vágba, majd mikor ez megtörténik, újra lezárják a területet, és ismét kezdődik az új telepítés a halneveldébe. Örvendetes tény, hogy a helyi horgászszervezet egyes tagjai időt és fáradságot nem kímélve teszik a dolgukat, csak azért, hogy azok a horgászok, akik szabadidejükben szenvedélyüknek hódolnak, tegyék ezt a legnagyobb sikerélmény közepette. Mindenképpen dicséret illeti őket, annál is inkább, hisz kevés szervezet mondhatja el magáról, hogy birtokában van egy nagy vízfelülettel rendelkező halneveldének, mely egyébként egyedülálló ezen a vidéken.

*Kép és szöveg:*
**-pint-**

# Szakmai tudományos konferencia

**A Forlife nonprofit szervezet által üzemelt, és az Agel csoport által menedzselt komáromi kórházban szakmai tudományos konferenciát tartottak a régió orvosainak számára, melynek témája a gasztroenterológussal való együttműködés szükségessége volt. A konferencia célja, az egyes osztályokhoz közelebb vinni a gasztroenterológus nélkülözhetetlen tevékenységét, és a vele való szorosabb együttműködés. A konferencián több mint 90 orvos vett részt.**

Az akkreditált tudományos konferenciát *MUDr. Benyó Zoltán* gasztroenterológus nyitotta meg, bemutatva újonnan megnyílt rendelőjét. *MUDr. Filkóová* előadása következett, amelyet a gasztroenterológiai központ orvosa, *MUDr. Podlupszki Csaba* dolgozott ki. A gasztroenterológussal való szoros együttműködés fontosságáról a belgyógyászati és sebészeti osztályok főorvosai, *MUDr. Bašternák Ernő,* illetve *MUDr. Gusláv Škodáček* tartottak előadást.

*„A személyzet professzionális felkészültsége és az együttműködés emelkedő színvonalat mutat minden egyes hasonló, házi konferencia után, amelyet továbbiak fognak követni”* – mondta el *Mgr. Viktor Dudáš,* a komáromi kórház igazgatója.

**-bör-**

# Nőni fognak a tanárbérek

**Jövőre öt százalékkal emelkednek az általános iskolai és középiskolai tanárok bértábla szerinti fizetései. Minderről szerdáról csütörtökre virradóra *Peter Kažimír* pénzügyminiszter és *Pavel Ondek,* a tanárszakszervezet vezetője egyezett meg.**

Kažimír bejelentette: a jövő évben 80 millió euróval többet fordítanak az oktatásügyi alkalmazottak bérére, beleértve a nem pedagógus alkalmazottakat is. A tanárfizetések így a fizetési osztálytól függően 27-50 euróval nőhetnek. A pedagógiai alkalmazottak bére jövőre egyébként összesen 6 százalékkal nő, ebből 5 százalékot a bértábla szerinti fizetésemelés tesz ki, 1 százalékot pedig a prémium, tehát például az osztályfőnöki juttatás, vagy a túlórák óradíjának emelése. A pénzügyminiszter szerint minden az oktatási hálózat optimalizálásától függ. A nem pedagógiai alkalmazottak bértábla szerinti fizetését 2 százalékkal valorizálják, 16 euróval kapnak majd többet havonta. A főiskolai tanárok bére jövőre 5 százalékkal nő. A szakszervezet feltételezi, hogy 2014-ben a tanári átlagfizetés 962 euró lesz az általános és középiskolákban. Pavel Ondek szerint a fokozatos béremelés jó jel, 2016-ra a tanárbérek elérhetik az átlagbér 1,2-szeresét, amit Čaplovič megígért jelentésében.

**(b)**

**MEGHÍVÓ**

A Komáromi Magyar Gimnázium Öregdiákjainak és Tanárainak Baráti Köre szeretettel várja az iskola egykori és jelenlegi tanárait valamint az iskola minden öregdiákját a baráti kör 9. tagsági összejövetelére, melynek időpontja 2013. október 19., szombat 9.00, helyszíne: a komáromi Selye János Gimnázium díszterme. A baráti kör tagjai részére 13 órától ünnepi fogadás lesz a Klapka Vigadóban.


**TAXI FIAKER**

**0907 33 00 10**

**1,30 €**

**A legolcsóbb taxi Komáromban**


**NYERJEN 50 €-t**

Név: .....

Tel.: .....

**A kitöltött szelvényt (a taxi igénybevétele után) adja át a taxisofőrnek!**

**Sorsolás október 31-én.**

**A nyertes nevét a november 4-én megjelenő számunkban közöljük.**

# Az aradi vértanúkra emlékeztünk

## KOMÁROM

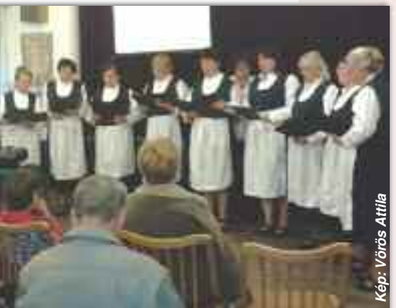
Az aradi vértanúkra és a komáromi vár hőseire emlékeztek Komárom városában október 6-án. A Klapka téren üdvözlő beszédet mondott *Stubendek László,* a Csemadok Vsz elnöke, majd előadást tartott *Takaró Mihály* művelődéstörténész. A megemlékezésen *Dráfi Mátyás,* Jászai Mari-díjas színművész szavalt és a Concordia vegyeskar énekelt. Majd az emlékezők átvonultak a vértanúk emlékoszlopához, ahol *Kustyán Ilona,* a Jókai Közművelődési és Múzeum Egyesület vezetőségi tagja szólt az egybegyűltekhez és a a Klapka György Férfi Dalkör előadása zárta a megemlékezést.

## GÚTA

Az MKP helyi szervezete és a Via Nova ifjúsági csoport gútai alapszervezete közreműködésével zajlott október 6-án a Szent Rozália parkban az aradi vértanuk tiszteletére rendezett megemlékezés. Csendes gyertyagyújtással, beszédekkel emlékeztek az egyes szervezetek, intézmények, a Városi Hivatal képviselői és a lakosság. *Koczkás Beáta* az MKP elnöke és *Hájas Tamás* alelnök elmélkedett röviden az 1848-49-es emléktáblánál, majd verset mondott *Borsó Ákos* a Via Nova képviseletében. A II. Rákóczi Ferenc Alapiskola saját berkeiben is emlékezett. Rövid drámai előadással ismertették iskolatársaikkal az előadó diákok a történéseket, *Bagita Judit* igazgatónő pedig betekintést nyújtott az akkori évek történéseibe. A Corvin Mátyás Alapiskola is emlékezett a Városi Művelődési Központban. Itt *Samu István* történelemtanár tartott rendhagyó történelemórát a diákok pedig rövid előadás keretében szemléltették az akkori eseményeket. **csóka**

## DUNAMOCS

Az ünnepségre a Faluház udvarán került sor, ahol *Banai Tóth Enikő* pedagógus köszöntötte a megjelenteket, majd az alapiskola és a Vadvirág hagyományőrző csoport kultúrműsora következett. Ezt követte a község polgármesterének, *Banai Tóth Pálnak* ünnepi beszéde. *„A magyar nemzetnek az 1848/1849-es forradalom és szabadságharc során megadatott, hogy nemcsak magát képviselje, hanem Európát és Közép-Európa nemzeteit is. Október 6-án azokra emlékezünk, akik az életüket áldozták a szabadság eszméjéért és értünk. Ez a nap a szeretet, az áldozat, az önzetlenség napja. Nem a nemzeti bezárkózásé, hanem a kitárulkozásé, a kéznyújtásé, az egymás fájdalmával való mélységes azonosulásé”* – mondta a polgármester. Az ünnepi beszédet követően a község önkormányzata, az MKP, a Csemadok helyi szervezete és az alapiskola képviselői megkoszorúzták a Faluház falán elhelyezett emléktáblát. **-mir-**



Kép: Vörös Attila

## DUNARADVÁNY

A községben is megemlékeztek az aradi 13 vértanú haláláról. A Csemadok és az MKP helyi szervezetei által a kultúrházban megtartott ünnepségen verset szavalt *Varga Katalin,* történelmi betekintést adott az események hátterébe *Pallér Péter,* énekelt *Szabó Brigitta,* megemlékezett *Pethő Attila* járási Csemadok elnök, aki beszédében kiemelte, hogy az aradi tisztek sosem gondolták, hogy nekik több járna a harcért, mint az egyszerű közlegényeknek. *„Ez a nap jelzi, hogy az egyén nagy érték, de nem létezhet közösség nélkül, illetve, hogy a manapság nemzetről szónoklók gyakorta csupán a rivaldafényt keresik, nem a jövőbe mutató megoldásokat”* - fogalmazott. A megemlékezést dalcsokorral zárta a dunaradványi Búzavirág éneklőcsoport.

## CSICSÓ

Október 5-én, délután 4 órakor került sor Csicsón az 1849. október 6-án kivégzett aradi vértanúk emlékünnepségére. A megemlékezés első része a Magyarnak maradni emlékparkban zajlott. A csicsói GRANDIOSO zenekar nyitotta meg az emlékestet. Ünnepi köszöntőt mondott *Földes Csaba,* a község polgármestere. A koszorúzást követően a megemlékezés a helyi kultúrházban folytatódott, a csicsói Gáspár Sámuel Alapiskola és Óvoda tanulóinak „Az akasztófák árnyékában” című műsorával. Az emlékműsort követően a helyi önkormányzat vacsorával fogadta a vendégeket és a megemlékezésen résztvevő fellépőket egyaránt.

*Kép és szöveg:* **Németh Éva**

## EKEL

A CSEMADOK, az MKP, a VIA NOVA Ifjúsági Csoport helyi alapszervezetei és az Ekelért Jótékonysági Alap szervezésében 2013. október 6-án, vasárnap került sor Ekelen a gyertyagyújtással egybekötött ünnepi megemlékezésre, mellyel az 1849. október 6-án kivégzett aradi vértanúkra emlékeztek. Ady Endre: Október 6. című méltó verse után, ünnepi beszédet mondott *Samu István* MKP Országos Elnökségi tag, a VIA NOVA ICS országos alelnöke, aki felhívta az ünneplő közösség figyelmét e történelmi esemény üzenetére, hangsúlyozta, hogy ma már nem az életünkkel fizetünk, ha kiállunk nemzetünkért, magyarságunkért. Az ünnepség mécsesek és virágok elhelyezésével és a nemzeti imánk eléneklésével ért véget. **Török Anikó**

## IZSA

Az aradi vértanúk emlékezete címmel kegyeletteljes megemlékezést tartottak Izsán. A Csemadok alapszervezete, a község önkormányzata és az MKP helyi szervezete koszorúzással egybekötött emlékezést tartott a Millenneumi emlékműnél az iskolakertben. *Dudášné Kurucz Kornélia* Az aradi vértanúk balladáját szavalta. A megemlékezést *Kurucz Andor,* a község fiatal, Budapesten tanuló diákja vezette. Az ünnepi szónoklatot *Domin István* polgármester mondta. A szabadságharc üzenetét így foglalta össze: „A haza érdekében el kell felejteni a régi sérelmeket, össze kell fogni!“ Az ünnepi beszéd után forradalmi dalokat énekelt a Gyöngyösbokréta éneklőcsoport. A díszvendég, *Feszty Zsolt* a Te Ügyed Kör polgári társulás elnöke, tartalmas, lebilincselő megemlékezésében az aradi vértanúk és gróf Batthyány Lajos miniszterelnök vonatkozásában sok új ténnyel ismertette meg a hallgatóságot. Koszorúzás után többen mécsest gyújtottak az emlékműnél, és a múlt emlékének tiszteletével énekelték el a magyar himnuszt.

Zakar Vince felvétele

# Idegenforgalmi versennyel ünnepeltek „Ahol már jártam”

## Nagymegyer

**A fenti címmel rendezett vetélkedőt az Idegenforgalmi Világnap alkalmából a Hidaskürti Magán-szakközépiskola nagymegyeri kihelyezett tagozata.**

A szeptember 27-re meghirdetett kvíz főszervezője, *Seregi Eszter* a nagymegyeri tanintézmény idegenforgalmi szakoktatója is a zsűri tagja volt, amelyben még *Farkas Melinda* hidaskürti és *Szabó Erzsébet* bátorkeszi pedagógus, valamint a nagymegyeri Thermal Corvinus hévízfürdő marketingmenedzserre, *Molnár Pál* is helyet foglalt. A hidaskürti középiskola és két kihelyezett tagozatának, a bátorkeszinek és nagymegyerinek egy-egy csapata kapcsolódott be a kvízjátékba, a feladatok között szerepelt egy kiválasztott idegenforgalmi célpont reprezentálása, bemutatása is diavetítéssel fűszerezve. A tanulók nemcsak csapat-, de egyéni versenyben is megküzdhettek a végső győzelemért. A vetélkedő részeként A világ képekben című fotókiállítás diákok által elkészített tablóit is zsűrizték. A csapatverseny végül a bátorkesziek diadalával ért véget, a *Zsok Rebeka, Zsidek Rita* és *Paluk Krisztián* alkotta triót Szabó Erzsébet pedagógus készítette fel a versenyre. A második helyen holtverseny alakult ki Hidaskürt (*Csonga Mónika, Pikály Viktória* – felkészítő tanár: Farkas Melinda) és Nagymegyer *(Petróczi Krisztina, Kiss Bianka* – felkészítő tanár: Seregi Eszter) együttesei között. Az egyéni előadók között teljes hazai siker született: *1. Péntek István, 2. Gacsal Zoltán, 3. Molnár László* (a nagymegyeri magán-szakközépiskola mindhárom tanulóját Seregi Eszter készítette fel a versengésre).

*Kép és szöveg:* **Kovács Zoltán**

**Mesto Komárno, Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno**

**OZNÁMENIE**

**zámeru predaja nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže:**

**Uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 1345/2013 zo dňa 3. októbra 2013 bol schválený zámer Mesta Komárno na predaj nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže podľa ust. §9a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a § 281 až 288 Obchodného zákonníka**

Predmetom obchodnej verejnej súťaže je predaj nasledovného majetku:

**1.** 2-izbový byt na prízemí na Ul. mieru 24/2 v Komárne so súpisným číslom 1387 na parcele registra „C“ č. 5757, so spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a na pozemku parc. registra „C“ č. 5757 o výmere 506 m² , zastavané plochy a nádvoria, na ktorom je obytný dom postavený, vedený na LV č. 8880 v k.ú. Komárno, s vyvolávacou cenou podľa znaleckého ocenenia vo výške 14 400,- eur, ktorá je zároveň najnižším podaním,

**2.** 3-izbový byt na IV. poschodí na Hlavnej ul. 27/17 v Komárne, časť Ďulov Dvor so súpisným číslom 59 na parcele registra „C“ č. 10592, so spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, vedený na LV č. 8766 v k.ú. Komárno, s vyvolávacou cenou podľa znaleckého ocenenia vo výške 9 700,- eur, ktorá je zároveň najnižším podaním,

**3.** 3-izbový byt na III. poschodí na Hlavnej ul. 27/15 v Komárne, časť Ďulov Dvor so súpisným číslom 59 na parcele registra „C“ č. 10592, so spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, vedený na LV č. 8766 v k.ú. Komárno, s vyvolávacou cenou podľa znaleckého ocenenia vo výške 11 600,- eur, ktorá je zároveň najnižším podaním,

**4.** 2-izbový byt na II. poschodí na Dvorskej ul. 5/28 v Komárne so súpisným číslom 1405 na parcele registra „C“ č. 5769, so spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a na pozemku parc. registra „C“ č. 5769 o výmere 1 118 m², zastavané plochy a nádvoria, na ktorom je obytný dom postavený, vedený na LV č. 8602 v k.ú. Komárno, s vyvolávacou cenou podľa znaleckého ocenenia vo výške 20 700,- eur, ktorá je zároveň najnižším podaním,

**5.** 1-izbový byt na IV. poschodí na Družstevnej ul. 17/41 v Komárne so súpisným číslom 280 na parcele registra „C“ č. 5225, so spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a na pozemku parc. registra „C“ č. 5225 o výmere 649 m², zastavané plochy a nádvoria, na ktorom je obytný dom postavený, vedený na LV č. 7563 v k.ú. Komárno, s vyvolávacou cenou podľa znaleckého ocenenia vo výške 10 200,- eur, ktorá je zároveň najnižším podaním.

**Vyhlásenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže, vrátane lehoty na predkladanie návrhov, sú zverejnené:**

- na úradných tabuliach mesta,
- na internetovej stránke mesta: www.komarno.sk.

Vyhlásenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže ako aj vzor súťažného návrhu zmluvy, v písomnej resp. elektronickej forme poskytne Mestský úrad v Komárne, Odbor správy majetku, na adrese 945 01 Komárno, Pevnostný rad 3, I. poschodie, č. dv. 13C tel. č. 035/2851 378.

Všeobecné a technické informácie ako aj obhliadku majetku, ktorý je predmetom obchodnej verejnej súťaže, je možné dohodnúť na vyššie uvedenej adrese, resp. telefónnom čísle.

**MUDr. Anton Marek**
primátor mesta

# Olvasói pályázatot és fotókiállítást értékeltek

## Nagymegyer

Nyáron is vár a könyvtár címmel rendezett olvasói pályázatot gyerekeknek a kulturális intézmény. A városi könyvtár munkatársai egy szórakoztató rejtvényfüzetben megadott feladatok megoldásával kívánták aktivizálni a nyári vakációjukat töltő alapiskolásokat. Végül tizennyolc gyerek kapcsolódott be az akcióba, melynek kiértékelése szeptember 19-én zajlott a könyvtárban. A rejtvényfüzet feladatait legjobban megoldó pályázók az emléklapokon kívül színes naptárakat is kaptak, a díjakat a művelődési otthon s egyben a könyvtár igazgatójától, *Gútay Lászlótól* vehették át a tanulók. Az első három helyen holtverseny alakult ki a 84 pontot elérő *Tercs Virág Izabella, Raftik Emma* és *Varga Réka* között. Ugyanezen az eseményen értékelték ki az Én még voltam katona című fotókiállítás kapcsán lezajlott voksolás eredményét is. A régi katonafotókból nyílt tárlatot megtekintő közönség szavazata alapján a legkülönlegesebb képért járó 1. díjat *Demeter Éva* vehette át felmenőjének fotójáért. Második *Soóky László,* míg harmadik helyezést *Lantódy Irén* felmenőjének képe kapta. **Kovács Zoltán** *(fotók: Kovács Zoltán)*

# Lőrincz Gyula Napok

Keszegfalva

**A Bethlen Gábor Alap jóvoltából október elején ismét megrendezték a Lőrincz Gyula Napokat Keszegfalván, a helyi Lőrincz Gyula Alapiskolában. A kétnapos rendezvény maximálisan bővelkedett kellemes élményekben, és sok-sok programban.**

Az első napon író-olvasó találkozót szerveztek, melyre meghívták *Z. Németh Istvánt*, aki nagyon népszerű a gyerekek körében. A helyi iskola diákjai készültek is az említett költő verseiből, hisz *Pinke Evelyn, Rafael Mercedes* és *Kolompár Karolína* egy-egy népszerű gyermekvers tolmácsolásával kedveskedtek a költőnek. A kellemes légkörben zajlott találkozó végén Z. Németh István dedikálta a Tigrisbukfenc című könyvét. Ezután került sor a Tollforgatók kreatív műhelyére, ahol az iskola költőpalántái jeleskedtek saját verssel. Az alkotóműhelyben 18 vers született, melyeket a szerzők el is szavaltak, majd a későbbiek folyamán „Magyar népmesék" címmel maratoni mesehallgatás kezdődött.

Másnap reggel a kultúrházban folytatódtak a Lőrincz Gyula Napok eseményei, méghozzá a Kuttyomfitty Társulat „Az eltáncolt cipellők" c. interaktív előadásával. A produkció után őszi néphagyományok felelevenítése, mesebábok készítése és népi játékok tanulása volt porondon. A diákok nagyon jól érezték magukat, és mindenki maximálisan kivette részét a munkából. Dicséret illeti a helyi magyar tanítási nyelvű iskolát, annak pedagógusait, akik messzemenően felkészítették és segítették a gyerekeket, hogy méltó keretek között rendezhették meg a községben a már hagyományos Lőrincz Gyula Napokat.

*Kép és szöveg:* **-pint-**

# Adakozni mindig jó!

Ifjúságfalva

**A környezettudatos ember nem a kukába dobja használt ruháit, inkább felajánlja másoknak. A ruhák eljuttatásának többféle intézményesült módja van. Az egyik ezek közül a cseh illetőségű Segítő Angyal nonprofit szervezet, akik folyamatosan fogadják a ruha- és más adományokat.**

A szervezett ruhagyűjtés ezen formáját már régóta művelik régiónkban. Legutóbb Ifjúságfalván „tevékenykedtek". Ide három évvel ezelőtt jöttek, s mivel az említett települést nagy részben segítőkész emberek lakják, így visszatérő vendégek a ruhagyűjtés terén. Ezúttal jótékonykodni vágyó személyből akadt bőven, mivel majd 30 zsáknyi használt ruha, szövött szőnyeg, matrac és ágynemű gyűlt össze. Ifjúságfalván egyre többen gondolják úgy, hogy a gyűjtés segíthet azokon az embereken, akiknek nincs pénzük mindezek megvásárlására, egyúttal segít megszabadítani a felesleges, már nem használt ruhaneműktől.

**-pint-**

# Tanulmányút Székelyföldön

Karva

**Az Ister-Granum EGTC a Nemzeti Agrártanácsadási, Képzési és Vidékfejlesztési Intézet kiírásán támogatást nyert projektjének keretében a régió polgármestereiből, helyi termelőiből, Leader akciócsoportok tagjaiból, civilekből álló delegáció látogatott el a Székelyföldre azzal a céllal, hogy megismerje az ottani helyi háztáji gazdálkodást, az önellátás formáját. A tanulmányúton részt vett Karva község polgármestere, *Duka Gábor* is.**

*„A szakmai program első állomásán a magyarországi Túristvándin álltunk meg, ahol Lakatosné Sira Magdolna, polgármesterrel betekintést nyerhettünk a település lakóinak kiegészítő jövedelmet biztosító uborkásba, az épülő helyi piacra, az üvegházakba és a sertéstelepre. Másnap reggel Székelyudvarhelyen a Székely legendáriumról Fazekas Szabolcs tartott élményszerű bemutatót céljaikról, eddigi eredményeikről. Farkaslakán Már István, a Székelygyümölcs Egyesület elnöke tartott részletes tájékoztatást a helyi közösségi gyümölcsfeldolgozás céljairól, melyet hosszas tervező munka, felmérés, közösségi beszélgetések előztek meg. Korondon, Parajdon, a Medve-tónál abba nyertek betekintést a csoport tagjai, hogy a helyi közösség miként hasznosítja a turizmus céljára természeti erőforrásaikat, természeti értékeiket. Csíkszeredán a Góbé termékek termékgazdájával, Dávid Balázzsal találkozhattunk. Csobotfalván egy önfenntartó családi közösséget, Borospatakon pedig a „Falu Skanzen"-t látogattuk meg. A tanulmányút utolsó állomása a gyergyószentmiklósi Agro-Caritas volt, ahol Bányász József és Ferenc Lehel fogadott bennünket"* - zárta élménybeszámolóját a polgármester.

**(miriák)**

*Fotó: Mitter Balázs*

# Öt év az igazság útján

**Búcson, a Vintop Karkó borászat mellett működő magánszakközépiskola dísztermében nagy érdeklődés mellett került bemutatásra az „Öt év az igazság útján" című könyv, amely a 2004 és 2009 közötti Beneš-dekrétumokkal kapcsolatos politikai és társadalmi események hátterét, összefüggéseit, illetve hatásait tárgyalja.**

A kötetben nyolc szerző írja le visszaemlékezéseit az említett időszakról, akik közül *Fehér Csabát, Sárközi Jánost* és *Juhász Imrét* a könyv nyelvi lektora, *Héder Ágnes* köszöntötte a bemutatón.

Bevezetőjében Fehér Csaba elmondta: a történelmi események értékeléséhez és feldolgozásához időre van szükség. Ez a könyv nem csupán objektív történelmi beszámoló. Szubjektív értékeléseket és visszaemlékezéseket is tartalmaz. Nem túl messzire, sőt egész közelre tekint vissza a felvidéki magyarság történetében.

Sárközi János április 5-ével, A Nemzeti Emlékezet Napjával kapcsolatban mondta el észrevételét. A könyv harmadik jelen lévő szerzője, *dr. Juhász Imre,* a Civil Jogász Bizottság és a Never Again Polgári Társulás együttműködéséről tartott rövid előadást.

A búcsi könyvismertető egy országos bemutató körútnak az első állomása volt.

**Miriák Ferenc**

*A szerző felvétele*

# Egészségnap a Tarczyban

Hetény

**Immár ötödik alkalommal rendezte meg a hetényi Tarczy Lajos Alapiskola az egészségnapját. A programot idén kibővítették: már nemcsak vérnyomás- és vércukorszintmérés volt, hanem karate bemutató is részét képezte a napnak.**

A programot a 7. osztályosok nyitották meg, akik előadták a tavalyi tanévben nyert Kék körös projektjük nyitótáncát, majd a kilencedikesek által készített reklámfilmet tekintették meg a gyerkőcök. Utána *Rancsó Melinda* nővérkének köszönhetően mindenki megismerhette vérnyomása s vércukorja szintjét. *Molnár Péter* karate edző pedig alaposan megmozgatta a diákokat, s buzdította a társaságot a rendszeres testedzésre.

A hetedikesek és a kilencedikesek egyébként azon a héten egy kedves meghívásnak is eleget tettek. A DIAKOM szervezet taggyűlésén Komáromban is felléptek, így reklámozva az egészséges életmódot.

„Az egészség pozitív fogalom, amely a társadalmi, közösségi és egyéni erőforrásokat, valamint a testi-lelki képességeket hangsúlyozza. Az egészségfejlesztés és annak egyik megvalósulási formája, a korszerű egészségnevelés az egészségi állapot erősítésére és fejlesztésére irányul. Ide tartozik például az egészséges táplálkozás, az aktív szabadidőeltöltés, a mindennapos testmozgás, a személyi higiéné, a lelki egyensúly megteremtése, az egészséges és biztonságos környezet kialakítása, az egészségkárosító magatartásformák elkerülése" - értékelte az egészségnapját az iskola igazgatónője, *Czibor Angelika.* **(miriák)**, *az iskola felvétele*

# Fotótörténet a kezdetektől napjainkig

Karva

**Rendhagyó órát tartottak a karvai Középiskolában. Diavetítéssel egybekötött előadáson régi fényképezőgépeket és fotós eljárásokat mutatott be *Benedek László* fotóművész, barlangkutató, a Gömöri Fotóklub alapító tagja, vezetője.**

*Az iskola felvétele*

A Gömöri Fotóklub vezetőjeként felkarolja a fotózás iránt érdeklődő fiatal generációt, kiállításokat szervez és rendez a Felvidéken, Magyarországon, Vajdaságban, Erdélyben, de a Kárpát-medencén kívül is: Berlinben, Varsóban, Moszkvában, Párizsban. **(miriák)**

# Piranha a Dunában?

**Egyre többször olvasunk a hírforrásokban arról, hogy piranhát fogtak a Dunában. Első hallásra kicsit bizarrnak tűnik, de tény: több esetben sikerült kiemelni ilyen fajtájú halat a szerencsés horgászoknak. Legutóbb egy szlovák horgász legnagyobb megdöbbenésére 30 centiméteres piranhát fogott ki a Duna egyik mellékágából. Tudvalevő, hogy a piranha-rajok Amazónia folyóiban halálos veszélyt jelentenek az emberre és a háziállatokra, mert nagy tömegben rátámadnak a sekély vízbe merészkedőkre. A szakértők szerint feltehetőleg egy egzotikus halakat tenyésztő akvarista engedte a folyóba, miután valószínűleg kinőtte az akváriumát. Akik fogtak már piranhát, azok váltig állítják, hogy sima kukoricaszemre is rákap, sőt a legtöbb esetben ilyen csalétekkel fogták őket. Szakértők szerint egyébként egy magányos piranha nem jelent veszélyt. A halfaj trópusi éghajlaton él, ezért nem valószínű, hogy tömeges szaporodással kell számolni, annál is inkább, mivel az időjárás hidegre fordulásával az a pár példány is, mely még netán a Dunában „tevékenykedik" hamarosan elpusztul. -pint-**

# Madárijesztő újratöltve

Megyercs

**A**ki a napokban a községbe téved, az meglepő dolgot fedezhet fel. A falu főterén egy Madárijesztő készteti megállásra a járókelőket. A helyiek minden évben már türelmetlenül várják az említett 5 méteres, szalmából készült figurát, mely érdekes színfoltként gazdagítja a falu ezen szegletét. Ennek legjobban a helyi gyerekek örülnek, mivel a Madárijesztő az egyik nagy kedvenc. Az ötlet és a megtervezés ugyanazon személyek műve, akik az előző figurákat is alkották. A most felállított szalmabábu életideje sajnos behatárolt, ugyanis decemberben majd egy másik személyiség veszi át tőle a főtéri „hatalmat". *Kép és szöveg:* **-pint-**

DELTA Már Gútán is
Templom tér 32 alatt. (A munkahivatal épülete)
HIRDETÉSFELVÉTEL HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG.
Köszöntők, köszönetnyilvánítások, megemlékezések, ingatlanok eladása fényképpel - 8 euró
Apróhirdetések: 20 cent/szó
Területi hirdetés: 70 cent/cm²

# A madari borvidéket népszerűsítette a Bor- és Gasztrokorzó

**A bortermelésről volt híres községben napjainkban, éppen a bortermelő hírének megtartása érdekében és a borvidék jellegének minél szélesebb körben való megismertetése végett, a község vezetősége, összefogva a helyi borászokkal második alkalommal rendezte meg a Madari Bor- és Gasztrokorzó 3 napos fesztivált.**

A 21 nyitott pincében madari borok és a további 10-12 borsátorban Csehországból, Magyarországról, Romániából érkezett borászok borainak fogyasztása mellett megízlelhető volt a nyárson sült ökör-, malac- és birkahús, továbbá a csehek nemzeti eledele (knédli, káposzta, hús), valamint a szlovák túrós sztrapacska, a magyar halászlé és borjúpaprikás, vagy harcsapörkölt szalonnás túrós csuszával. Mindezeken túl helyben dagasztott és kemencében sütött rétes, lepény vagy lángos is kapható volt.

A minőségi és változatos borok mellé dukáló változatos étel előtt több hazai pálinkafőzde italaival alapozhattak a kilátogatók. A minőségi és választékos műsorok sokasága, amelyek két színpadon, szinte megállás nélkül zajlottak, megalapozták a hangulatot.

A nem a legideálisabb időjárás ellenére is nagy tömeget vonzó esemény a táj impozáns díszletei között felvonultatta a hazai és vidéki borvilág legjelesebb képviselőit. Ebben az univerzumban a hivatalos fizetőeszköz a kóstolójegy volt, folyamatos kísérő rendezvények mellett az emberek pedig az orrukat pohárba dugva sétáltak egyik standtól a másikig. Tagadhatatlan, hogy erős élmények érték a betérőt, és az is, hogy a bor a kultúra része.

Köszöntő beszédében *Édes István* Madar község polgármestere kiemelte: *„Ennek a vidéknek az embere a ősz beköszöntét a szőlővel, szőlőheggyel és egy pohár jó borral köti össze. A bor az az ital, amely az embert egész életén át elkíséri, az emberiséget pedig évezredeken át. Ez az ital erőt, energiát, egészséget fecskendez ereinkbe, boldogságunkban ünnepelni tanít, szomorúságunkból pedig megtalálja a kiutat”.*

A három borfesztiváli nap megmutatta a vidék igazi értékeit. A szervezők dicséretére válik, hogy a jelenlegi nehéz gazdasági helyzetben is képesek voltak egy ilyen tartalmas és színvonalas rendezvény megszervezésére.

**Miriák Ferenc**
*A szerző felvételei*

Tel.: 0905 928 195 www.jag-tech.sk
JAG
Klimatizácie • bleskozvody • alarmy
kamery • elektroinštalácie.


# Egészséges életmód hete

Szentpéter

**A mindenkori felnövekvő nemzedék egészség-magatartásának formálása, a jövő egészséges felnőtt társadalmának nevelése stratégiai fontosságú feladat. Az egészséges életmód ismerete épp annyira fontos, mint a magyar nyelv, az irodalom, a különböző természettudományok ismerete. Ennek ismeretében a szentpéteri Kossányi József Alapiskola és Óvoda „Egészséges életmód hete" címmel tartotta meg már hagyományosnak mondható rendezvényét október első hetében.**

A rendezvény első napján a helyes fogápolásról és a fogbetegségek megelőzéséről adott elő a Komáromi Területi Közegészségügyi Hivatal munkatársa az 1.-4. osztályos tanulóknak. A program második napján salátákat készítettek gyümölcsből és zöldségből az iskola ebédlőjében. *„Az őszi és téli hónapok fáradtságérzetét sok vitaminnal és mozgással könnyen legyőzhetjük. A salátakészítésen 24 két-, ill. háromtagú csapat vett részt. A különböző friss, lédús alapanyagokból elkészített saláták nemcsak felfrissítenek, de egészségmegőrző hatásuk is ismert. Örültünk, hogy néhány év stagnálás után ismét többen jelentkeztek a salátakészítésre. Az elsősöknek az anyukáik is segítettek. A saláták kóstolásán részt vettek az óvodások is. Utána pedig zumba zenés mozgás volt a tornateremben, ahol kb. 40-en vettek részt”* – értékelte az akciót *Fekeč Péter* pedagógus.

Csütörtökön került sor az asztalitenisz-versenyre, perbetei, bátorkeszi, izsai, marcelházi és szentpéteri tanulók részvételével. Az 5.-6-os tanulóknak drog-prevenciós előadást tartott *Benkó Nándor* a komáromi rendőrségről. Az utolsó napon tartották az „Egészséges életmód” vetélkedőjét. A már hagyományos futóverseny korosztályos kategóriában zajlott, de volt családi futás, az ovisok és iskolások szülei együtt futottak a gyermekeikkel. Az egészséges életmód hete aszfaltrajzolással ért véget.

„Az egészséges fiatal generáció felnevelése az egyén, a család és az egész nemzet közös érdeke. Bizonyított tény, hogy minél korábban találkoznak a diákok az egészséges életmód alapjaival, annál egészségesebben kerülhetnek ki az iskolapadból. Nagyon fontos tehát, hogy a tanulóifjúság időben ismerje fel az egészség értékjellegét, hiszen ebben az életkorban még érdemi hatást lehet gyakorolni a személyiségfejlődésükre. Ez pedig nagyban meghatározza az életmódjukat, szokásaikat” – értékelte a rendezvényt az iskola igazgatója, *Bukovszky János.*

**Miriák Ferenc**
*A szerző felvétele*

# GHT, az új, független horgásztársulás

Gellér

**Április elején egy új, független horgásztársulás jött létre Gelléren, ahogy ők magukat nevezik, a GHT, vagyis a Gelléri Horgászok Társulása. Azóta már megtartották az alakuló gyűlésüket is, sőt augusztus végén már vezetőségi gyűlésre is sor került.**

A független horgásztársulás ötlete nyolc személy által aláírt lakossági kezdeményezésből származik, ahol felvetődött, hogy a Gellér kataszterében található kavicsbánya tavat át lehetne horgásztóvá alakítani, amely lehetővé tenné elsősorban a gellériek részére a horgászatot, és különböző szabadidő programok megvalósítását. Az augusztusi vezetőségi gyűlésen már érdemi kérdések is napirenden voltak. A társulás alapszabálya szerint az 5-tagú vezetőség elnököt és alelnököt választott. Így a jövőben *Rácz László* az elnöki, illetve *Kiss Károly* az alelnöki tisztet fogja betölteni a társulásban. Időközben szeptember közepén már az első tagsági gyűlést is maguk mögött tudhatják, ahol többek között nyolc személy tagfelvételi kérelmét bírálták el titkos szavazás alapján. A 36 tagból álló társulás tagjai közül 23-an vettek részt a szavazáson, ahol világossá vált, hogy a tanyi *Anda Szilárd,* a szilasi *Both Attila* és a bogyai *Tóth Attila* lesznek azok a személyek, akik új tagokként kerültek a társulásba. A tagság javaslatára tiltó táblákat helyezetek el a tó környékén, mely világosan figyelmezteti azokat a horgászokat, akik netán illegális pecázásra adnák a fejüket, hogy a kavicsbánya területe községi bérlemény és illetéketleneknek tilos a horgászás. Ennek betartására a község 10 tagból álló halőrgárdát nevezett ki, akiknek feladata lesz majd a tóparton történő szabályos horgászás ellenőrzése, és az érvényes házirend betartatása. Az említett gyűlésen elfogadták a társulás pecsétjét és a tagsági könyveket is. *Rácz László,* a GHT elnöke tájékoztatta lapunkat az előttük álló feladatokról is. Ezek szerint rövidesen egy horgászbrigádot szerveznek, mely hivatott előkészíteni a tó kotrógép általi tisztítását.

**-pint-**


NEM KAPOTT KÖLCSÖNT A BANKTÓL?
HÍVJON MINKET!
LEGKÖNNYEBB KÖLCSÖN 4 000 EURÓ
HÁZASSÁGI KÖLCSÖN 10 000 EURÓ
Komáromi képviselet: Megye utca 14. (az Allianz épületében, 1. em. 210-es ajtó)
☎ 0907 452 538
SLOVENSKÁ POŽIČIAVŇA

Jókaiho divadlo v Komárne – Komáromi Jókai Színház, adresa Petőfiho 1., 945 01 Komárno zverejňuje zámer prenajať časť priestor v budove divadla s výmerou 50 m², vhodné na prevádzkovaniu bufetu. V prípade záujmu Vaše cenové ponuky zasielajte na adresu: Jókaiho divadlo v Komárne – Komáromi Jókai Színház, Petőfiho 1., 945 01 Komárno do dňa 28. 10. 2013 v označenej obálke: "NÁJOM".
JÓKAI SZÍNHÁZ JÓKAI-IO DIVADLO
Bližšie informácie na tel. č.: 035/7908 122 alebo 0907 770 517.

Autófestőket, autólakkozókat felveszünk állandó munkaviszonyba.
Jelentkezni lehet a 0917 833 128-as telefonszámon.

GEODETICKÁ KANCELÁRIA
MIHÁLY A SYN
Lesná 32, 945 01 Komárno
www.topcon.sk
0903 469 368
0905 792 871
FÖLDMÉRŐ IRODA


10 éves a DELTA

**Hetilapunk október 6-án ünnepelte a 10. születésnapját, ez alkalomból egy több héten át futó játékra invitáljuk olvasóinkat.**

**A játék szabályai:**

1. A szelvényeket 7 héten át közöljük lapunkban, e heti számunkban a hatodik szelvényt találja meg.
2. A szelvények felragasztása után legkésőbb október 30-ig postázzák a kivágott oldalt szerkesztőségünk címére (DELTA hetilap, Františkánov 22., 945 01 Komárno). Tel.: 0905 213 967.

6

Játsszon velünk!

Delta hetilap

A DELTÁVAL csak nyerhet!

Könyv- és Lapkiadó Kft.

**NYEREMÉNYEINK:**

31. Krisztián virágbolt - 20 euró értékű vásárlási utalvány
32. Vintop Karkó – Búcs, Minőségi bor
33. Szegi Ilona – Dunamocs, Gombokból kép
34. Dobosi Róbert – Naszvad, Képzőművészeti alkotás
35. Delicia Destilería Kft. – Hurbanovo – Holanovo, Minőségi pálinka
36. Csókás Gellért – Madar – John Deere, ajándéktárgy
37. Holop Ferenc – Naszvad – Díjat nyert fénykép keretben
38. 1 főre szóló 1-napos belépő a Wellness Hotel Patince***-be
39. 1 főre szóló 1-napos belépő a Wellness Hotel Patince***-be
40. 1 főre szóló 1-napos belépő a Wellness Hotel Patince***-be

**Poďakovanie**

Zo srdca úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí 09. októbra 2013 odprevadili na poslednej ceste v Komárne v katolíckom cintoríne nášho drahého, milujúceho manžela, otca a starého otca

JUDr. **Alexandra Szűcsa,**

ktorý nás vo veku 74 rokov navždy opustil.
Z celého srdca ďakujeme za dôstojnú rozlúčku, za slová sústrasti a kvetinové dary, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ. *Smútiaca rodina.*

---

**Köszönetnyilvánítás**

Fájdalommal megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a kollégáknak és mindazoknak, akik 2013. október 9-én elkísérték utolsó útjára a komáromi katolikus temetőbe a szerető férjet, édesapát és nagyapát

JUDr. **Szűcs Alexandert,**

aki 74 éves korában távozott szerettei köréből.
Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat. *A gyászoló család.*

---

*„Már 2 éve pihensz a néma hant alatt.*
*Temető csendje őrzi álmodat.*
*Csak az idő múlik, feledni nem lehet.*
*A szívünkben él a fájdalom és a szeretet."*

Szomorú szívvel emlékeztünk október 12-én, halálának 2. évfordulóján

**Senkár Annára** Karván.

Bánatot idéz fel minden kedves emlék, gondoljanak rá, akik őt ismerték, szerették.
*Emlékét őrző családja.*

---

**Megemlékezés**

*„Elmentem tőletek, nem tudtam búcsúzni.*
*Nem volt időm, el kellett indulni.*
*Szívetekben hagyom emlékem örökre,*
*Ha látni akartok, nézzetek az égre."*

Fájó szívvel emlékeztünk október 13-án, halálának 1. évfordulóján

id. **Kovács Istvánra** Vágfüzesen.

Emlékét örökké őrző családja: *felesége, fia, lánya, menye, unokái és dédunokája.*

---

*„Spi sladko, snívaj svoj večný sen,*
*V spomienkach sme pri Tebe každý deň."*

Dňa 6. októbra sme si pripomínali 4. výročie úmrtia našej mamičky

**Jurinky Farkašovej.**

S láskou spomínajú *deti s rodinami.*

---

*„Meggyötört lelkünk csupa könny és bánat,*
*A virágos rét Nélküled sivár és száraz.*
*Megszakad a szívünk, mert örök búcsút vettél,*
*Csillagok közt a legfényesebb lettél.*
*Angyali mosolyod nem ragyog ránk többé,*
*De Te a szívünkben élsz mindörökké!"*

Fájó szívvel emlékeztünk október 11-én, halálának 3. évfordulóján

**Baráth Zoltánra** Nemesócsán.

Emlékét örökké őrzi *szerető felesége, lányai családjukkal és az egész rokonság.*

---

**Kamenárstvo - Bélai - Kőfaragó**

Telephelyünkön állandó kiállítás.
Tel.:0905 500 309
www.kamenarstvo-belai.sk

---

*„Bánatot idéz fel minden kedves emlék,*
*Gondoljanak rá, akik őt ismerték, szerették."*

Fájó szívvel emlékezünk október 15-én, halálának 3. évfordulóján

Ing. **Baráth Lászlóra**

Kolozsnémán.

*Édesanyja és húgai.*

---

- Krém zenekar. Tel.: 0907 272 399.

Ha Önnek pénzre van szüksége, nálunk ajánlatra talál. Forduljon hozzánk bizalommal. Cím: Župná 14, Komárom (Allianz épületében, 1. emelet 210-es ajtó). Tel.: 0907 452 538.

- Hazai csirke, kacsa, liba, pulyka eladó. Tel.: 0919 22 13 68.
- Szobafestést vállalok, KN és környéke. Tel.: 0908 388 611.

Plasztablakok szerelése és szervizelése. Montáž a servis plastových okien. Tel.: 0918 262 260.

- **Személyszállítás 1-14 személyig repterekre. Sportolóknak, iskolásoknak kedvezmény. Tel.: 0915 111 646.**
- Eladó esztergapad (fára). Tel.: 0907 486 768.
- Eladó 50 méter hegesztőslag autogénhez + pisztoly és fejek. Tel.: 0907 486 768.
- **Mentse meg régi emlékeit! Videó kazetta DVD-re mentése (családi videó, szalagavató, esküvő stb.) 8 euróért. Bővebb info: 0908 585 544.**

**Akciós gyorskölcsönök alkalmazottaknak, nyugdíjasoknak, vállalkozóknak. Tel.: 0903 429 427.**

- **Eladó 16-os Dema márkájú gyermekkerékpár papírokkal, 40 €-ért. Tel.: 0915 767 673.**
- Cserépkályha építése, karbantartása! Tel: 0036/70 235 7703
- Esőcsatornák szerelése. Tel.: 0907 561 231.

- **Vennék Škoda Octáviát, TDi, lehet sérült vagy motorhibás. Tel.: 0905 624 310.**
- Kiadó 3-szobás felújított földszintes lakás (új konyha) a VII-es lakótelepen. Tel.: 0918 872 275.
- Házi csirke eladó tisztítva. Gépi csirketisztítást vállalunk. Érdeklődni a 0919 22 13 68-as telefonszámon lehet.
- Istállótrágya eladó, fuvar biztosítva. Tel.: 0908 089 360.
- Angol, német nyelvtanfolyamok, korrepetálás és érettségi felkészítő Ógyallán. Tel.: 0905 865 851.
- 5-áras telek eladó Kabátfalun, részletre is. Tel.: 0908 803 731.

Zetor traktorral közép- vagy mélyszántást vállalok Hetényen és környékén, valamint egyéb talajművelési munkálatokat: tárcsázás, kombinátor, vetés. Fuvarozás pótkocsival Komáromtól Karváig. Tel.: 0908 813 636.

---

Vízszerelő - szerelés, szerviz. Kanalizáció tisztítása magasnyomással. Tel.: 0908 796 813, 0904 571 706.

**Ne várjon, kölcsönözzön most!**
**Tel.: 0918 727 431.**

- **Kiadó 2-szobás lakás Gútán. Tel.: 0905 587 413.**
- Komárom-Koppánymonostoron 95 m2-es családi ház parkosított udvarral, beépített pincével eladó. A pincében WC, zuhanyzó, szauna található. Konditeremként, üzlethelyiségként is használható. 17,1 millió Ft. Tel.: 0036 30 421 67 62.

Készpénzkölcsön a létező legalacsonyabb kamattal 24 órán belül, de akár megvárásra. 1.000 €-tól 25.000 €-ig ingatlanfedezet és kezes nem szükséges. Ingatlanfedezettel magasabb összeg, szétírható hosszabb időre, de visszafizethető hamarabb is. Alacsony havi törlesztő. „Určitá" munkaviszonyra is hosszabbított szerződésekre. Régi kölcsönök összevonása kisebb törlesztőre, mellé készpénz. Külföldi munkaviszonyra is. Fiatalok most előnyösebben. Felvehető munkaviszonyra, „živnosť-ra", nyugdíjra, invalidra. Tel.: 0949 664 167.

- Üzlethelyiség kiadó Komáromban bármilyen célra, 25 m². Tel.: 0905 331 811.
- Kiadó nagyméretű berendezett garzon, konyhával és balkonnal, KN. Tel.: 0905 177 880.
- Családi ház eladó Csicsón, ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 168 531, 0908 442 383.

---

LABTECH

LABTECH s.r.o. se sídlem v Brně přijme maďarsky mluvícího odborného prodejce přístrojů a zařízení pro práci na maďarském trhu. Požadujeme VŠ technického směru. Nutná velmi dobrá znalost AJ (komunikativní úroveň, technická znalost). Praxe výhodou. Kontakt: info@labtech.eu, tel: 00420-511110724.

Labtech Kft. Brno magyar nyelvű értékesítőket vesz fel, készülékeik és berendezéseik értékesítésére a magyar piacra. Elvárások: technikai főiskolai végzettség. Jó angol nyelvtudás szükséges (kommunikációs szint és technikai tudás). A tapasztalat előnyt jelent. Elérhetőség: info@labtech.eu, tel: 00420-511110724.

- **Kőművesmunkát, csempézést, mázolást, szobafestést vállalok. Tel.: 0944 367 318.**
- Eladó 10 ár szőlő az abai szőlőhegyen, borházzal együtt. Fehérbor és vörösbor 1 €/ liter, gabona, varirobi utánfutó. Tel.: 0907 707 681.

PRO SOCIA

Akkreditált ápolói tanfolyam Komáromban a Prosocia szervezésével! Őszi akciónk 190 euró! Német nyelvtanfolyam ápolóknak! Érdeklődni: 0911 395 737, emese.baranyaiová@prosocia.sk, www.prosocia.sk.

- A Diófa utcát követő vasút melletti kertsoron 4-áras kert kiadó. Tel.: 035/7713 250, 0902 352 146.
- Tömött libák eladók 6 €/kg, libamáj 20 €/kg Izsán. Tel.: 0908 102 633.
- Eladók pulykák élve 2,75 €/kg, bontva + 2 €/db. Tel.: 0940 337 277, 0904 167 760.

**Kölcsönök**
**0907 07 62 64**

---

**Első fotóm**

**Antal Lilly**
Komárom
(3100/49)

Fotó: Borovszky József

**Ďurďovič Martin**
Keszegfalva
(3200/50)

**ÚJSZÜLÖTTEK:**
Negyedi Emese (Komárom); Adamik Lara (Komárom); Antal Lilly (Komárom); Juraško Matuš (Komárom); Sztojková Amira (Gúta); Kečkešová Laura (Érsekújvár); Lakatos Sebastian (Bátorkeszi); Botlo Ján (Komárom); Ďurďovič Martin (Keszegfalva)

**ELHUNYTAK:**
Kameniková Anna (68) Komárom; JUDr. Szűcs Alexander (74) Komárom; Bakonyi Gyula (61) Komárom

**HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK**
Czibor Nikoletta (Šrobárová) és Kelko Norbert (Marcelháza).

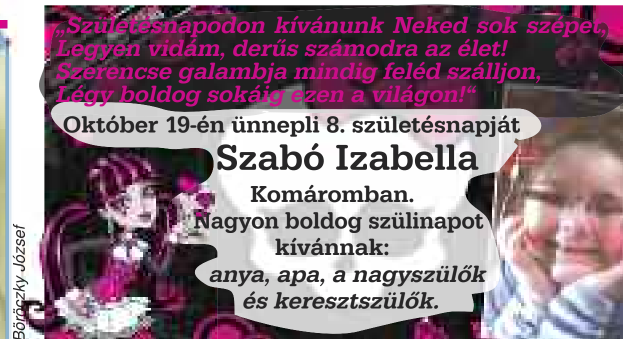
- Eladók kismalacok Gútán a Felső utcában. Tel.: 0907 403 391.
- Eladó 3-szobás lakás Gútán a Bočnán, eredeti állapotban. Tel.: 0905 119 926.
- Gútán eladó családi ház vagy elcserélhető lakásra. Tel.: 0918 233 617.
- A gyümölcs- és zöldségkereskedéssel foglalkozó 4Fruit, spol. s. r.o. csomagolónőket keres csallóközaranyosi raktárába, meghallgatás minden pénteken 9-11 óra között. Érdeklőni a 0918/956 573 és a 0918/185 810 telefonszámokon lehet hétköznapokon 8-16 óra között.
- Élőzene minden alkalomra, Dancing zenekar. Tel.: 0908 120 231.
- Garzon kiadó a Damjanich utcán (Ister mögött). Tel.: 0905 912 553.
- Fuvart vállalok a következő falukból Komáromba: Csallóközaranyos, Ekel, Megyercs, Keszegfalva. Pl. bevásárlás, orvoshoz, más egyéb megvárásra. Tel.: 0948 021 589.

- Prerobená garsónka do prenájmu, cena dohodou. Kiadó átépített garzon, ár megegyezés szerint. Tel.: 0908 539 625.
- Nemzetközi gépjárművezetőket keresünk 7,5 t, valamint 7,5 t tandemtempós szerelvényre, szükséges C+E kateg. jogosítvány. Tel.: 0036/20 9123 556.
- Vadonatúj Avia akkumulátorok és A.20-21 (gyors) differenciál jótállással eladó. Tel.: 0911 831 465.

**Kölcsönök Bármire és gyorsan**
**0948 997 166**
**Azonnali hitelelbírálás!**
**Záhradnícka 15.**

LINGUA LEADER
fordító és tolmácsügynökség
**Hiteles és nem hiteles FORDÍTÁS**
**minden európai nyelvre**
... hogy a fordítás ne legyen probléma!
Olcsón és gyorsan!
Dunajské nábrežie 13, Komárno (Lehár épület), mobil: 0915 790 546, www.lingualeader.com

---



- Idős- vagy gyermekgondozást vállalok. Tel.: 0907 487 695.
- Eladó 30 kg cékla, ár: 0,50/kg. Tel.: 0902 815 615. Komáromi járás!
- Ha gond van a kútjával, segítek! Fúrástól a szerelésig. Tel.: 0908 089 360.
- Felveszünk 15 munkatársat piackutatás (Anketa) készítésére. Tel.: 0917 874 583.
- Eladó 3-szobás lakás a Rákóczi utcán, ára: 25.000 €. Tel.: 0905 230 373.
- Szobafestést, glettelést vállalok, KN-ben. Tel.: 0919 317 813.
- Eladó gyerekjáróka, 20 € Komáromban. Tel.: 0919 317 813.

**Zálogház - bazár, Ferencesek utcája 5. Komárom (a Penita étterem mellett), zálogba veszünk vagy felvásárolunk arany ékszereket, műszaki cikkeket, régiséget, autót, lakásokat - házhoz is elmegyünk. Tel: 0915 389 405, 0949 525 421, www.victorytrade.sk vagy facebook: viktor@ viktor**

- Eladó Karosa 735, új gumik, akku és fékek. Tel.: 0905 248 430.
- Vennék rotovátort, 1,50 széles. Tel.: 0905 248 430.
- Eladó 4-kerekű dobozos utánfutó. Tel.: 0905 248 430.
- Családi ház eladó Paton 22 ár, telek 25.000 euró. Tel.: 0915 284 349.
- Békéscsabai Kolbászfesztivál, okt. 25-27. Érd: 0903 648 083.
- Magas jövedelem lehetősége! Segítek. Tel.: 0903 783 477.
- Olasz, német nyelvet tanítok. Tel.: 0944 963 419.

- Munkát keresek, fűtő, karbantartó, sofőr stb. Tel.: 0917 566 725.

Vennék Zetor traktort és TZ-14 K kistraktort üzemképtelen állapotban is. Tel.: 0905 624 310.

- Eladó térkő, főkocka, bekerítés, betonkalapok. Tel.: 0908 042 655.
- Vásárolnék 2-szobás lakást az állomás környékén. Tel.: 0905 230 373.

Külsőszigetelés, színhúzás, külsőszín, csempézés, parkettázás és egyéb munkák. Tel.: 0908 751 987.

- Hosszútávra kiadó félig berendezett 1-szobás lakás Komárnóban, a városközponthoz közel! Érdeklődni lehet telefonon: 0905 82 60 63. Dám dlhodobo do prenájmu čiastočne zariadený 1-izbový byt v Komárne na ulici Hradnej. V prípade záujmu ma kontaktujte na tel. č. 0905 82 60 63.

Prága-Telč-Kutná Hora 2013. okt. 26-28. 150 €/fő. 2 x félpanziós ellátás, belépők, szállás, idegenvezetés. Info: 0918 697 959. Bővebb info: utazvelem.5mp.eu
Szabadkai piac 2013. okt. 26., 25 €. DS, KN felszállással. Info: 0918 697 959. Budapest városnézés, Csókos asszony - operett, 2013. november 23. 47€/fő. Busz, belépő, vacsora az árban. Infó: 0918 697 959. Bővebb infó: utazvelem.5mp.eu

HORMI
Areál stráženého parkoviska, Rákóczího 38, KN
0905 327 273, email: hormi@hormi.sk
PREDAJ OCHRANNÝCH PRACOVNÝCH POMÔCOK
Pre firmy výhodné zľavy!

AUTOŠKOLA ELÁN
Ladislav Lakatos, Nádvorie Európy
Švajčiarsky dom 12
VODIČSKÝ PREUKAZ UŽ ZA 6 TÝŽDŇOV
VÝCVIK VODIČOV NA SKUPINU "B"
www.autoskolaelan.sk
0905 489 059

Dr. Agnesa PADLOVICSOVÁ PREKLADATEĽ
slovensko-maďarský preklad
magyar-szlovák fordítás
tel.: 0905 912 553
e-mail: padlovics@xnetkn.sk

Keressen minket a facebookon is!
Delta hetilap Like

VattiGEO
GEODETICKÁ KANCELÁRIA
Vörös Attila
geodet - földmérő
+421 (0)905 779 657
www.vattigeo.sk
FÖLDMÉRŐ IRODA

## Malé zrkadielko vesmíru z Hurbanova

# Kalendár nekonečných diaľav

**Po nezvyklo suchom lete opadávajú listy nielen zo stromov, ale aj z tohtoročných kalendárov. Je to neklamným znakom, že pomaly budeme musieť staré kalendáre nahradiť novšími a že opäť budeme o rok starší. Jednu takúto ročenkovú publikáciu, ojedinelú na Slovensku, vydali aj v našom regióne.**

### S ČÍSLOM 27

Slovenská ústredná hvezdáreň v Hurbanove vydala pre širokú verejnosť Astronomický kalendár na rok 2014. Sériu týchto kalendárov poznajú najmä milovníci vesmíru, veď vychádza už v 27. ročníku. Za tento čas získala viaceré ocenenia, posledne roku 2012 za pôsobivé sprístupnenie vedeckej témy do umeleckého výrazu. Je to predovšetkým zásluha autora Ladislava Drugu a grafického upravovateľa Milana Lackoviča. (Tu sa žiada pripomenúť, že Hurbanovčan Ladislav Druga je autorom aj 450-stranovej monografie Dejiny astronómie a Slovensko z roku 2006 – bohato ilustrovaného vedeckého diela európskeho formátu i významu.)

### KAM SA NAŠINEC NEDOSTANE

Tento pestrofarebný nástenný kalendár prináša štrnásť celostranových fotografií, pri ktorých sa vnímavý človek iba v bázni a úžase zastaví, uvedomujúc pritom svoju malosť. Všetky fotografie totiž zobrazujú v malom ďaleké vesmírne svety, ku ktorým sa našinec naisto nikdy nepriblíži. Napríklad na jednom zábere sú zobrazené jasné ružové hmloviny obopínajúce špirálovú galaxiu. Prstencová štruktúra týchto útvarov je výsledkom nárazu dvoch galaxií, ktorý nastal asi pred 330 miliónmi pozemských rokov. Rovnako fascinujúci je miniatúrny pohľad na galaxiu Veľký Magellanov oblak, vzdialenú od nás na 170-tisíc svetelných rokov. (Kvôli oživeniu pamäte uveďme, že jeden svetelný rok sa rovná vzdialenosti, ktorú prekoná svetlo za jeden pozemský rok.) Spomeňme ešte fascinujúcu fotografiu galaxie, ktorej jas putoval k nám neuveriteľných 13,2 miliárd svetelných rokov, či bizarný pohľad na dvojicu hviezdokôp vzdialenú od nás na 170-tisíc svetelných rokov. Fotografie boli zhotovené Hubblovým vesmírnym ďalekohľadom.

### ROK 2014 LAICKÝM POHĽADOM

Z nekonečných diaľav sa prenesme do reálneho života a položme si otázku: Aký bude rok 2014? Bude obyčajný, čiže február sa skončí dvadsiaty ôsmy deň. A ďalší údaj: Školský zvonec posledný raz zazvoní piatok 27. júna a opäť sa rozozvučí utorok 2. septembra. Jar sa začne o deň skôr ako sme boli zvyknutí, teda už 20. marca, leto 21. júna, jeseň 23. septembra a zima 21. decembra.

### VIANOCE OPÄŤ DLHÉ

A teraz zopár faktov, ktoré budú predovšetkým zaujímať ľudí v pracovnom pomere: Novoročný sviatok pripadne na stredu, Traja králi na pondelok. Veľkú noc oslávime trocha neskoršie ako obvykle, veď vyvrcholí pondelok 21. apríla. Prvý a ôsmy máj pripadnú na štvrtky. Na prelome augusta a septembra bude štvordňové sviatočné voľno (piatok až pondelok). Horšie to vyznie pri pamiatke na zosnulých, keďže návštevu cintorínov musíme rozplánovať počas soboty a nedele, čiže bez ďalšieho voľného dňa. Avšak čo november pokazí, to december napraví, pretože Vianoce budú opäť na voľno štedré. Začnú sa stredou 24. decembrom a skončia nedeľou 28. decembrom. Potom pôjdeme tri dni do roboty a Nový rok 2015 oslávime vo štvrtok. Milovníkov vesmírnych úkazov tentoraz nepotešíme. Roku 2014 nastanú síce dve zatmenia Slnka a dve Mesiaca, no všetky budú viditeľné len mimo našich končín.

**fb**

## Predpoveď počasia 14. 10. 2013 - 20. 10. 2013

**V pondelok** 14. 10. predpokladám v našom regióne celkom príjemne, oblačno, popoludní možnosť slabých prehánok. Množstvo vlahy do 1 mm. Nočná teplota od + 8 do + 10 °C, denná teplota od + 17 do + 19 °C. Slabý JZ vietor do 2 - 4 m/s. (od 7 – 14 km/h.)

**V utorok** 15. 10. predpokladám v našom regióne podobne ako v pondelok, oblačno a možnosť slabých prehánok. Množstvo vlahy do 1 mm. Nočná teplota od + 8 do + 10 °C, denná teplota od + 16 do + 18 °C. Slabý Z vietor do 2 - 4 m/s. (od 7 – 14 km/h.)

**V stredu** 16. 10. predpokladám v našom regióne slabé ochladenie a vlhko, veľkú oblačnosť až zamračené s občasným dažďom. Množstvo vlahy do 5 mm. Nočná teplota od + 8 do + 10 °C, cez deň od + 13 do + 15 °C. Čerstvý, miestami až silný SZ nárazový vietor do 14 - 18 m/s. (od 50 – 65 km/h.)

**Vo štvrtok** 17. 10. predpokladám v našom regióne príjemne ale chladno, prevažne polooblačno a bez zrážok. Nočná teplota od + 5 do + 7 °C, cez deň od + 13 do + 15 °C. Mierny SZ vietor do 6 - 10 m/s. (od 22 – 36 km/h.)

**V piatok** 18. 10. predpokladám v našom regióne zrána chladno, jasno až polojasno a bez zrážok. Nočná teplota od 0 do + 2 °C, možnosť prízemných mrazíkov, denná teplota od + 10 do + 12 °C. Mierny JV vietor do 6 - 8 m/s.

**V sobotu** 19. 10. predpokladám v našom regióne podobne ako v piatok, polojasno a bez zrážok. Nočná teplota od + 1 do + 3 °C, možnosť prízemných mrazíkov, denná teplota od + 10 do + 12 °C. Mierny J, JV vietor do 6 - 8 m/s. (od 22 – 29 km/h.)

**V nedeľu** 20. 10. predpokladám v našom regióne celkom príjemne ale chladno, polojasno a bez zrážok. Nočná teplota od + 1 do + 3 °C, možnosť prízemných mrazíkov, cez deň od + 12 do + 14 °C. Slabý JV vietor do 2 - 4 m/s. (od 7 – 14 km/h.)

V nasledujúcom týždni podľa predpovedných modelov očakávam primerané jesenné počasie, ku koncu obdobia so slabými zrážkami.

S pozdravom „Bude ešte aj krajšie počasie."

**Dr. Meteo**

# Príprava na vykurovacie obdobie

**Každý rok „vďaka" technickým nedostatkom alebo nedbalosti dochádza k niekoľkým stovkám požiarov, spôsobených tepelnými spotrebičmi určenými na vykurovanie, varenie či ohrev teplej vody, dymovodmi alebo komínovými telesami.**

Komíny a dymovody sa udržiavajú v takom stavebno-technickom stave, aby pripojením tepelných spotrebičov bola zabezpečená protipožiarna bezpečnosť počas celej ich prevádzky. Čistenie a kontrola komínov sa zabezpečuje v lehotách a spôsobom, ktorý stanovuje vyhláška MV SR č. 401/2007 Z.z. takto :

komíny pre spotrebiče na tuhé a kvapalné palivá do 50 kW 1x za 4 mesiace

komíny pre spotrebiče na tuhé a kvapalné palivá nad 50 kW 1x za 2 mesiace

komíny s vložkou pre spotrebiče na plynné palivá do 50 kW 1x za 12 mesiacov

komíny bez vložky pre spotrebiče na plynné palivá do 50 kW 1x za 6 mesiacov

komíny pre spotrebiče na plynné palivá nad 50 kW 1x za 6 mesiacov

Pri samotnom používaní spotrebičov by sme sa mali riadiť niekoľkými zásadami:

- vylúčiť z používania akékoľvek provizórne tepelné spotrebiče,
- presvedčiť sa o správnom umiestnení spotrebičov, ich dostatočnej vzdialenosti a izolácii od horľavých predmetov,
- rešpektovať návod určený výrobcom spotrebiča, zásadne používať len predpísané palivo, spotrebiče neprekurovať a pod.
- skontrolovať tesnosť dymovodu, jeho pevné a bezpečné zaústenie do komína,
- skontrolovať tesnosť komínového telesa, kompletnosť a funkčnosť dvierok na jeho otvoroch,
- vykonať dostatočnú izoláciu komínového telesa od horľavých konštrukcií, odstrániť horľavé materiály z jeho blízkosti,
- zabezpečiť predpísané čistenie komínov a ich odbornú prehliadku oprávnenou osobou,
- pravidelne kontrolovať prevádzku a technický stav tepelných spotrebičov, dymovodov, komínov a skladov paliva.

*Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Komárne*

## Oznam

Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Komárne sa touto cestou obracia na širokú verejnosť so žiadosťou o spoluprácu s cieľom zvýšenia ochrany majetku.

V poslednom období bol zaregistrovaný zvýšený počet krádeží vlámaním do bytov a rodinných domov a to hlavne počas pracovných dní v doobedňajších hodinách. V rámci celého okresu Komárno boli zaznamenané prípady, keď si páchatelia buď náhodne alebo cielene vybrali rodinné domy a byty, ktoré zostávali z rôznych dôvodov prázdne a následne násilným spôsobom vnikli do obydlia, odkiaľ boli odcudzené rôzne veci.

Z tohto dôvodu si dovoľuje poskytnúť zopár rád a požiadať o spoluprácu:

- V prvom rade by bolo potrebné zvýšiť pozornosť v okolí rodinných domov a to nielen k svojim domom, ale hlavne byť pozorný aj k okoliu susedov, či sa v okolí podozrivo nepohybujú neznáme osoby, či neskúšajú zvoniť pri bránkach a následne sa k domu vrátia, či neobchádzajú dom a neskúšajú sa priblížiť k domu zozadu. Na nežiadúcu návštevu Vás môže upozorniť aj odparkované cudzie auto vo Vašom okolí, či už s vodičom, alebo aj bez neho. Mať dobré vzťahy so susedmi je jedným z najlepších spôsobov, ako ochrániť svoj byt či dom. Požiadajte ich, aby venovali pozornosť okoliu Vášho domu, bytu, prípadne si všímali pohyb neznámych podozrivých osôb,
- Prevencia proti vlámaniu do bytu začína riadne zamknutými vstupnými dverami vo vchode do činžiaku. Nepúšťajte do vchodov v činžiakoch rôzne osoby, ktoré tvrdia, že doniesli rôzne letáky, reklamnú tlač a pod. Z bytu nie ste schopní si preveriť o aké osoby sa jedná. Majte sa na pozore pred ľuďmi, ktorí chodia od dverí ku dverám a ponúkajú rôzne služby (ponuky rôzneho tovaru, zamestnanci plynární a pod.), môže to byť trik, ako si otypovať Váš byt. Využívajte osvedčený priezor (kukátko). Pohľad cezeň Vám umožní premyslieť si, či otvoríte,
- V žiadnom prípade nevpúšťajte do bytu osoby, ktoré nepoznáte,
- Zabezpečte si kvalitný bezpečnostný zámok. V prípade, že bývate na prízemí, nainštalovanie okrasných mreží a bezpečnostnej fólie na okná, balkóny spolu so spoľahlivým zatváraním okien zvýšia bezpečnosť Vášho bývania,
- Starostlivo zamykajte dvere a zatvárajte okná. Nezabúdajte ani na podkrovie, poschodie, malé strešné okná a pivničné okná. Zlodej je schopný dostať sa dovnútra každým otvorom väčším ako ľudská hlava,
- Ak nebudete doma dlhší čas, požiadajte príbuzných, známych alebo susedov, aby Vám pravidelne vyberali poštovú schránku a občas skontrolovali, či je v byte všetko v poriadku. Zatiahnutými roletami alebo žalúziami dávate na vedomie, že nie ste doma,
- Nikdy nenechávajte kľúče na tzv. dohovorených miestach (pod rohožkou, v kvetináči atď.). Sú to prvé miesta, kde ich zlodeji budú hľadať. Nie je vylúčené, že Vaše zvyky pozorujú z diaľky už dlhší čas. Ak v čase Vašej neprítomnosti zveríte kľúče od svojho bytu, dôkladne zvážte, či je to osoba spoľahlivá a dôveryhodná,
- Neuschovávajte väčšie sumy doma, bezpečnejšie budú uložené v banke,
- Dbajte na dobrú viditeľnosť vstupu do domu. Zlodej vždy uprednostňuje prístup maskovaný krík mi či stromami, pretože sa cíti dobre skrytý. Neponechávať v okolí domu voľné prístupné náradie a rebríky.
- Nevstupujte do bytu, ak prídete domov a nájdete dvere pootvorené a zdá sa Vám, že vás niekto vykradol. Ihneď zavolajte políciu!
- Optimálne je mať dom či byt napojený na pult centralizovanej ochrany, kde pri poplachu priamo vyráža ozbrojená hliadka pripravená a školená na takýto druh zásahu.

Záverom by sme Vás chceli požiadať o spoluprácu hlavne v tom smere, aby v prípade, že vo svojom okolí zaregistrujete podozrivé osoby, alebo vozidlá, ste neodkladne telefonicky na číslo 158 poskytli túto informáciu Policajnému zboru.

Za spoluprácu Vám vopred ďakujem.

**kpt. Mgr. Dušan Dragúň,** riaditeľ

# Milí čitatelia,

tak ako som pred nedávnom sľúbila, naša ZO ÚNSS zverejňuje výnos z hlavného dňa verejnej zbierky Biela pastelka 2013. Tu je výnos jednotlivých pokladní:

OD Kaufland - 142,83 €, Lidl - 57,98 €

Petőfiho ulica - 68,09 €, Centrum mesta - 142,31 €

Celkový výnos pre Komárno je **399,71€**, z ktorých sa cca 15% vráti späť, do Komárna v podobe podpory našej ZO, nejaké percento bude použité na poradenstvo pre Krajské stredisko ÚNSS v Nitre, ktoré poskytuje aj v Komárne, no a isté percento bude použité na projekty, ktorých sa môžu zúčastniť aj obyvatelia Komárna.

Veľmi pekne ďakujeme vedeniu Gymnázia H. Selyeho a jeho študentom, ktorí 25. septembra vyšli do ulíc ako dobrovoľníci Bielej pastelky.

**Ervína Balašková**
*predsedníčka Únie nevidiacich a slabozrakých Slovenska*

# Dobročinná verejná zbierka

Biela pastelka znamená svetlo, keď okolo je tma. Biela pastelka je symbolom neviditeľných línií, symbolom sveta nevidiacich, kreslí bielu čiaru na tmavej ceste. Pomáha hľadať riešenia v často ťažkých situáciách. Výber farebného papiera na zviditeľnenie bielych línií symbolizuje existenciu možností riešenia situácií nevidiacich a slabozrakých ľudí.

Biela pastelka je verejná zbierka na podporu ľudí so zrakovým postihnutím a zároveň je príležitosťou k prejaveniu ľudskej ušľachtilosti a solidarity. Aj Základná škola Marcelová dostala možnosť zapojiť sa do tejto verejnej finančnej zbierky. Dve žiačky piatej triedy spolu s mamičkou jednej z nich sa podujali na túto ušľachtilú vec a v stredu ráno 25. septembra vyrazili do ulíc, aby podporili túto peknú vec. S pokladničkou navštívili obidve základné školy, obecný úrad, miestne obchodíky, zdravotné stredisko, miestnych podnikateľov a oslovili aj obyvateľov obce.

Výnos verejnej zbierky slúži na dofinancovanie aktivít, ktoré nevidiacim a slabozrakým ľuďom pomáhajú začleniť sa do bežného života. Ide o špecializované sociálne poradenstvo a realizáciu kurzov, pomocou ktorých klienti získavajú zručnosti nevyhnutné pre každodenný život. Touto a podobnými dobročinnými zbierkami by sme chceli poukázať a upozorniť na to, že žijú medzi nami občania, ktorí sú vždy ochotní pomôcť a prispieť na dobrú vec. Naša vďaka patrí všetkým, ktorí sa rozhodli priložiť ruku k dielu a výsledkom našej snahy je krásnych 175 Euro, ktoré poputujú na účet Únie nevidiacich a slabozrakých Slovenska.

**Judita Danázsová,** ZŠ Marcelová

**Riaditeľstvo Strednej priemyselnej školy stavebnej v Hurbanove srdečne pozýva všetkých žiakov 9. ročníkov ZŠ, ako aj ich rodičov a učiteľov na**

## „DNI OTVORENÝCH DVERÍ",

**ktoré sa uskutočnia dňa 25. (v piatok) a 26. (v sobotu) októbra 2013. Prehliadka areálu školy a školského internátu sa uskutoční po skupinách od 8.30 hod. a od 10.30 hod.**

**Adresa: 947 01 Hurbanovo, ul. Konkolyho č. 8**
**web: http://www.spsstav.sk, tel.: 035/760 2507**
**e-mail: skola@spsstav.edu.sk**

# DELTA fotópályázat!

**A DELTA szerkesztősége ismét Fotópályázatot hirdet, hogy megtaláljuk a legszebb képeket a 2014-es naptárunkhoz, melynek témája: „Élet tájainkon“**

**Pályázni a következő kategóriákban lehet:**
**természeti értékek, építészeti műemlékek, népművészet, hagyományok, szokások**

***Beküldési határidő:***
**2013, november 29.**

**Egy pályázó maximum 5 db képet küldhet be. Csak saját készítésű képeket várunk! Pontos név és cím csatolása szükséges!**
***Formátum:*** **A beküldött fotók legalább 1.9 megapixel méretűek legyenek (1600 x 1200), és felirat nem helyezhető el rajtuk. A fotókat elektronikus formában a deltakn@gmail.com címre várjuk vagy személyesen szerkesztőségünkbe (Ferencesek utcája 22, Komárom).**

## MÚZEUMI FELHÍVÁS

**A dél-komáromi Klapka György Múzeum a komáromi mesterségek bemutatását célzó programja keretében kiállítást rendez a komáromi halászokról. A kiállítás 2013. november 22-én nyílik a múzeum Kelemen László utcai főépületében.**

A komáromi pingáló asztalosok, a Komárom és környéki aranymosók, a molnármesterség és a szekeres gazdák bemutatása után célunk, hogy megismertessük a közönséget a hagyományos halász mesterség történetével, a halászok munkájával, életével, mindennapjaival. Kérik mindazokat a Duna mindkét partján, akik érintettek e témában, s adatokkal, fényképekkel, dokumentumokkal, eszközökkel rendelkeznek, s azokat a kiállításra kölcsön adnák, hogy jelentkezzenek a Klapka György Múzeumban (keddtől vasárnapig 9-17 óráig személyesen, vagy telefonon a 0036 34 344 697-es számon); vagy a kiállítást szervező *Számadó Emese* múzeumigazgatónál (emese@jamk.hu e-mail címen, ill. a 00 36 20 619 11 02-as telefonszámon). A jelentkezéseket legkésőbb 2013. október 15-ig várják!

## Programajánló

**ÉSZAK-KOMÁROM:**

**A Duna Menti Múzeum főépülete:** *Az álmok kertje,* Laco Struhár művész fotói.
**Zichy-palota:** *Míg a halál el nem választ.* A házasságkötés szépsége és különlegessége, november 1-ig tekinthető meg.
**Limes Galéria:** október 31-ig *Üvegfestmények* – Simon Anikó. *Fából született* (Nagy Sándor szobrászművész tiszteletére) című kiállítás, amelyen 19 magyar szobrászművész állít ki közösen, november 3-ig tekinthető meg.
**Jókai Színház:** október 16., 15.00 *Árulás.* Rendező: Valló Péter m.v.(Kossuth-díjas), drámastúdióelőadás. Október 19., 18.00 *Vasmacska* filmklub: Mira Fornayová: Kutyám Killer.
**Rév – Magyar Kultúra Háza:** Október 18., 17.00-tól *Folkpódium a Magyarpalatkai Bandával.* Program: gyerekfoglalkozás Méhes Katával és gyerektáncház, Koncert és felnőtt táncház a Magyarpalatkai Bandával. Október 19., 19.00 *História* lemezbemutató koncert.
**Ferencesek utcája 21., Medill Sport üzlet mellett:** *Kisállat és madár kiállítás,* október 18-án, 14-17 óra között, október 19-én 8.00-17.00 óra között, október 20-án, 8.00-14.00 között.
**Szent András-templom:** A Harmonia Sacra Danubiana egyházzenei és egyházművészeti fesztivál keretében vasárnap, október 20-án a budapesti Bárdos Lajos Kamarakórus énekel a Szent András-templomban a 11 órakor kezdődő szentmisén.
**Ipari Szakközépiskola Kollégiuma:** Október 15-én, 16.30 órától *Feszty Zsuzsanna előadása.*

**DÉL-KOMÁROM:**

**Jókai Mór Városi Könyvtár:** Október 14., 17.00 *Apiterápia – Gyógyító méhecske.* A méhészeti termékek gyógyhatásai, hogyan segítenek a mézben lévő természetes összetevők a fogszuvasodás megállításában, az ízületi problémák kezelésében, a pihentető alvásban, a fáradtság megszüntetésében vagy a székrekedésben szenvedőkön? A belépés díjtalan.
**Arany 17 Rendezvényközpont:** Október 15., 18.00 Munkácsy *Krisztus - Trilógiája a biblia tükrében,* II. Ecce homo – vetített képes előadás. Előadó: Dr. Reisinger János irodalomtörténész.
**Monostori erőd:** Október 19-20. *Nemzetközi kutyakiállítás,* Cruft's kvalifikációs és Derby kiállítás. Sok ezer kutyát csodálhatnak meg a látogatók egy helyen, egy időben a világ legkisebb kutyájától kezdve a legnagyobbig.

**EKECS:**

**Művelődési központ:** 2013. október 18., 11.00 *KOR-ZÁR versénekző zenekar* a Madárjós című műsorral szórakoztatja az érdeklődőket.

**GÚTA:**

**Gútai Színház és Kulturális Napok:** Október 20-án, 19.00 órakor Ivan Holub: *Temetés,* a nagymegyeri Poloska Színház vendégszereplése.

**ÓGYALLA:**

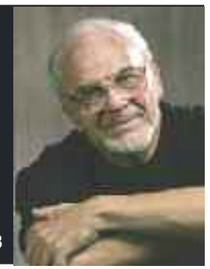
**KTM Művelődési központ:** Október 19-én, 18.00 órakor *Táncdal gálaest.* Fellépők: Becse Szabó Ilona, Babicz Attila, Hacsi tánccsoport, Rózsás Attila, Pastorek Cynthia Éva, Berek Tibor, Tóth Diana, Margaret Majorette Dance Club, Bánházi Dóra, Szabó Árpád. Belépőjegy: elővételben 5 €, helyszínen: 7 €.

**SZILAS:**

**Kultúrház:** 2013. október. 20, vasárnap 14.30 *író-olvasó találkozó és képkiállítás.* Vendég: Kürthy Veronika - komáromi képzőművész, irodalmár. Belépés díjtalan! Könyvdedikálás a helyszínen.

**Müller Péter „Az Élet Művészete“ című előadására páros belépőjegyet nyertek:**

**Kozma Mária,** Ógyalla, **Gulyás Viktória, Tuloki Szilvia, Celka Krisztína,** Bogyarét, **Soós Ágota,** Őrsújfalu



**A jegyeket szerkesztőségünkben vehetik át, naponta 8.30-15.30-ig. Az előadás október 18-án, 19.00 órától a komáromi Matica székházban lesz.**

**Jegyek vásárolhatók:**
**Madách könyvesbolt - Komárom**
**DIDEROT könyvesbolt - Komárom**
**Tel: 035 7731 904, 035 7701 152.**
**Jegyár: 9 €, Információ: 0948 699 293**

## Humor

Hogy hívják a beszédhibás görög istent?
- Pöszeidón.

☺ ☺ ☺

Férj a feleségnek:
- Drágám, nézd milyen szépen süt a nap, ma sikerülni fog.
- De hát mi?
- Azt mondtad, egy szép napon elhagysz.

☺ ☺ ☺

- Képzeld, vettem egy görényt. Nagyon szelíd, éjjel a lábamnál alszik.
- És nem büdös?
- Büdösnek büdös, de majd megszokja.

☺ ☺ ☺

- Nézd csak! Az ott nem egy macska az autó előtt.....alatt....mögött?

☺ ☺ ☺

## Horoszkóp

**KOS - III. 21. - IV. 19**
Ez a hét új lehetőségeket, új kihívásokat és új ismereteket tartogat. Társasági életed lehet most a központban.

**BIKA - IV. 20. - V. 20.**
A hét elején karrieredben szerencsés fordulat következhet be, de a hét közepén figyelj oda a pénzügyeidre!

**IKREK - V. 21. - VI. 21.**
A következő időszakban szerelmi életedet három faktor határozza majd meg: lassan alakul majd ki, nagy korkülönbséggel és pénzügyi kérdéseket is érinthet.

**RÁK - VI. 22. - VII. 22**
Új szerelem kerülhet utadba. Ha viszont boldog párkapcsolatban vagy házasságban élsz, akkor különösen harmonikus időszakra számíthatsz.

**OROSZLÁN - VII. 23. - VIII. 22**
Egy utazás fontos szerepet kaphat életedben. Költözés, lakásfelújítás is várhat rád.

**SZŰZ - VIII. 23. - IX. 22**
Egy románc tűnhet fel az életedben, amelyet még ne vegyél túl komolyan, de hosszú távon akár nagy szerelem is lehet belőle.

**MÉRLEG - IX. 23. - X. 22**
Jelentős változások előtt állsz most. Legyél bátor, hallgass a megérzéseidre, és vágj bele az új lehetőségekbe!

**SKORPIÓ - X. 23. - XI. 21.**
Szexuális és szerelmi energiád szárnyal ezen a héten. Ha már régóta új kapcsolatra vágysz is, akkor se rohanj le minden lehetséges jelöltet, és ne siettess semmit.

**NYILAS - XI. 22. - XII. 21.**
Szórakozás, flörtölés, optimizmus és boldogság – ez vár rád az elkövetkezendő héten.

**BAK - XII. 22. - I. 19.**
Új kihívásokkal kell szembenézned, amely jelentős stresszel is járhat. Ne feledd, nem véletlenül te kaptad ezeket a feladatokat.

**VÍZÖNTŐ - I. 20. - II. 18.**
Szeretetteljes, kedves és barátkozó hangulatban lehetsz. Ha valakivel konfliktusba keveredtél, akkor ez remek időszak a békülésre és a problémák átbeszélésére.

**HALAK - II. 19. - III. 20.**
A héten figyelj oda jogi ügyeidre, és semmiképpen ne vállalj rizikót a hatóságokkal szemben. Rosszabb pozícióba kerülhetsz. Legyél türelmes!

A Komáromi régió hetilapja • Komárkanský regionálny týždenník
DELTA
**Kiadó - Vydavateľ:** Vydavateľstvo KT spol. s.r.o., KT Könyv- és Lapkiadó Kft., Mederčská 9, 945 01 Komárno. **Ügyvezető igazgató - Konateľka spoločnosti:** Mgr. Szénássy Tímea. **Főszerkesztő - Šéfredaktorka:** Mgr. Szénássy Tímea. **Szerkesztő - Redaktor:** Böröczky József. **Munkatársak - Spolupracovníci:** Kovács Zoltán, Miriák Ferenc, Pint Sándor. **Grafikus - Grafická úprava:** Soóky Gergely. **Korrektor - Korektúra:** Barczi László. **Titkárság és hirdetésfelvétel - Sekretariát a príjem inzercie:** Ganzer Andrea. **Tel.:** 035/7733 566, 0905 213 967.
**E-mail:** deltakn@gmail.com. **Web:** www.deltakn.sk. **A szerkesztőség címe - Adresa redakcie:** Ul. Františkánov 22, 945 01 Komárno 1. **Nyomda - Tlač:** Nec Arte spol s.r.o. **Ev. číslo:** EV 3325/09. **A hirdetések tartalmáért nem vállalunk felelősséget. Za obsah inzercií nezodpovedáme.** *„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády SR – program Kultúra národnostných menšín 2013“. A Bethlen Gábor Alap támogatásával.*

# TV műsor

**október 14 - október 20**

*A műsorváltozás jogát a tévécsatornák fenntartják.*

## HÉTFŐ, október 14

**M1**
5.55 Ma reggel 9.00 A királyi ház titkai 10.10 Jó tudni! 10.40 Családbarát 12.01 Híradó 12.25 Napirend előtt 12.55 Roma Magazin 13.25 Domovina 13.55 Magyarlakta – vidékek krónikája 14.50 Család csak egy van 15.40 A múlt fogságában 16.25 Jövő-időben 16.35 Híradó délután 16.50 A szenvedélyek lángjai 17.30 Híradó 17.40 Ridikül 18.30 A következő! 19.30 Híradó 20.15 Időjárás 20.20 Hacktion – Újratöltve 21.20 Kékfény 22.20 Az Este 22.50 Aranyfeszt 2013 23.50 Híradó

**M2**
6.00 Rajzfilmsorozatok 16.55 Lolka és Bolka 17.05 Babar s Badou kalandjai 17.30 Caillou I–II. 17.55 Blinky Bill kalandjai I–II. 18.00 Eszes Jess, 18.15 Esti mese 20.00 Híradó 20.45 Sophie szerint a világ II. 21.10 Camelot 22.05 A következő! 22.55 Ridikül 23.40 Borvacsora

**DUNA**
7.30 Híradó 7.35 KOGART kiállítások 8.10 Kultikon 8.30 Híradó 8.35 Hagyaték 9.05 Közbeszéd 9.30 Isten kezében 10.00 Élő egyház 10.25 Vatikáni híradó 11.00 Klubszoba 12.00 Híradó 12.27 Napirend előtt 12.55 Közvetítés a Parlament üléséről 16.30 Térkép 17.05 Everwood 18.00 Híradó 18.30 Közbeszéd 19.00 Kisváros. 19.40 Angyali érintés 20.25 Órjárat az égen 21.20 Hírek 21.35 Királyok útja. Izlandi-ném. film

6.55 MOKKA 9.20 Stahl konyhája 9.30 Babapercek 9.40 TeleShop 10.50 Astro-Világ 12.00 Amit a szív diktál 13.00 Knight Rider 14.00 Tények Délután 14.50 Csapdába csalva 15.50 Családi titkok 16.50 Fogyj Rékával és Norbival 16.55 Hal a tortán 18.00 Tények 19.15 Édes élet 20.15 Aktív 21.00 Jóban-rosszban 21.35 NCIS 22.45 NCIS: Los Angeles 23.45 Fogyj Rékával és Norbival! 23.50 Összeesküvés

7.35 Híradó 8:08 – Minden reggel 9.10 Ízes élet – Mautner Zsófi val 9.40 Reflektor 10.00 Top Shop 11.40 Asztro-Show 12.45 Refl ektor 13.05 Portré 13.40 Éjjel-nappal Budapest 14.50 Fókusz 15.25 A végső akarat 16.25 A bosszú angyala 17.30 A gyanú árnyékában 18.30 RTL híradó 19.15 Fókusz 19.45 Éjjel-nappal Budapest 20.55 Barátok közt 21.35 Dr. Csont 22.35 CSI: A helyszínelők 23.40 A Tudorok

9.00 CSI: Miami helyszínelők 11.00 Vacsoracsata 12.00 Segítség, bajban vagyok! 13.00 A gyanú árnyékában 13.55 Barátok közt 14.30 Az örökség 15.30 A sors hullámain 16.30 A vihar 17.30 Heti Hetes 18.30 Legyen ön is milliomos! 19.30 Vacsoracsata20.30 A gyanú árnyékában 21.30 Segítség, bajban vagyok! 22.30 Barátok köz 23.00 RTL II Híradó 23.30 PokerStars

**STORY TV**
12.30 Született feleségek 14.30 Columbo 16.00 Jim szerint a világ 16.50 Gordon Ramsay 17.50 Hír24 18.00 NCIS I., 21. 19.00 Hír24 19.25 Napi sztori Peller Mariannal 19.35 Columbo 21.10 Murdoch nyomozó rejtélye 22.10 Indokina. Fr. filmdráma

**VIASAT**
7.30 A nagy házalakítás 8.25 Férjhez mész, mert azt mondtam. Am. vígjáték 10.25 Monk 11.25 Szeretem a testem, 1. 12.30 Szívek szállodája 13.30 CSI: A helyszínelők 15.25 Nyomtalanul 16.25 Nyomtalanul 17.25 Gyilkos számok 18.20 Káosház 18.50 Férjek gyöngye 19.20 Jóbarátok 20.25 Két pasi – meg egy kicsi 21.25 Halálos iramban Am.–ném. akciófi lm 23.40 Harmadik műszak .

7:00 Foci VB-selejtező Albánia- Svájc 9:00 Női kézilabda Podravka- Bera-Bera 10:30 Brazil foci 12:30 Férfi kézilabda Szentpétervár- HC Croatia Zágráb 14:00 Foci VB selejtező Argentina- Peru 16:00 Brazil foci 18:00 Mix-zóna 18:25 Handball show 18:55 U-21 Foci EB selejtező Szlovákia – Luxemburg élő.közv 21:00 Brazil focimagazin 21:35 Mix-zóna

**STV :1**
7.50 Hírek, sporthírek 9.00 Viharos szerelem 9.50 Asija választása10.50 Párbaj 11.15 Családi vetélkedő 12.00 Hírek 12.20 Nők klubja 13.55 Taxi 14.20 Épits házat, ültess fát! 15.10 Asija választása 16.00 Híradó 16.25 Üticél. Belize Fr. dok.sor. 17.10 Csalók akcióban 17.45 Párbaj 18.20 Családi vetélkedő 19.00 Híradó 20.20 Egy veszedelmes viszony. filmdráma 22.35 A király kalóza.

**STV :2**
10.25 Szemtől szemben 11.00 Fókusz 11.40 Mesterségek 12.05 Élő körkép 12.35 Kulturális panoráma 12.45 Folklórműsor 13.20 Pepka. Dok. fi lm 13.45 BL-magazin 14.15 Lefújva14.55 Sportvisszhang 15.30 Autószalon 15.55 Bolgár magazin 16.45 Fókusz 17.30 Hírek a régiókból 17.50 Hírek magyar nyelven 18.00 Ahogy önök látják 18.45 Esti mese 19.20 Találd ki, ki hívott meg 19.55 Híradó 20.00 Különleges nők Audrey Hepburn 20.50 Tudomány és technika 21.15 A tudomány Európában 21.30 Hírek 22.00 Sporthíradó 22.05 Lourdes. Fr.-osztr. fi lm

**MARKÍZA**
6.00 Telereggel 8.30 Forr a bor 9.35 A fiúk nem sírnak 11.00 Cobra 11. 12.00 A mentalista 12.50 A farm 14.10 A farm. A párbaj 16.00 NCIS . 17.00 Híradó 17.25 Sóhivatal 17.50 A fi úk nem sírnak 19.00 Híradó 20.30 Forr a bor 21.40 A farm 23.00 NCIS 0.00 Cobra 11

**JOJ**
7.45 Hogyan vásárolunk 8.00 Bírósági akták 9.00 Bírósági akták 10.00 Álomház 12.00 Híradó 12.30 Dr. Csont 14.30 Castle 15.40 Hogyan vásárolunk 15.55 Szójáték 17.00 Híradó 17.50 Bírósági akták 19.00 Híradó 20.20 Panelházi történetek21.40 Örökség 23.15 A Geiss család

## KEDD, október 15

**M1**
5.55 Ma reggel 9.00 A királyi ház titkai 10.10 Jó tudni! . 10.40 Családbarát 12.01 Híradó 12.25 Srpski Ekran 13.25 Hacktion – Újratöltve 14.25 Család csak egy van 15.15 A múlt fogságában 16.00 Híradó 16.15 A szenvedélyek lángjai 17.00 Híradó 17.10 Ridikül 18.00 A következő! 19.00 Híradó 19.45 Magyarország–Andorra labdarúgó vbselejtező mérkőzés 22.05 Az Este 22.35 A szabadság rabságában – Portréfilm 23.35 Híradó 23.50 Határátlépők – Az európai zene filmje. Holl. dok. film

**M2**
6.00 Rajzfilmsorozatok 16.55 Lolka és Bolka 17.05 Babar és Badou kalandjai, 26/17. 17.30 Caillou 17.35 Blinky Bill kalandjai I–II., 52/16. 18.00 Eszes Jess 18.15 Esti mese 20.00 Híradó 20.35 Gyógyító természet 21.05 Camelot. 21.55 A következő! 22.50 Ridikül. 23.35 Pasta

**DUNA**
7.30 Híradó 7.35 A papiros története. Széltől-szélig 7.50 Zebra 8.10 Kultikon 8.30 Híradó 8.35 Hazajáró 9.00 Közvetítés a Parlament üléséről 16.00 Kívánságkosár 16.30 Térkép 17.05 Everwood. 18.00 Híradó 18.20 Dunasport 18.30 Közbeszéd 19.00 Kisváros 19.40 Angyali érintés 20.30 Bőzsi és a többiek 21.45 Lolita. Am. film.

6.55 MOKKA 9.20 Stahl konyhája 9.30 Babapercek 9.40 TeleShop 10.50 Astro-Világ 12.00 Amit a szív diktál 13.00 Knight Rider 14.00 Tények Délután 14.50 Csapdába csalva 15.50 Családi titkok 16.50 Fogyj Rékával és Norbival 16.55 Hal a tortán 18.00 Tények 19.15 Édes élet 20.15 Aktív 21.00 Jóban-rosszban 21.35 Ki nevet a végén? vígjáték

7.35 Híradó reggel 8:08 – Minden reggel 9.10 Ízes élet 9.40 Reflektor 10.00 Top Shop 11.40 Asztro-show 12.45 Reflektor 13.05 Brandmánia 13.40 Éjjel-nappal Budapest 14.50 Fókusz 15.25 A végső akarat 16.25 A bosszú angyala 17.30 A gyanú árnyékában 18.30 RTL híradó – Esti kiadás 19.15 Fókusz 19.45 Éjjel-nappal Budapest 20.55 Barátok közt 21.35 A mentalista 22.35 Dőglött akták 23.40 XXI. század

9.00 CSI: Miami helyszínelők 11.00 Vacsoracsata 12.00 Segítség, bajban vagyok! Az ügyvéd válaszol 13.00 A gyanú árnyékában 13.55 Barátok közt 14.30 Az örökség 15.30 A sors hullámain 16.30 A vihar.17.30 Gazdálkodj okosan! 22. 18.30 Legyen ön is milliomos! 19.30 Vacsoracsata, 20.30 A gyanú árnyékában 21.30 Segítség, bajban vagyok! 22.30 Barátok közt 23.00 RTL II Híradó 23.30 Heti Hetes,

**STORY TV**
12.30 Született feleségek 13.30 Brazilia-Zambia válogatott labdarúgómérkőzés 16.00 Jim szerint a világ 16.50 Gordon Ramsay 17.50 Hír 24 18.00 NCIS I., 19.00 Hír24 19.25 Napi sztori Peller Mariannal 19.35 Columbo 21.10 Szerelem a Fehér Házban. Am. film 23.25 Rózsák harca

**VIASAT**
7.40 Monk 8.35 Harmadik műszak 9.30 Gyilkos számok 10.25 Káosházza 11.25 Szeretem a testem 12.30 Szívek szállodája13.30 CSI: A helyszínelők 15.25 Nyomtalanul 17.25 Gyilkos számok 18.20 Káosházza 18.50 Férjek gyöngye 19.20 Jóbarátok 20.25 Két pasi – meg egy kicsi 20.55 Két pasi – meg egy kicsi 21.25 Szerelem a láthatáron 22.35 Négy esküvő

7:00 Brazil focimagazin 7:30 Handball show 8:00 Férfi kézilabda Dunkerque HB – Kolding Koppenhága 9:30 Mix-zóna 10:00 Brazil foci 12:00 Mix-zóna 12:25 Férfi kézilabda HC Vardar Skopje – PSG Handball 14:00 Női kézilabda Niederösterreich – Thüringer 15:30 U-21 Foci EB selejtező Szlovákia – Luxemburg 17:30 Handball show 18:00 Mix-zóna 18:55 Svéd jégkorongliga 21:25 Mix-zóna

**STV :1**
7.00 A profik 7.50 Hírek 9.00 Viharos szerelem 9.50 Asija választása. 10.50 Párbaj 11.15 Családi vetélkedő 12.00 Híradó 12.20 Nők klubja 13.45 Épits házat, ültess fát 14.10 Irány a kert! 14.40 A világ képekben 15.10 Asija választása 16.00 Híradó 16.25 Úti cél: Karib-szigetek 17.10 Csalók akcióban 17.45 Párbaj 18.20 Családi vetélkedő 19.00 Híradó, sporthírek, időjárás 20.20 Senki sem tökéletes 21.30 A mentőautó 2. 22.30 Szlovákia elhíresült bűnügyei. Dok.sor. 23.25 A profik

**STV :2**
10.25 Bolgár magazin 10.55 Fókusz – munka 11.40 Sportvisszhang 12.05 Élő körkép 12.50 Cömöri dalok és táncok 13.25 Krisztina. 14.40 A szlovák kultúra éjszakája New Yorkban 15.05 Família. 15.30 Egyházi magazin 16.00 Ukrán magazin 16.25 A tudomány Európában 16.45 Fókusz 17.30 Hírek a régiókból 17.50 Hírek magyarul 18.00 A világ lovasai 18.25 Lakáskultúra 18.45 Esti mese 19.05 Én és a családom 19.20 Találd ki, ki hívott meg 19.55 Híre 20.00 Egy török család története 20.45 Rendelő 21.30 Híre 22.00 Sporthíre 22.05 A Kennedy család

**MARKÍZA**
6.00 Telereggel 8.30 Forr a bor 9.35 A fiúk nem sírnak 10.45 Cobra 11. 11.45 A mentalista 12.45 Doktor House 13.40 Egyről a kettőre 14.10 A farm 15.30 Két pasi – meg egy kicsi 16.00 NCIS 17.00 Híradó 17.25 Reflex 17.50 A fi úk nem sírnak 19.00 Híradó 20.00 Sporthírek 20.15 Időjárás 20.30 Forr a bor 21.40 A farm 23.00 NCIS

**JOJ**
6.15 Híradó 7.05 Bírósági akták 8.15 Hogyan vásárolunk 8.30 Bírósági akták 9.30 Panelházi történetek 11.00 Álomház 12.00 Híradó 12.30 Dr. Csont 14.30 Castle II 15.40 Hogyan vásárolunk 15.55 Szójáték 17.00 Híradó 17.50 Bírósági akták 19.00 Híradó 20.10 Időjárás 20.20 Panelházi történetek 21.40 VaLóVilág 23.15 A Geiss család

## SZERDA, október 16

**M1**
5.55 Ma reggel 9.00 A királyi ház titkai 10.10 Jó tudni 10.40 Családbarát 12.01 Híradó délben 12.25 Hrvatska Kronika 12.55 Ecranul Nostru 13.25 Útravaló 13.40 Jelfák 13.55 Gasztroangyal 14.50 Család csak egy van 15.35 A múlt fogságában 16.25 Jövő-időben 16.30 Híradó+ 16.45 A szenvedélyek lángjai.17.30 Híradó 17.40 Ridikül. 18.30 A következő! 19.30 Híradó 20.20 Retró kabaré 21.20 On The Spot 22.15 Az Este 22.50 Summa 23.20 Angi jelenti 23.50 Híradó

**M2**
6.00 Rajzfilmsorozatok 16.55 Lolka és Bolka 17.05 Babar és Badou kalandjai 17.30 Caillou I–II. 17.35 Blinky Bill kalandjai 18.05 Eszes Jess18.15 Esti mese 20.00 Híradó 20.45 Kapa, kasza, fakanál 21.10 Camelot 22.00 A következő! 22.55 Ridikül 23.40 Noé barátai

**DUNA**
7.35 KOGART kiállítások 8.10 Kultikon 8.35 Határtalanul magyar 9.00 Közbeszéd 9.30 Sportaréna 9.55 Angyali érintés 10.40 Bőzsi és a többiek12.00 Híradó 12.30 Múzeumtúra – francia módra 13.05 Pannóniától a csillagokig 13.35 Európa messze van. 14.30 Kívánságkosár 16.30 Térkép 17.05 Everwood 18.00 Híradó 18.30 Közbeszéd 19.00 Kisváros 19.40 Angyali érintés 20.30 Linda 21.30 Hírek, sport 21.40 Mosás, vágás, ámítás. Fr. film 23.25 Kultikon 23.40 Beavatás

9.20 Stahl konyhája 9.30 Babapercek 9.40 TeleShop 10.50 Astro-Világ 12.00 Amit a szív diktál 13.00 Knight Rider 14.00 Tények 14.50 Csapdába csalva 15.50 Családi titkok16.50 Fogyj Rékával és Norbival 16.55 Hal a tortán 18.00 Tények 19.15 Édes élet 20.15 Aktív 21.00 Jóban-rosszban 21.35 A bura alatt 22.40 Frizbi Hajdú Péterrel 23.50 Fogyj Rékával és Norbival 23.55 Ringer – A vér kötelez

7.35 Híradó 8:08 – Minden reggel 9.40 Reflektor 10.00 Top Shop 11.40 Asztro-Show 12.45 Reflektor 13.05 A Muzsika TV bemutatja 13.40 Éjjel-nappal Budapest 14.50 Fókusz 15.25 A végső akarat 16.25 A bosszú angyala 17.30 A gyanú árnyékában 18.30 RTL híradó 19.15 Fókusz 19.45 Éjjel-nappal Budapest 20.55 Barátok közt 21.35 Szulejmán 22.50 Házon kívül 23.25 Reflektor 23.40 Vundersón ás Żuperszexi

9.00 CSI: Miami helyszínelők 11.00 Vacsoracsata 12.00 Segítség, bajban vagyok! 13.00 A gyanú árnyékában 13.55 Barátok közt 14.30 Az örökség 15.30 A sors hullámain 16.30 Vihar 17.30 Az első milliomos története, 2. 18.30 Legyen ön is milliomos 19.30 Vacsoracsata, 20.30 A gyanú árnyékában 21.30 Segítség, bajban vagyok! 22.30 Barátok közt 23.00 RTL II Híradó 23.30 Forró nyomon

**STORY TV**
12.30 Született feleségek 13.30 Született feleségek 14.30 Columbo 16.00 Jim szerint a világ 16.50 Gordon Ramsay 17.50 Hír24 18.00 NCIS 19.00 Hír24 19.25 Napi sztori Peller Mariannal 19.35 Columbo21.10 A Vatikán ügyirat 22.05 Miss Fisher rejtélyes esetei

**VIASAT**
7.40 Monk . 8.35 Harmadik műszak 9.30 Gyilkos számok 10.25 Káosház 10.55 Férjek gyöngye 11.25 Szeretem a testem12.30 Szívek szállodája 13.30 CSI: A helyszínelők 15.25 Nyomtalanul 17.25 Gyilkos számok 18.20 Káosház 18.50 Férjek gyöngye 19.20 Jóbarátok 20.25 Két pasi... 20.55 Két pasi – meg egy kicsi 21.25 Halálos iramban 2. 23.30 Harmadik műszak

7:00 Foci VB-selejtező Argentína – Peru 9:00 Handball show 9:30 Mix-zóna 10:00 U-21 Foci EB selejtező Szlovákia – Luxemburg 12:00 Mix-zóna 12:25 Brazil focimagazin 13:00 Női kézilabda Sávehof – Metz 14:30 Férfi kézilabda Orlen Wisla Plock – KS Vive Targi Kielce 16:00 Svéd jégkorongliga 18:00 Mix-zóna 18:25 Olasz focimagazin18:55 Digi Londonban 19:10 Férfi kézilabda Gorenje – Aalborg élő.közv 21:00 Mix-zóna

**STV :1**
7.50 Hírek 9.00 Viharos szerelem 9.50 Asija választása. 10.50 Párbaj 11.15 Családi vetélkedő 12.00 Híradó 12.20 Nők klubja 13.55 Épits házat, ültess fát! 14.25 Igaz történetek 15.10 Asija választása 16.00 Híradó 16.25 Üticél: Florida 17.10 Csalók akcióban 17.45 Párbaj. 18.20 Családi vetélkedő 19.00 Híradó 20.20 Parfüm – Egy gyilkos története 22.45 Két férfi a városban krimifilm

**STV :2**
11.40 Rendelő 12.05 Élő körkép 12.35 Folklórműsor 13.05 Végső völgy.14.35 Átrium 15.00 Tudomány 15.30 Szlovákok a nagyvilágban 15.55 Magyar magazin 16.25 Energetika 16.45 Fókusz 17.30 Hírek 17.50 Hírek magyarul 18.00 A szépség szimbólumai 18.25 Tesztmagazin 18.45 Mese 19.05 Én és a családom 19.20 Találd ki, ki hívott meg 19.55 Híre 20.00 Ladislav Chudik 21.30 Híre 22.05 Tűz van, babám!

**MARKÍZA**
6.00 Telereggel 8.30 Forr a bor 9.35 A fiúk nem sírnak 10.45 Cobra 11. 11.45 A mentalista 12.45 Doktor House 13.40 Egyről a kettőre 14.10 A farm 15.30 Két pasi – meg egy kicsi 16.00 NCIS 17.00 Híradó 17.25 Reflex 17.50 A fi úk nem sírnak 19.00 Híradó 20.00 Sporthírek 20.15 Időjárás 20.30 Forr a bor 21.40 A farm 23.00 NCIS

**JOJ**
6.15 Híradó 7.05 Bírósági akták 8.15 Hogyan vásárolunk 8.30 Bírósági akták 9.30 Panelházi történetek 11.00 Álomház 12.00 Híradó 12.30 Dr. Csont 14.30 Castle 15.40 Hogyan vásárolunk 15.55 Szójáték 17.00 Híradó 17.50 Bírósági akták 19.00 Híradó 20.20 Panelházi történetek 21.40 CSI: Miami helyszínelők 23.00 Castle

# CSÜTÖRTÖK, október 17

### M1

5.55 Ma reggel 9.00 A királyi ház titkai 10.10 Család-barát 12.01 Híradó 12.25 Rondó 12.55 Alpok–Duna–Adria 13.25 Átjáró 13.55 Isten szolgája: Sándor István 14.40 Család csak egy van 15.30 A múlt fogságában 16.20 Híradó+ 16.35 A szenvedélyek lángjai 17.20 Szerencsehíradó 17.30 Híradó 17.40 Ridikül 18.30 A következő! 19.30 Híradó 20.20 Szálka, avagy Bagi és Nacsa... 21.20 Munkaügyek 21.55 Az ESTE 22.25 Nemzeti nagyvizit 22.55 Rejtélyes XX. század 23.25 Híradó 23.40 1956 – A salgótarjáni tűz.

### M2

6.00 Rajzfilmsorozatok 17.00 Lolka és Bolka 17.10 Babar és Badou kalandjai, 26/19. 17.35 Blinky Bill kalandjai I–II., 18.00 Eszes Jess, 52/39. 18.15 Esti mese 20.00 Híradó 20.45 Hétköznapi kifutó 21.10 Camelot. Am.–ang.– ir–kanad. sor., 22.05 A következő! 22.55 Ridikül. Női talkshow 23.45 KorTárs

### DUNA

7.30 Híradó 7.35 Az iszlám Európában 8.10 Kultikon 8.30 Híradó 8.35 Lyukasóra 9.05 Közbeszéd 9.30 Csellengők 10.00 Kultúra a nagyvilágból 10.20 Angyali érintés 11.05 Linda 12.00 Híradó 12.30 Táncvarázs Gizella Kupa 13.30 Európa messze van 14.30 Kívánságkosár 16.30 Térkép 17.05 Everwood, 18.00 Híradó, sport 18.30 Közbeszéd 19.00 Kisváros 19.40 Angyali érintés20.30 Angyalbörben 21.30 Hírek, sport 21.40 Boszorkánykór Magyar film 23.15 Kultikon 23.35 MűpArt classic

6.55 Mokka 9.20 Stahl konyhája 9.30 Babapercek 9.40 TeleShop 10.50 Astro-Világ 12.00 Amit a szív diktál 13.00 Knight Rider 14.00 Tények 14.50 Csapdába csalva 15.50 Családi Titkok 16.50 Fogyj Rékával és Norbival 16.55 Hal a tortán 18.00 Tények 19.15 Édes élet 20.15 Aktív 21.00 Jóban-rosszban 21.35 Mr. és Mrs. Szórakoztató show 23.20 Fogyj Rékával és Norbival 23.25 A kis szemtanú Am. krimifilm

7.35 Híradó 8:08 – Minden reggel 9.10 Ízes élet 9.40 Reflektor 10.00 Top Shop 11.40 Asztro-show 12.45 Refl ektor 13.05 EgészségKalauz 13.40 Éjjel-nappal Budapest 14.50 Fókusz 15.25 A végső akarat, 90. 16.25 A bosszú angyala 17.30 A gyanú árnyékában 18.30 RTL híradó 19.15 Fókusz 19.45 Éjjel-nappal Budapest 20.55 Barátok közt 21.35 Az utolsó cserkész Am. akciófilm 23.40 Brandmániall.

11.00 Vacsoracsata 12.00 Segítség, bajban vagyok! 13.00 A gyanú árnyékában, 105. 13.55 Barátok közt 14.30 Az örökség15.30 A sors hullámain16.30 A vihar 17.30 Forró nyomon 18.30 Legyen ön is milliomos! 6. 19.30 Vacsoracsata 20.30 A gyanú árnyékában 21.30 Segítség, bajban vagyok! A pszichológus válaszol 22.30 Barátok közt 23.00 RTL II Híradó 23.30 Gazdálkodj okosan!

### STORY TV

12.30 Született feleségek 14.30 Columbo: A szuperintelligens gyilkos. Am. krimi 16.00 Jim szerint a világ 16.50 Gordon Ramsay 17.50 Hír24 18.00 NCIS II., 1. 19.00 Hír24 19.25 Napi sztori Peller Mariannal 19.35 Columbo: Gyilkosság telefonhívásra. Am. krimi 21.10 Millió dolláros bébi. Am. filmdráma 23.45 Párizsi helyszínelők

### VIASAT

7.40 Monk 8.35 Harmadik műszak 9.30 Gyilkos számok 10.25 Káoszház 10.55 Férjek gyöngye 11.25 Szeretem a testem 12.30 Szívek szállodája 13.30 CSI: A helyszínelők 14.30 CSI: A helyszínelők 15.25 Nyomtalanul 16.25 Nyomtalanul 17.25 Gyilkos számok 18.20 Káoszház 18.50 Férjek gyöngye 19.20 Jóbarátok 20.25 Két pasi – meg egy kicsi 21.25 CSI: New York-i helyszínelők 22.25 Érzéki csalódás Am. vígjáték

7:00 Férfi kézilabda Aalborg – Hamburg 8:30 Sólyomszem – teniszmagazin 9:30 Mix-zóna 10:00 Svéd jégkorong Frölunda HC – Brynäs IF 12:00 Mix-zóna 12:25 Superstock 13:15 U-21 EB- selejtező Szlovákia- Luxemburg 15:25 Brazil focimagazin 15:55 Olasz foci Juventus – AC Milánó 18:00 Mix-zóna 18:25 Brazil focimagazin 18:55 Svéd jégkorong 21:25 Mix-zóna 21:50 Brazil foci

### STV :1

6.25 Csalók akcióban 6.55 A profik 7.45 Hírek 9.00 Viharos szerelem 9.50 Asija választása 10.50 Párbaj 11.15 Családi vetélkedő 12.00 Híradó 12.20 Nők klubja 13.55 Építs házat, ültess fát! 14.20 Konyhatitkaim 15.10 Asija választása, 34. 16.00 Híradó, sporthírek 16.25 Úti cél: Seychelle-szigetek, Mauritius 17.10 Csalók akcióban 17.45 Párbaj. 18.20 Családi vetélkedő 19.00 Híradó 20.20 Luther 22.05 Óvárosi helyszínelők 7. 23.05 Riporterek 23.30 A profik

### STV :2

9.00 Ladislav Chudik 10.15 Magyar magazin 10.45 Fókusz 11.30 Évekkel ezelőtt... 12.00 Élő körkép 12.45 Miroslav Zbirka énekel 13.15 Idősebbek klubja 13.40 Hallásárosultak tévéklubja 14.10 Ahol még szerencsét hoznak a patkók 15.45 Szlovákia–Brazília U17-es labdarúgó vb-selejtező, élő 15.55 A nők ereje 17.15 Rendőrségi magazin 17.30 Hírek 17.50 Hírek magyarul 18.00 A természet ára 18.20 Természetbarát-magazin 18.45 Esti mese 19.05 Én és a családom 19.20 Találd ki, ki hívott meg 19.55 Hírek 20.00 A családkutatás tudománya. Dok. film 20.50 A tudomány spektruma 21.30 Hírek 22.05 Lámpa alatt.

### MARKÍZA

6.00 Telereggel 8.30 Teljesítjük a legtitkosabb álmát 10.30 A fi úk nem sírnak 11.35 Cobra 11. 12.40 A mentalista 13.35 Doktor House 15.30 Két pasi – meg egy kicsi VIII., 16/15. 16.00 NCIS 17.00 Híradó 17.25 Refl ex 17.50 A fiúk nem sírnak. 19.00 Híradó 20.00 Sporthírek 20.15 Időjárás-jelentés 20.30 Forr a bor- Tévésor. 21.40 A farm. Realityshow 23.00 NCIS VIII.

### JOJ

6.10 Híradó 7.05 Birósági akták 8.15 Hogyan vásárolunk 8.30 Birósági akták 9.30 Panelházi történetek. Tévésorozat 11.00 Álomház 12.00 Híradó 12.30 Dr. Csont 14.30 Castle 15.40 Hogyan vásárolunk 15.55 Szójáték 17.00 Híradó 17.50 Birósági akták 19.00 Híradó 20.10 Időjárás 20.20 Panelházi történetek 21.40 ValóVilág – Az álomház

# PÉNTEK, október 18

### M1

9.00 A királyi ház titkai 10.10 Család-barát 12.01 Híradó 12.25 Életkerék 12.55 Esély 13.25 Virágzó Magyarország 13.50 Angi jelenti 14.20 Történetek a nagyvilágból 14.50 Család csak egy van 15.35 A múlt fogságában 16.25 Jövő-időben 16.30 Híradó+ 16.45 A szenvedélyek lángjai 17.30 Híradó 17.40 Ridikül 18.30 A következő! 19.30 Híradó 20.20 Legenda 21.30 Életművész 22.25 Az ESTE 23.00 Szeretettel Hollywoodból 23.30 Híradó 23.45 Áramlat. Am. film

### M2

6.00 Rajzfilmsorozatok 17.00 Lolka és Bolka 17.10 Babar és Badou kalandjai I–II., 52/20. 17.40 Blinky Bill kalandjai I–II., 18.05 Eszes Jess, 52/40. 18.15 Esti mese 20.00 Híradó 20.45 Jamie 30 perces kajái. 21.10 Camelot. Am.–ang.– ir–kanad. sor., 22.00 A következő! 22.55 Ridikül. Női talkshow 23.40 MNASZ autó-motorsport magazin

### DUNA

6.35 Rondó 7.00 Alpok–Duna–Adria 7.30 Híradó 7.35 Az iszlám Európában 8.10 Kultikon 8.30 Híradó 8.35 Akadálytalanul (ism.) 9.05 Közbeszéd 9.35 Voyager – A múlt titkai és legendái 10.10 Angyali érintés 11.00 Angyalbörben12.00 Híradó 12.30 Építészet XXI 13.05 Agrárpercek 13.30 Európa messze van 14.30 Kívánságkosár 16.30 Térkép 17.05 Everwood 18.00 Híradó, sport 18.30 Közbeszéd 19.00 Labdarúgó-mérkőzés – OTP Bank Liga 21.05 A Kennedy család21.50 Hírek, sport 22.05 A rendőrség megköszöni 23.40 Kultikon

6.55 Mokka 9.20 Stahl konyhája 9.30 Babapercek 9.40 TeleShop 10.50 Astro-Világ 12.00 Amit a szív diktál 13.00 Knigth Rider 14.00 Tények 14.50 Csapdába csalva 15.50 Családi titkok 16.50 Fogyj Rékával és Norbival 16.55 Hal a tortán 18.00 Tények 19.15 Édes élet. Realitysorozat 20.15 Aktív 21.00 Jóban-rosszban 21.35 Sztárban sztár 23.55 Fogyj Rékával és Norbival

6.00 Jó reggelt, skacok! 7.35 Híradó reggel 8:08 – Minden reggel 10.00 Top Shop 11.40 Asztro-Show 12.45 Reflektor 13.05 Gasztrotúra 13.40 Éjjel-nappal Budapest 14.50 Fókusz 15.25 A végső akarat, 91. 16.25 A bosszú angyala 17.30 A gyanú árnyékában 18.30 RTL híradó 19.15 Fókusz 19.45 Éjjel-nappal Budapest 20.55 Barátok közt 6655–6656. 21.35 CSI: Miami helyszínelők 22.35 Gyilkos elmék VIII., 5. 23.35 Kemény motorosok

9.00 CSI: Miami helyszínelők I11.00 Vacsoracsata 12.00 Segítség, bajban vagyok! 13.00 A gyanú árnyékában 13.55 Barátok közt 14.30 Az örökség 15.30 A sors hullámain 16.30 A vihar 17.30 Péntektől péntekig 18.30 Legyen ön is milliomos! 19.30 Vacsoracsata 20.30 A gyanú árnyékában 21.30 Segítség, bajban vagyok! 22.30 Barátok közt 23.00 RTL II Híradó 23.30 Péntektől péntekig

### STORY TV

12.30 Született feleségek 14.30 Columbo: Gyilkosság telefonhívásra. Am. krimi 16.00 Jim szerint a világ I16.50 Gordon Ramsay 17.50 Hír24 18.00 NCIS II., 2. 19.00 Hír24 19.25 Napi sztori 19.35 Columbo 21.10 Párizsi helyszínelők III., 4. 22.10 War. Am. akciófilm

### VIASAT

7.40 Monk 8.35 Harmadik műszak 9.30 Gyilkos számok 10.25 Káoszház 10.55 Férjek gyöngye 11.25 Szeretem a testem 12.30 Szívek szállodája 13.30 CSI: A helyszínelők 15.25 Nyomtalanul 17.25 Gyilkos számok 18.20 Káoszház 18.50 Férjek gyöngye 19.20 Jóbarátok 19.50 Kertvárosba számúzve 20.25 Két pasi – meg egy kicsi 21.25 Halálos iramban: Tokiói hajsza Am. akciófilm 23.30 Harmadik műszak

7:00 Svéd jégkorong Frölunda HC - Skellefteå AIK 9:00 Brazil focimagazin 9:30 Mix zóna 10:00 Francia foci Monaco - Saint-Étienne12:00 Mix zóna 12:30 Férfi kézilabda Rhein-Neckar Löwen - Szentpétervár14:00 Brazil foci 16:00 U-21 EB selejtező Szlovákia – Luxemburg 18:00 Mix zóna 18:25 Total Italian Football 18:55 Brazil focimagazin19:30 Francia focimagazin 20:00 Mix zóna 20:25 Francia foci Nice - Marseille

### STV :1

6.25 Csalók akcióban 6.55 A profik 7.50 Hírek 9.00 Viharos szerelem 9.50 Asija választása 10.50 Párbaj 11.15 Családi vetélkedő 12.00 Híradó 12.20 Nők klubja 13.55 Építs házat, ültess fát 14.25 Gasztronómiai kalauz 15.10 Asija választása 16.00 Híradó 16.25 Úti cél 17.10 Csalók akcióban 17.45 Párbaj 18.20 Családi vetélkedő 19.00 Híradó, sporthírek, időjárás 20.20 Szlovákia, szeretlek 21.40 Poplegendák Vašo Petejdl 23.50 Senki sem tökéletes Szórakoztató műsor

### STV :2

8.30 Gyerekeknek 9.05 A családkutatás tudománya 9.55 A természet ára II. 10.20 Mennyit egy roma hang? 10.50 Szlovákia kezdőknek 11.45 A tudomány spektruma 12.15 Élő körkép 12.55 Folklórműsor 13.25 Lámpa alatt 15.55 Szemtől szemben 16.25 Eurovirtuál 16.45 Fókusz 17.30 Hírek a régiókból 17.45 Hírek magyarul 17.55 Nemzetiségi hírek 18.00 Hétvége 18.45 Esti mese 19.05 Én és a családom 19.20 Találd ki, ki hívott meg 19.55 Hírek 20.00 Univerzum. 20.50 Família. 21.20 Sporthíradó 21.30 Mozimagazin 22.00 Közönséges hősök Amerikai filmdráma 23.50 Pozsonyi Dzsessznapok

### MARKÍZA

8.30 Forr a bor 9.35 A fiúk nem sírnak 10.45 Cobra 11. 11.50 A mentalista 12.45 Doktor House 13.40 Egyről a kettőre 14.10 A farm 15.30 Két pasi – meg egy kicsi 16.00 NCIS 17.00 Híradó 17.25 Refl ex 17.50 A fiúk nem sírnak 19.00 Híradó 20.00 Sporthírek 20.15 Időjárás 20.30 Forr a bor. 21.40 A farmn 23.00 Halálos célpont Am. akciófilm

### JOJ

6.15 Híradó 7.05 Birósági akták 8.15 Hogyan vásárolunk 8.30 Birósági akták 9.30 Panelházi történetek 11.00 Álomház 12.00 Híradó 12.30 Dr. Csont 13.30 Dr. Csont 14.30 Castle 15.40 Hogyan vásárolunk 15.55 Szójáték 17.00 Híradó 17.50 Birósági akták 19.00 Híradó 20.10 Időjárás 20.20 Panelházi történetek 21.40 A valós ár 23.00 Deep Impact 2.

# SZOMBAT, október 19

### M1

6:25 A mi erdőnk 6:55 Család-barát Hétvége 9:00 Noé barátai 9:30 Vízitúra 10:00 KorTárs 10:30 "Krisztus fog győzni!" - Sándor István szalézi testvér boldoggá avatása 12:30 Hírek 12:40 Az élő örökség 12:55 Zöld Tea 13:25 Célkeresztben 13:55 OTP Bank Liga Videoton FC - Puskás Akadémia Labdarúgó-mérkőzés 16:00 A világörökség kincsei 16:20 Újrakezdők Ócsán 16:50 Egyszer volt, hol nem volt 17:35 Gasztroangyal 18:30 SzerencseSzombat19:30 Híradó 20:05 Sport 20:20 Apáca-show am. vígj., 22:05 A rocker csajok am. életr. drám., 23:50 Vágyra vágyók belga-francia vígj.,

### M2

6:00 Rajzfilmsorozatok 17:25 Lolka és Bolka 17:40 Vakáción a Mézga család 18:10 Eszes Jess 18:20 Magyar népmesék 18:30 Mekk Elek 18:40 Mumin-völgy 18:50 Lülü, a teknőc 19:05 Miss BG 19:20 Rupert maci... 19:30 Napfény farm 19:45 Segítség kacsaszárnyakon 20:00 Híradó 20:35 Sporthírek 20:40 Időjárás 20:45 Top Gear 21:50 Áramlat am. filmdráma 23:35 4 összeesküvő és 1 temetés

### DUNA

6:40 Élő egyház 7:05 Isten kezében 7:35 ITT XXI. 8:05 Határtalanul magyar 8:30 Akadálytalanul 9:00 Székely kapu 9:30 Sándor István szalézi szerzetes boldoggá avatása 9:40 Isten szolgája 10:20 Sándor István szalézi szerzetes boldoggá avatási szertartása 12:30 Híradó 12:40 Kultúra a nagyvilágból 12:55 Kapásjelző 13:25 Cyrano de Bergerac 15:20 Hagyaték 15:45 Sirjaik hol domborulnak... 16:15 Magdolna 18:00 Híradó 18:20 Dunasport 18:25 Időjárás18:30 Kisváros 19:10 Hogy volt!? - Kovács Kati 20:05 A világörökség kincsei 20:25 Futótűz 21:15 Nem félünk a farkastól 23:20 Dunasport

6:00 Egzotikus Ázsia 6:25 Tv2 matiné 10:00 Monster High 10:35 Astro-Világ 11:40 Kalandjárat 12:10 Babavilág 12:40 Fogyótúra 13:10 Túsarok 13:40 Stílusvadász 14:10 Xena 15:10 A férjem védelmében 16:10 Bingo am. vígj., 17:00 Irigy Hónaljmirigy Show 18:00 Tények 19:00 Aktív Extra 19:30 Evolúció am. sci-fi vígj., 21:35 Bőrnyakúak német-am. filmdráma 23:55 Antikrisztus filmdráma

7:00 Kölyökklub 10:25 Míg a halál el nem választ 10:55 XXI. század 11:25 Házon kívül 12:00 a'la CAR 12:30 4ütem 13:05 Míg a halál el nem választ 13:30 Cobra 11 14:35 A hős legendája am. akciófilmsor., 15:35 A hős legendája am. akciófilm-sor., 16:35 Tuti terv kan.-am. akció-vígj., 18:30 Híradó 18:55 Fókusz Plusz 20:00 X-Faktor 22:10 Blitz angol-francia-am. akciófilm.

7:00 Az örökség 9:00 Minden lében négy kanál 9:55 Ezel - Bosszú mindhalálig 12:05 Tökéletes célpont Akciófilm-sorozat 13:00 Tru Calling 14:00 Nyomtalanul Krimisorozat 15:00 Sokkoló valóság 16:00 Gazdálkodj okosan! 17:00 Az első milliót története 18:00 CSI: Miami helyszínelők 19:00 Forró nyomon 19:55 Briliáns csapda Akciófilm 22:00 AFTER X 23:00 PokerStars

### STORY TV

8:30 A gumimacik 9:00 Televíziós vásárlás 9:55 Ezo Tv 10:30 Dallas 11:30 Dallas 12:30 Túrakommandó 13:00 P.S. I Love You am. vígj., 15:40 Álomhajó 17:20 Hanta boy am. vígj., 19:00 Hír24 19:20 Miss Marple: Gyilkosság a paplakban 21:20 A sötétség útja thriller

### VIASAT

7:25 Lehetetlen küldetés 8:40 Anna 3. rész 10:55 Két pasi - meg egy kicsi 11:25 Két pasi - meg egy kicsi 11:55 Szívek szállodája 13:50 Doktor House 15:50 Szerelem a láthatáron 16:55 Halálos iramban: Tokiói hajsza am. akciód., 2006 19:00 Szenzációs recepciós 20:50 A cápa (am. film, 1975) 23:30 Sárkányszív am. akciód.,

7:00 Francia focimagazin 7:30 Brazil foci 9:30 Mix zóna 10:00 Francia foci Nice – Marseille 12:00 Mix zóna 12:25 Francia focimagazin 12:55 Total Italian Football 13:25 Svéd jégkorong Frölunda HC - Skellefteå AIK 15:25 Brazil focimagazin 15:55 Női kézilabda Lipcse – Sävehof élő.közv 17:55 Olasz foci AS Róma – SSC Napoli élő közv 20:00 Total Italian Football 20:40 Olasz foci AC Milánó - Udinese

### STV :1

7:35 Včielka Maja 7:50 Bol raz jeden život 8:45 Výprava nádeje 9:35 Megamozog 10:05 Berlin, Berlin 11:05 Milujem Slovensko 12:25 On air 12:55 Pošta pre teba 13:55 Moje dcéry 15:40 Všetok čas na svete TV film, Nemecko, 2011 17:15 Postav dom, zasaď strom 18:00 Taxik 18:25 Nebičko v papuľke 19:00 Správy 19:50 Góly, body, sekundy 20:10 Počasie 20:20 Pošta pre teba 21:20 Pravdivé príbehy s Katkou Brychtovou 21:55 Jesenné dieťa

### STV :2

9:40 Ambulancia 10:10 Separé 10:55 Cesta 11:05 Piloti 12:00 5 minút po dvanástej 13:00 GYMPEL.TV 13:50 Upratovanie 14:30 Magazín Ligy majstrov 15:05 Kapura 15:50 Farmárska revue 16:10 Test magazín 16:25 Senior klub 17:00 Herecké legendy 17:30 Prvá nadovšetky 18:10 Na ceste po Česku 18:45 Večerníček 18:50 Večerníček 19:05 Ja a moja rodina 19:20 Hádaj, kto nás pozval 19:55 Správy 20:00 Vynálezy, ktoré zmenili svet 20:45 Anjeli strážni 21:15 A3UM 21:40 Giulietta a duchovia 23:55 Umenie 2013

### MARKÍZA

7:40 Tučniaky z Madagaskaru 8:00 Alf 8:30 Zachráňte Willyho 2 10:25 Parťác 10:55 Postrach Denis 13:00 Spider-Man 2 15:40 Už sme doma? 17:35 Uragán 18:20 Smotánka 19:00 Televízne noviny 20:00 Športové noviny 20:15 Počasie 20:30 Farma 22:15 Jonesovci kom., USA, 2009

### JOJ

7:50 Legenda o Tarzanovi 9:10 Panelák 10:30 Tarzan 2 12:00 Dedičstvo 13:30 United 93 16:10 Česko Slovensko má talent 18:00 Cena je správna 19:00 Veľké noviny TV JOJ 19:59 Šport 20:10 Najlepšie počasie 20:20 Narnia: Dobrodružstvá lode (rod. dobr. f., VB, 2010) 23:00 VyVolení - Dom snov

# VASÁRNAP, október 20

### M1

6:55 Család-barát Hétvége 9:00 Útmutató 9:25 A sokszínű vallás 9.45 Evangélikus magazin10:10 Ortodox ifjúsági műsor 10:20 Katolikus krónika 11:00 Hálaadó ünnepi szentmise Sándor István szalézi vértanú boldoggá avatásáért 12:00 Hírek 12:05 Hétköznapi kifutó12:40 Telesport - 13:10 Sunday School Musical am. zenés f., 14:45 A Maharadzsa lánya 16:20 OTP Bank Liga Újpest FC - Győri ETO FC Labdarúgó-mérkőzés Élő közvetítés a Megyeri útról 18:50 A Lényeg 19:30 Híradó 20:20 Magyarország, szeretlek! 21:40 Fegyvernepper am. thriller, 23:40 Felperzselt föld

### M2

6:00 Rajzfilmsorozatok 17:15 Lolka és Bolka 17:25 Aprónép 17:30 Rejtélyek Tesz-Vesz városban 17:55 Kérem a következőt! 18:10 Eszes Jess 18:20 Magyar népmesék 18:30 Mekk Elek 18:40 Mumin-völgy 18:50 Lülü, a teknőc 19:05 Miss BG 19:20 Rupert maci... 19:30 Napfény farm 19:45 Segítség kacsaszárnyakon 20:00 Híradó 20:35 Sport 20:40 Időjárás 20:45 Mad Men - Reklámőrültek 21:30 Sunday School Musical am. zenés f., 23:05 On the Spot - Charlie Gun 23:55 Fegyvernepper am. thriller

### DUNA

6:25 Városrajzolatok 7:00 Másfélmillió lépés Magyarországon - 32 év múlva 7:50 Világ-nézet 8:40 Isten kezében 9:10 Római riportok 9:35 Napok, évek, századok 10:30 Magyar klasszikusok új köntösben 11:00 Önkéntesek 11:30 Új nemzedék 12:00 Híradó 12:15 Őrzők 12:50 Három csengő 14:10 Armel Operafesztivál Összefoglaló 14:40 Hazajáró 15:10 Szerelmes földrajz 15:40 Hogy volt!? 16:35 Janika magyar vígj., 18:00 Híradó 18:20 Dunasport 18:25 Időjárásjelentés 18:30 Kisváros 19:05 A világörökség kincsei 19:20 Önök kérték! 20:20 Régimódi történet 21:15 Pacsirta magyar filmdráma 22:55 Heti Hírmondó

6:00 Teleki Sámuel útján 6:25 Tv2 matiné 10:00 Astro-Világ 11:05 EgészségMánia 11:35 Stahl konyhája 12:05 Több mint TestŐr 12:35 Kalandjárat 13:05 Aktív Extra 13:35 Falfogatók magyar film 14:05 A kiválasztott - Az amerikai látnok 15:00 Békétlen békító 16:00 Evolúció am. sci-fi vígj., 18:00 Tények 19:00 Napló 20:00 Vad vakáció am. vígj., 22:20 Watchmen: Az őrzők akciód.

7:00 Kölyökklub 10:10 EgészségKalauz 10:50 Teleshop 11:45 Gasztrotúra 12:15 A Muzsika TV bemutatja 12:55 Míg a halál el nem választ 13:25 X-Faktor 15:45 Jóbarátok 16:25 Jack Hunter - A Menny csillaga am. kalandf., 18:30 RTL Klub Híradó 18:55 A szállító 20:00 X-Faktor 21:05 Vundersön és Zuperszexi 22:40 Showder Klub 23:55 Portré

7:00 Az örökség 9:00 A szél és az oroszlán Kalandfilm 11:15 Nyomtalanul 12:10 CSI: Miami helyszínelők 13:00 Szombat Esti Láz 16:00 Segítség, bajban vagyok! 21:00 AFTER X 22:00 Heti Hetes 23:00 Érintés Misztikus filmsorozat

### VIASAT

8:40 Doktor House 10:40 Trendközelben 11:10 A nagy házalakítás 13:05 Sárkányszív 15:10 Szenzációs recepciós am. vígj., 1993 17:00 Hanta boy am. vígj. 18:50 Pimasz úr 19:25 Pimasz úr 20:00 CSI: A helyszínelők 21:00 CSI: New York-i helyszínelők 21:55 Amerikai pite: A szerelem Bibliája

7:00 Total Italian Football 7:30 Francia foci Nice – Marseille 9:25 FIM Magazin 10:25 Corgoň liga Zlaté Moravce – Žilina 12:25 Olasz foci Atalanta – Lazio élő közv 14:25 1,2 ..start! 14:35 East European Endurance Ride 14:55 Olasz foci Fiorentina – Juventus élő.közv 16:55 Adrenalin sportok 17:25 Corgoň Liga Slovan – Trenčín élő közv. 19:35 FIM Magazin 20:40 Olasz foci Torino - Inter

### STV :1

7:45 Bol raz jeden život 14 8:15 My sme malí muzikanti 9:15 60 zabijakov divočiny 9:40 Autosalón 10:10 Čarovné miesta Zeme 11:05 Slovensko v obrazoch 11:25 Svet v obrazoch 11:55 O 5 minút 12 13:00 Občan za dverami 13:35 Agatha Christie: Poirot14:30 Čisté ruky 16:25 Nikto nie je dokonalý 17:45 Hurá do záhrady 18:15 Tajomstvo mojej kuchyne 19:00 Správy 19:50 Góly, body, sekundy 20:10 Počasie 20:20 Noc nádeji 2013 22:30 Maigret v rodinnom penzióne

### STV :2

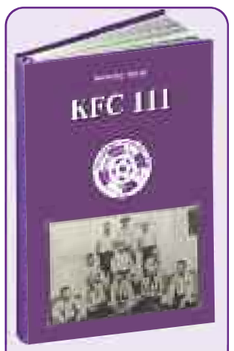
8:30 Kapura 9:15 Farmárska revue 9:35 Test magazín 9:45 Familia 10:15 Encyklopédia slovenských obcí 10:30 Stretnutie gréckokatolických biskupov 12:45 Tri krát tri je deväť 13:45 On air 14:10 Orientácie 14:35 Slovo Slovo 14:45 Futbal MS do 17 rokov Slovensko - Honduras Priamy prenos 16:55 Hokej - Extraliga Priamy prenos 19:30 Večerníček 19:35 Krtko 19:40 Rozprávky 19:55 Správy 20:00 Nesmrteľní 21:10 Moja perestrojka 22:40 Odpískané

### MARKÍZA

8:10 Tučniaky z Madagaskaru 8:30 Krok za krokom 9:00 Už sme doma? 10:50 Spider-Man 2 13:30 Fantomas kontra Scotland Yard 15:40 Hrbáč Lagardére 19:00 Televízne noviny 20:00 Športové noviny 20:15 Počasie 20:30 Konečná akčný triler 22:40 Training Day akčný triler

### JOJ

7:40 Rozprávková jazda 9:30 Geissenovci 11:30 Vtierka Castle 12:30 Doba ľadová 14:35 Narnia 17:15 Nové bývanie 18:00 Cena je správna 19:00 Veľké noviny TV JOJ19:59 Šport 20:20 Česko Slovensko má talent 22:10 Česko Slovensko má talent 23:15 Jazero smrti triler


Megvásárolható a DELTA szerkesztőségében: Ferencsek u. 22, Komárom vagy Templom tér 32 (A munkahivatal épülete) Gúta

0905 213 967

Ára: 13 €

„Legyen ez a pár sor kedves emlék Nektek. A 20-hoz még 20 -at és utolértek minket."

Unyatinszki Péter és Krisztína

október 9-én ünnepelték 20. házassági évfordulójukat. E szép ünnep alkalmából sok boldogságot kíván: *Ricsi, Timi, anyu, apu, Bélus, Reni, Zalán.*

Október 14-én ünnepli 60. születésnapját

Szarka János

Nemesócsán.

E jeles ünnep alkalmából sok erőt, egészséget, hosszú boldog életet kíván *felesége Marika, fiai Tamás és Gábor.*

60. házassági évfordulójuk alkalmából szívből gratulálunk

Bartalos Erzsébetnek és Bartalos Istvánnak

*Fiuk Gábor és menyük Éva, unokáik Péter, Gábor, Tibor és Kati családjaikkal.*

Bartalos Erzsébetnek és Bartalos Istvánnak

60. házassági évfordulójuk alkalmából sok szeretettel gratulálnak: fiaik, menyeik, unokáik, unokamenyeik és a dédunokák: *Áronka, Gáborka és Anna.*

*„Nem ígérek kincset, csillagot, csak egy hű szívet adhatok! Érzem, másé nem lehetsz, én is csak a Tiéd, ha igazán szeretsz."*

Október 15-én ünneplik drága szüleim

Viczena Dezső és Erika (Megyercs)

30. házassági évfordulójukat.

E szép ünnep alkalmából köszöntjük őket, és kívánunk még nagyon sok boldogságban és egészségben együtt töltött éveket. *Lányuk Annamária, vejük Imi és kisunokájuk Bencike.*

Október 3-án ünnepelte 70. születésnapját a drága édesanya és nagymama

Vojaček Eszter

Marcelházán.

E szép ünnep alkalmából köszönti őt: *szerető családja.*

*„Nem az a lényeg, hogy múlnak az évek, Hanem, hogy szeretve szép az élet, Vannak álmaink, hittel telt az élet, S mondhatjuk: Isten éltessen..."*

2013. október 20-án ünnepli 70. születésnapját

Kopócsi Ella Kaván.

Sok szeretettel gratulál *férje Kálmán, fiai – Kálmán, László, Ferenc családjukkal, unokái Laci és Balázs.*

*„Fél évszázada, hogy megláttad e szép világot,*
*Azóta szövögetsz, s dédelgetsz sok álmot,*
*Sok idő, de számunkra mégis nagyon kevés,*
*Hisz nekünk Belőled soha nem lesz elég!*
*Elértél mindent, amit egy ember csak elérhet,*
*Átéltél sok rosszat, láttál hamis képet,*
*De talán a jóból mégis csak több jutott Neked,*
*S ez erőt adott, hogy a rosszat feledd!"*

Október 9-én ünnepelte 50. születésnapját

Pécsi Erzsébet – Böbe

Marcelházán.

E csodálatos ünnep alkalmából szívből köszöntik őt: *szerető édesanyja, lányai Erika Mikivel, Tündi Zsoltival, testvére Ildikó, sógora Tibi, keresztgyerekei: Anna és Tibcsi, valamint kicsi unokája Mátéka, aki milliószor csókolja a mamit. A jókívánságokhoz csatlakoznak kollégái és barátai.*

FIND NEW ROADS

CHEVROLET

ÚJ CHEVROLET TRAX

A Chevrolet már 1935-ben megalkotta az első SUV gépjárművet, így az emberek már könnyen utazhattak a városban és azon kívül is. Az új Trax a mai kor városi SUV-ja. A sokéves fejlesztésnek köszönhetően rendelkezik a korszerű MyLink információs rendszerrel, amellyel bárhol kapcsolatot teremthet a családjával és az egész világgal.

HOFFER, s.r.o.
BRATISLAVSKÁ CESTA 1798
945 01 KOMÁRNO

TEL +421 (0) 35 7740 522
chevrolet@hoffer.sk
www.hoffer.sk

*A MyLink rendszer az LT felszereltségtől érhető el. A képek illusztrációk és tartalmazhatnak alapfelszereltségen felüli eszközöket. A leírás és a design változásának jogát fenntartjuk. Trax - kombinált üzemanyagfogyasztás 4,5-6,5 l/100 km, kombinált CO2 kibocsátás 129-153 g/km.

# KERESZTREJTVÉNY

-Anyu, hogy sikerült aput leszoktadnod a körömrágásról?
(A választ lásd a rejtvényben!)

Küldje el a megfejtés szövegét szerkesztőségünk címére legkésőbb október 25-ig. A helyes megfejtők közt fél éves DELTA előfizetést sorsolunk ki. A borítékra írja rá: *Keresztrejtvény!*

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NAPLÓ-RÉSZLET! | SOKSZOR ISMÉTEL / SZEM-CSÉZETT | | GÉPET KEN | TANÍTÁS RÉSZE! | ... GAY (HÍRHEDT REPÜLŐ-GÉP) | JAPÁN TEAHÁZI TÁN-COSNŐ | LOPA-KODÓ / ITTRIUM | | KITÁMASZT-HATÓ ABLAK-TÁMLA | ELEKTRON | ÁTLÁTSZÓ FÁTYOL-SZÖVET / HELYRAG | | EGYSZERŰ GÉP | TÉLI VISELET |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| TÖLTÖTT CSOKOLÁ-DÉSZEM | | | | | | | | CSONT, LATINUL / POKOL, OLASZUL | | | GYÜMÖLCS-FÉLE / KÉN, SZLOVÁKUL | | | | |
| IPARI TANULÓ | | | | | | | | | | | | A FOKOZAS JELE / A ... REMETE (BERZSENYI) | | | |
| | PÁRATLANUL NYOMJA! 2 | | | | TISZTÍTOTT GYAPJÚ-ZSÍR / OSZLOP | | | | | | | | KETTŐS BETŰ / ELŐTAG: ÚJ- | | |
| AZ ÖREG KONTINENS ÚJSÁG-CIKKEKET KIVÁGÓ | | | | | | | FLUOR / FRANCIA DIVATCÉG | | DÁMÁK / AMELY SZEMÉLYT | | | | | | |
| | | | | | | BELŰL IDEAD! / CSŐSZERŰ JELADÓ ESZKÖZ | | | | ÉSZAKI FÉRFINÉV / HŐSÉG-BEN ÁLL! | | | | AMPER / MIHEZ TARTOZIK | |
| TOVÁBB, CSEHÜL | | | | PUHA ÁSVÁNY / GUMI-BELSŐ! | | | | | | | FAKORONA / „C"-NEK OLVASSUK! | | | | |
| IGEKÉPZŐ | | | AZ EGYE-SÜLÉS HÍVE / ANNO | | | | | | | | | | SZAMÁR-BESZÉD / KÖTŐSZÓ | | |
| FORGÁCS PÉTER REJTVÉNYE | | | | | | | | | | | | | | | |

Karate

# Európa-bajnokságra készülnek

*Az Eb-re készülő csapat edzőjükkel, Markovics Jánossal*

A Seishin Karate Klub három versenyzője vett részt a Cegléden megrendezett Sysman Open válogató-versenyen, amely felkészítő volt a Nagyváradon megrendezésre kerülő Európa-bajnokságra. Bajcsi Adriánt (Ekecs), Unyatinszki Tímeát és Hupián Krisztinát, a keszegfalvi klub versenyzőit erre a válogató-versenyre elkísérte *Markovics János* klubvezető és *Nagy Róbert* fotós is. Régiónk versenyzői remekül helytálltak a négy ország (Magyarország, Szlovákia, Horvátország és Románia) 35 klubjának 140 versenyzője között.

**Eredmények:**

**Kadett fiúk:**

60 kg: 2. Bajcsi Adrián (Ekecs)

**Kadett lányok:**

55 kg: 3. Unyatinszki Tímea (Keszegfalva)

**U22 – nők:**

65 kg: 2. Hupián Krisztina (Keszegfalva)

Két fronton is kiválóan teljesítettek a gútai Taiyó Karate Egyesület versenyzői, mindkét esetben a szlovák válogatott színeiben. Előbb a csehországi Pilzenben adott egymásnak találkozót az európai elit, hiszen a résztvevő 16 országot 834 versenyző képviselte. *Bogár Dominika, Jóba Attila és Bogár János* a gútai klubból nagy részt vállaltak abból, hogy összesítésben szlovák siker született. Az egyéni versenyekben ugyanis Jóba Attila arany-, Bogár Dominika ezüst-, és Bogár János bronzérmet szereztek a csapatnak. A szlovák válogatott 14 arany-, 7 ezüst- és 24 bronz-éremmel az első helyet szerezte meg Magyarország és Ukrajna csapatai előtt.

*Jóba Attila a dobogó legfelső fokán a pilzeni versenyen*

Egy héttel később Jóba Attilát és Bogár Jánost hívták be a válogatottba, amely a Horvátország Nagydíjáért kiírt versenyen vett részt. *Bogár János* aranyérmet szerzett, míg *Jóba Attila* negyedik lett kategóriájában.

Birkózás

# Négy ezüst- és két bronzérem Zentán

**Régiónkból a madari és marcelházi klubok vettek részt a szerbiai Zentán megrendezett 23. Nikola Vukov Emlékversenyen, amelyre öt ország küldte ki 156 versenyzőjét. Ebben az erős mezőnyben is remekül szerepeltek a két község versenyzői, hiszen négy ezüstéremmel és három bronzéremmel gazdagították klubjaik igencsak gazdag éremgyűjteményét.**

*A két csapat érmesei*

**Eredmények:**

**Előkészítő:**

31 kg: 5. Sluka Ádám (Madar)

40 kg: 3. Domin Barnabás (Marcelháza)

51 kg: 2. Kovács Nikolas (Madar)

**Ifjabb diákok:**

39 kg: 2. Kajtár Sándor (Madar)

3. Brand Alex (Madar)

42 kg: 2. Megály Zoltán (Marcelháza)

**Idősebb diákok:**

70 kg: 2. Marcinkó Nikolas (Marcelháza)

# Egy sportsál útja Hollandiába

Néhány héttel ezelőtt egy Komáromban pihengető holland turista kopogtatott be a KFC sportigazgatójának ajtaján. Hollandiai, Arno nevű barátját szerette volna meglepni egy KFC sállal, amolyan poénkodó szándékkal. Mivel a „KomÁrno” tartalmazza barátja nevét is, úgy gondolta, a Twente Enschede szurkolójának nagyon fog tetszeni a komáromi csapat lila-fehér sálja. Megvásárolta, és rendesen beletrafált. Két héttel látogatása után, néhány fénykép érkezett az FC Twente Enschede – FC Groningen mérkőzésről, ahol Arno boldogan szurkol kedvenc csapatának a lila-fehér sállal. Talán még szerencsét is hozott számára, hiszen a Twente, harmincezer néző előtt, 5:0 arányban elgázolta ellenfelét.

# Hetényen a sérült diákokért játszottak

**Rendhagyó módon, most nem a legmagasabb osztállyal kezdjük rövid összefoglalónkat, hanem a szomorú helyzetre való tekintettel a Területi Bajnokság egyik mérkőzésének apropóján. A hetényi diákcsapat négy játékosa szenvedett autóbalesetet mérkőzésről hazafelé tartva. A felnőtt gépkocsivezető személyi felelősséget az arra hivatott szerveknek kell megállapítaniuk, most a sérült gyermekekről van szó. Amint azt alábbi kommentárunkban olvashatják, négy remek sportoló kissrác felépülése a tét, azért összefogásra szólítjuk fel régiónk sportolóit és sportbarátait. Kérjük, kísérjék figyelemmel a Hetényi FK és a Delta facebookos oldalait, ahol szükség esetén véradásra szólítjuk majd fel a sportolókat és mindenkit, aki tenni akar és tud a fiúk felépüléséért. Köszönjük!**

### RÉGIÓBAJNOKSÁG

**KFC – Lednické Rovne 1:0** (1:0), Gonzáles

Már hagyományos módon, erős komáromi támadásokkal indult a találkozó, így az üveggyáriak kapuja szinte állandó veszélyben forgott. A találkozó 26. percében aztán a lilák megszerezték a vezetést is, amikor Csonka pontos labdája megtalálta Gonzálest, aki nem hibázott. Ezután egy játékvezetői tévedés korbácsolta egekig a kedélyeket, amikor Csonka felvágásáért nem büntetőt ítélt, hanem a KFC játékosát „jutalmazta meg" egy sárga lappal, állítólagos színészkedés okán. Szó sem volt színészkedésről, és bizony nem sok híja volt, hogy ez döntő momentuma legyen a mérkőzésnek. A hazaiak lendülete ugyanis alábbhagyott, amit a nagyon jól képzett vendégek azonnal észrevettek, és egyre többször jelentek meg Kostoláni kapuja előtt. Csak a szerencsének tudható be, hogy több helyzetükből, legalább egyet nem értékesítettek. Persze, közben azért a hazaiak is eljutottak helyzetekig, de ekkor már hiányzott egyfajta átütőerő, amely sikerhez vezethetett volna. Mindent összevetve elmondható, hogy a játék képe alapján ezzel az egy góllal a hazaiak jobbak voltak, így győzelmük megérdemelt.

**Nagymegyer – Nagyölved 4:0** (2:0), Ferenczi 3, Rózsa

Nagyszerű mérkőzést vívott a két tabellaszomszéd, és talán még a legvérmesebb szurkolók sem mertek volna ilyen eredményt tippelni. Aztán megtörtént. A hazaiak első, talán szerencsésnek is mondható gólja után a vendégek – más lehetőségük nem lévén – kitámadtak, amivel viszont több teret biztosítottak a hazai csatároknak. Így azok, szépen, lassan növelték előnyüket, és bár a vendégek játékában is benne volt a szikra és tudás, most fejet kellett hajtaniuk a remekül játszó hazaiak előtt.

**További eredmények**: Bánovce n/B. – Galanta 4:1, Beluša – Gabčíkovo 1:3, Tr. Stankovce – J. Bohunice 1:2, Palárikovo – Domaniža 3:0, Topoľníky – Nitra jun. 3:1, Neded – H. Nitra 2:1.

### IV. LIGA

**Ímely – Párkány 1:0 (**1:0), Emanuel Oyed

Az első félidőben nagyon játszottak a hazaiak, és szép összjátékuknak köszönhetően, mindössze kétszer engedték ellenfelüket a kapujuk közelébe. Bár a második félidőben a vendégek is kissé magukra találtak, nem tudták meggátolni ellenfelüket első győzelmük megszerzésében.

**ViOn „B" – Gúta 0:0**

Remekül játszottak a gútaiak az aranyosmaróti fakó ellen, aminek ékes bizonyítéka a kétszer eltalált kapufa és Kürti óriási helyzete a kapussal szemben. Az utolsó félórában ugyan a hazaiak nyomás alá helyezték a vendégek kapuját, a de a remek védőmunka meghozta gyümölcsét. A gútaiak semmiképpen nem érdemeltek volna vereséget ezen a találkozón.

**További eredmények**: Želiezovce – DAC „B" 2:3, V. Lovce – Tvrdošovce 3:1, Dvory n/Ž. – Vlčany 1:1, Váhovce – N. Život 1:1, Vrakúň – Šurany 0:0, Močenok – ČFK 0:5.

### V. LIGA

**Ekel – Szentpéter 0:3** (0:0), Lakatos Gy. 3 (1 – 11 m)

A krónikásnak is nehéz lenne valami hasonlót felfedezni ekeli szempontból. Szinte már senki nem emlékszik, mikor történt ehhez hasonló megalázatása a hazai csapatnak, amely ezen a találkozón kénytelen volt nélkülözni gólvágóját, Horváthot. Persze, ez semmit nem von le a szépen menetelő szentpéteriek megérdemelt sikeréből. Az első félidőben még úgy-ahogy kiegyenlített volt a találkozó, de aztán a másodikban a vendégek vették kezükbe az irányítást, most már gólokkal is. A remekül játszó Vida olyan labdákkal látta el Lakatost, amelyeket szinte nem lehetett kihagyni. És hogy a hazaiakra még jobban „rájárjon a rúd", a mérkőzés 80. percében elveszítették kiváló védőjüket, Meleget is, akit a játékvezető idő előtt küldött be az öltözőbe. A vendégek győzelme ilyen arányban is teljesen megérdemelt.

**D. Ohaj – Ógyalla 0:2** (0:1), Turza, Zajac

A sörgyáriak azt játszották, amit általában idegenben játszani szoktak. Hagyták a hazaiakat támadni, majd gyors ellentámadásokból gólokat lőttek. A hazai csatárok ugyan szintén igyekeztek, de temérdek lövésük a kapu mellé és fölé szállt, így a vendégek győzelme teljesen megérdemelt.

**Hontfüzesgyarmat – Marcelháza 0:3** (0:1), Svitel, Tóth, Hausleitner

Egy pillanatig nem volt kétséges a vendégek magabiztos győzelme, hiszen 90 percen át oktatták vendéglátóikat focitudományból. Győzelmük akár lényegesen magasabb is lehetett volna.

**Naszvad – Nagykér 2:1** (1:0), Molnár T. 2 (mindkettő büntetőből)

Tény, hogy ennek a mérkőzésnek igencsak kevés köze volt a labdarúgáshoz. A vendégek mintha nem is akartak volna focizni, inkább kihasználva a játékvezető gyengeségét, durván és alattomosan küzdöttek. Persze, ennek is meglett az eredménye, hiszen két játékosuk is idő előtt mehetett zuhanyozni.

**További eredmények**: Komjatice – Kalná n/Hr. 1:1, Čaka – Kozárovce 1:3, T. Lužany – Podhájska 0:3, Bánov – Bešeňov 5:0.

### TERÜLETI BAJNOKSÁG

**Hetény – Lakszakállas 3:0** (1:0), Lucza 2, Pásztor

Ezt a győzelmet a szerencsétlenül járt diákcsapat sérült játékosainak ajánlották fel példaképeik, a felnőttek. Maga a mérkőzés szinte egy mondattal elintézhető, mégpedig azzal, hogy a hazaiak végig óriási fölényben játszottak, és a gólok száma messze nem tükrözi a pályán történteket. Ami még figyelemre méltó, hogy egyik góljukat parádés körülmények között lőtték. Pásztor állította le a labdát büntetőhöz, de azt nem lőtte kapura, hanem Luczához passzolta, aki nagy gólt ragasztott a vendégek hálójába.

De nézzük, mi is történt a diákcsapat játékosaival. Svarba Ferenc, a hetényi klub elnöke: *„Szombaton, Ógyalláról jött haza diákcsapatunk, amikor az egyik, négy gyermeket szállító személygépkocsi a megengedettnél nagyobb sebességgel haladva fának ütközött és felborult a Szentpéter és Hetény közti útszakaszon. A kocsiban mindenki megsérült, őket a komáromi és érsekújvári kórházakban ápolják. Ez az eset nagy szomorúságot váltott ki a községben, különösen klubunkban, amelynek ezek a fiúk tagjai. A holnapi vezetőségi ülésünkön megbeszéljük, hogyan tovább. Kevés játékosunk van a diákcsapatban, így döntenünk kell, folytatjuk-e szereplésünket a bajnokságban. A csapat többi tagja azon a véleményen van, hogy tovább szeretnének játszani sérült társaikért is, ami igencsak sportszerű elhatározás. Ezek a srácok ugyan még kezdők, és bizony sok gólt is kapnak, de a szívük mindig is a helyén volt. Ők a legnagyobb büszkeséggel öltik magukra a hetényi címeres mezt. Ma értük is játszottunk, én még ilyen elhatározást, amit a felnőtt csapatnál tapasztaltam, eddig nem éltem meg. Most azonban minden a második vágányra kerül klubunkban, első a srácok felépülése. Nagyon szomorúak vagyunk, és nagyon szurkolunk a fiúknak"* – mondta el lapunknak a klubelnök.

**Dunamocs – Keszegfalva 3:4** (2:3), Lajos T. 2, Paluška – Budai 3, Németh

A hazaiak, mintha késve érkeztek volna a pályára, merthogy negyedórányi játék után a vendégek már 3:0 arányban vezettek. Aztán úgy-ahogy összekapták magukat és félidőig sikerült felzárkózniuk. A második félidőben azonban újra a vendégek szereztek gólt, így dunamocsiaknak már csak szépítésre futotta erejükből.

**Nemesócsa – Dulovce 0:0**

A két nulla ebben az esetben nemcsak eredményt jelez, de valami mást is. Ahogy a klasszikus mondotta volt: „Egyik az eredmény, másik a színvonal". A vendégek csak védekeztek, a hazaiak pedig szintén nem nagy elánnal, próbálkoztak bevenni kapujukat. Gyorsan felejthető mérkőzés volt.

**Gúta „B" – Bátorkeszi 2:2** (1:1), Kis 2 – Kečkéš, Barton

Jó színvonalú mérkőzésen mérte össze erejét a két csapat, amely tartogatott elegendő izgalmat is a nézők számára. A lényeg azonban az, hogy ezen a mérkőzésen annyi gól esett, ahány helyzetet a csapatok kidolgoztak.

**Šrobárová – Csallóközaranyos 2:2** (2:0), Ortuta, Gažo VI. – Gaál, Marsalík

A hazaiak első támadásukból gólt lőttek és 10. percben növelték is előnyüket. A második félidőben a vendégek vették át az irányítást, de paradox módon, ekkor is a hazaiak dolgoztak ki veszélyesebb helyzeteket. Mindezek ellenére, a vendégek néhány másodperccel a hármas sípszó előtt egyenlítettek.

**Perbete – FK Activ 0:2** (0:1), Hronec, Kiss

A hazai csapat négy alapemberét is nélkülözni volt kénytelen, és ez meg is látszott a játékán. A vendégek nagyon okosan adogattak, így nagyobbrészt ők uralták a játékot is. Győzelmük megérdemelt, bár talán a döntetlen is belefért volna ebbe a találkozóba.

**Madar – Búcs 3:2** (1:2), Boros, Semenyák, Lami – Barton, Kovács

Az első félidőt eléggé lazára vették a csapatok, de a másodikban aztán beindult a focigépezet. Egyre nőtt a hazai fölény, csatáraik megannyi helyzetet kidolgoztak, amelyekből kétszer is betaláltak, így sikeresen vették az akadályt, és huzamosabb idő után ismét győzelmet ünnepelhettek.

**Marcelháza „B" – Izsa 4:5** (1:1), Marcinkó T. 2, Mohos, Senkár – Rovács 3, Smolka 2

A szurkolók most nem panaszkodhattak gólínségre. Főleg a második félidőben történtek villámakciók, amelyek lázba hozták a közönséget. A vendégek nagy hamarjában lőttek négy gólt, így 5:1-re alakítva az eredményt. Aztán eltelt vagy tíz perc, és ugyanezt megpróbálták a hazaiak is, de ők csak három gólig jutottak. Az utolsó percben, még egy ziccert is sikerült kihagyniuk, így vesztesként hagyták el a pályát.

### TERÜLETI BAJNOKSÁG II. OSZTÁLY

**Dunaradvány – Ifjúságfalva 3:1** (1:1), Kovács, Balogh, Vörös Á. - Vízvári

**Megyercs – Martos 5:0** (1:0), Wágner 3, Mészáros 2

**Csicsó – Nagykeszi 1:5** (0:2), Décsi – Bagin 4, Földes

**Őrsújfalu – Bogyarét 7:0** (1:0), Álló, Bakos és Klimčík 2-2 – Škorník (11 m)

**Bogya/Gellér – Pat 0:0**

**Tany – Vágfüzes/Kava 0:4** (0:4), Varga Z. 2, Boráros, Habardík G., Tánczos

**Nagysziget** – *szabadnapos volt.*

Röplabda

# Nagyszerű játék Svidníkben

**A VK Spartak Komárom extraligás férfi röplabdázói hétórás utat tettek meg, mire megérkeztek a bajnokság egyik esélyesének csarnokába. Ez azonban nem viselte meg különösebben a fiúkat, hiszen ezen a találkozón megszerezték első győztes játszmájukat. Sőt, ennél többre is képesek lettek volna, de…**

**Németh Ödön,** a csapat egyik edzője így látta a mérkőzést: *„Valóban, a nagyon hosszú út nem látszott meg a fiúkon, nagy önbizalommal léptek pályára, és több mint egyenrangú ellenfelei voltak a bajnokság egyik nagy esélyesének. Már az első játszmát is megnyerhettük volna, de nagy meglepetésünkre a mérkőzés főbírája többször is eléggé sportszerűtlen módon nyúlt bele a találkozóba. Ezzel nem a vereségünket szeretném megmagyarázni, csak jelzem, hogy ebben a bajnokságban nem számítottunk ilyen szokatlan pártoskodásra. Ettől függetlenül nagyon jól játszott a csapat, és a harmadik játszmát leszámítva, végig izgalomban tartottuk a hazai csapatot és szurkolóit. Sőt, a negyedik játszmában még mi vezettünk 17:16-ra, de mi tagadás, innen kezdve nagyon fogyni kezdett az erőnk. Ezzel a mérkőzéssel túl vagyunk a három legnehezebb ellenfélen, és amire büszke vagyok, sem Myjavával, sem Eperjessel, sem pedig Svidníkkel nem játszottunk alárendelt szerepet. A fiúk már örülnek a következő hazai mérkőzésnek, hiszen ahogy többen is elmondták, ilyen fantasztikus közönség előtt még nem játszottak, pedig többen közülük már megjárták az extraligát"* – mondta el lapunknak Németh Ödön.

**Svidník – VK Spartak Komárom 3:1** (25:23, 23:25, 25:11, 25:20)

**További eredmények**: Prešov – Myjava 0:3, Nitra – Trenčín 3:0, St. Ľubovňa – Prievidza 2:3.

***Legközelebb szombaton, október 19-én láthatjuk hazai csarnokban a VK Spartak csapatát, amikor is a VK Ekonóm Nyitra csapatát látják vendégül. A mérkőzés 15 órakor veszi kezdetét, mivel 19 órától már extraligás kosárlabda mérkőzés kezdődik a Komáromi Városi Sportcsarnokban.***

•••

***A nők bajnokságában szabadnaposak voltak a Selye János Egyetem S.E. lányai, mivel soros ellenfelük, Garamszentkereszt, kilépett a bajnokságból. Ők, szombaton, október 19-én 14.30 órai kezdettel Pezinok csapatával mérkőznek meg a Selye János Egyetem Sportközpontjában.***

Ifjúsági labdarúgás

### TERÜLETI BAJNOKSÁG – IFJÚSÁGIAK

**A 6. forduló eredményei:**

**Dulovce – Perbete 1:0** (0:0), Gál

**Ímely – FK Activ 5:5** (4:3), Ryšavý 2, Kovác, Zsembera, Fekete – Farkas 3, Filko, Kajtár

**Csicsó – Madar** – *elhalasztva*

**A tabella állása**:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Madar** | **5** | **5** | **0** | **0** | **32:3** | **15** |
| 2. Csicsó | 5 | 4 | 0 | 1 | 17:11 | 12 |
| 3. Dulovce | 6 | 3 | 0 | 3 | 14:14 | 9 |
| 4. Perbete | 5 | 2 | 0 | 3 | 19:13 | 6 |
| 5. FK Activ | 6 | 1 | 1 | 4 | 10:40 | 4 |
| 6. Ímely | 5 | 0 | 1 | 4 | 7:18 | 1 |

### TERÜLETI BAJNOKSÁG – DIÁKOK

**Lakszakállas – Ímely 7:1** (4:1), Császár 4, Kovács 2, Macejko – Szűcs

**Dunamocs – Őrsújfalu 1:1** (0:0), Bence – Farkas

**Hetény – Keszegfalva 1:12** (1:9), Tóth – Hupian 5, Szabó R. 4, Szép 3

**Bátorkeszi - Tany 5:2** (2:1), Hegyeshalmi 3, Cséplő, Keszegh – Klánik, Kolínek

**Ógyalla** – *szabadnapos volt*

**A tabella állása**:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Ógyalla** | **5** | **5** | **0** | **0** | **24:7** | **15** |
| 2. Lakszakállas | 5 | 4 | 0 | 1 | 40:5 | 12 |
| 3. Bátorkeszi | 5 | 4 | 0 | 1 | 35:18 | 12 |
| 4. Keszegfalva | 5 | 3 | 0 | 2 | 25:10 | 9 |
| 5. Ímely | 6 | 3 | 0 | 3 | 26:18 | 9 |
| 6. Tany | 6 | 3 | 0 | 3 | 23:17 | 9 |
| 7. Dunamocs | 5 | 1 | 1 | 3 | 15:17 | 4 |
| 8. Őrsújfalu | 6 | 0 | 1 | 5 | 11:40 | 1 |
| 9. Hetény | 5 | 0 | 0 | 5 | 2:69 | 0 |

### TERÜLETI BAJNOKSÁG – ELŐKÉSZÍTŐ

**A 6. forduló eredményei – „A" csoport**:

**Bátorkeszi – Izsa 20:5** (9:3), Székely 10, Domonkos 7, Csóka 2, Patus – Lipták 4, Pelantová

**Marcelháza – Hetény** – *lejátszva (7:1)*

**Búcs** – *szabadnapos volt*

**A 10. fordulóból előrehozva:**

**Búcs – Marcelháza 5:1** (3:1), Hencz és Illés 2-2, Kicko - Janovic

**A tabella állása**:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Bátorkeszi** | **6** | **6** | **0** | **0** | **56:19** | **18** |
| 2. Búcs | 5 | 4 | 0 | 1 | 38:25 | 12 |
| 3. Marcelháza | 7 | 3 | 0 | 4 | 29:25 | 9 |
| 4. Izsa | 5 | 0 | 1 | 4 | 24:50 | 1 |
| 5. Hetény | 5 | 0 | 1 | 4 | 8:36 | 1 |

**A 6. forduló eredményei – „B" csoport:**

**Naszvad – Nemesócsa 13:4** (7:2), Varga 4, Hutlas és Tóth B. 3-3, Barkóczi, Jelenčičová, Bacigál – Varga B. 3, Csukás

**Ógyalla – Lakszakállas 8:10** (3:4), Farkas 5, Molnár 3 – Csonka K. 6, Nagy E. 3, Szokol

**Az 5. fordulóból:**

**Ekel – Nemesócsa 12:2** (6:2), Szakács 7, Szabó M. 5 – Vasi, Csukás

**A tabella állása**:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Naszvad** | **5** | **5** | **0** | **0** | **56:14** | **15** |
| 2. Lakszakállas | 6 | 4 | 0 | 2 | 80:29 | 12 |
| 3. Ímely | 4 | 2 | 1 | 1 | 31:17 | 7 |
| 4. Ekel | 4 | 2 | 0 | 2 | 24:38 | 6 |
| 5. Ógyalla | 6 | 1 | 1 | 4 | 46:45 | 4 |
| 6. Nemesócsa | 5 | 0 | 0 | 5 | 8:102 | 0 |

Hétvégi focimenü

### FELNŐTTEK

**2013. október 19. (szombat) 14 órakor**: **Gúta** – Udvard (IV. liga), **Ógyalla – Szentpéter**, **Marcelháza** – Komjatice (V. liga), Madar – Marcelháza „B", Bátorkeszi – Šrobárová (Területi Bajnokság),Vágfüzes/Kava – Nagysziget, Bogyarét - Ifjúságfalva (Területi Bajnokság II. osztály) **2013. október 20. (vasárnap) 10.30 órakor:** Nagykeszi – Őrsújfalu (Területi Bajnokság II. osztály) **14 órakor**: Izsa – Dunamocs, FK Activ – Búcs, Csallóközaranyos – Perbete, Lakszakállas – Gúta „B", Dulovce – Hetény, Keszegfalva – Nemesócsa (Területi Bajnokság), Pat – Tany, Dunaradvány – Bogya/Gellér, Megyercs – Csicsó, Martos – *szabadnapos lesz* (Területi Bajnokság II. osztály).

**Ligásaink idegenben**: Domaniža – **KFC**, Galánta – **Nagymegyer** (Régióbajnokság), Újlót – **Ímely** (IV. liga), Zsitvabesenyő – **Ekel**, Kozárovce – **Naszvad** (V. liga).

### TERÜLETI BAJNOKSÁG – IFJÚSÁGIAK

**2013. október 19. (szombat) 14 órakor**: Ímely – Madar, FK Activ – Perbete. **2013. október 20. (vasárnap) 10.30 órakor**: Csicsó - Dulovce

**Területi Bajnokság – Diákok**

**2013. október 19. (szombat) 12.30 órakor órakor**: Bátorkeszi – Dunamocs, Lakszakállas – Tany, Hetény – Ímely. **2013. október 20. (vasárnap) 14 órakor**: Keszegfalva – Ógyalla, Őrsújfalu – *szabadnapos lesz.*

### TERÜLETI BAJNOKSÁG – ELŐKÉSZÍTŐ

**2013. október 19. (szombat) 10 órakor**: Búcs – Izsa, Marcelháza – Bátorkeszi (*lejátszva*) Hetény – *szabadnapos lesz* („A" csoport) Ógyalla – Nemesócsa, Lakszakállas – Ímely („B" csoport) **2013. október 20. (vasárnap) 10 órakor**: Naszvad – Ekel („B" csoport)

### RÉGIÓBAJNOKSÁG

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Komárno** | **11** | **9** | **1** | **1** | **22:10** | **28** |
| 2. Gabčíkovo | 11 | 8 | 2 | 1 | 31:8 | 26 |
| **3. V. Meder** | **11** | **8** | **0** | **3** | **23:10** | **24** |
| 4. V. Ludince | 11 | 7 | 2 | 2 | 27:13 | 23 |
| 5. Neded | 11 | 7 | 2 | 2 | 20:9 | 23 |
| 6. L. Rovne | 11 | 5 | 4 | 2 | 20:11 | 19 |
| 7. Domaniža | 11 | 5 | 2 | 4 | 14:15 | 17 |
| 8. Palárikovo | 11 | 4 | 4 | 3 | 11:8 | 16 |
| 9. Topoľníky | 11 | 4 | 4 | 3 | 15:15 | 16 |
| 10. Beluša | 11 | 5 | 0 | 6 | 22:24 | 15 |
| 11. H. Nitra | 11 | 4 | 1 | 6 | 20:18 | 13 |
| 12. Tr. Stankovce | 11 | 2 | 3 | 6 | 7:15 | 9 |
| 13. J. Bohunice | 11 | 2 | 2 | 7 | 11:22 | 8 |
| 14. Bánovce n/B. | 11 | 2 | 0 | 9 | 12:23 | 6 |
| 15. Galanta | 11 | 0 | 3 | 8 | 5:41 | 3 |
| 16. Nitra jun. | 11 | 0 | 2 | 9 | 11:29 | 2 |

### IV. LIGA

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Šurany | 11 | 8 | 3 | 0 | 25:6 | 27 |
| 2. Vrakúň | 11 | 7 | 4 | 0 | 29:7 | 25 |
| 3. Vlčany | 11 | 6 | 5 | 0 | 22:7 | 23 |
| 4. ČFK Nitra | 11 | 7 | 1 | 3 | 35:15 | 22 |
| **5. Kolárovo** | **11** | **5** | **3** | **3** | **19:12** | **18** |
| 6. ViOn "B" | 11 | 5 | 2 | 4 | 17:17 | 17 |
| 7. Štúrovo | 11 | 4 | 4 | 3 | 17:15 | 16 |
| 8. N. Život | 11 | 4 | 4 | 3 | 17:17 | 16 |
| 9. V. Lovce | 11 | 5 | 1 | 5 | 16:16 | 16 |
| 10. Váhovce | 11 | 4 | 2 | 5 | 26:23 | 14 |
| 11. DAC "B" | 11 | 4 | 2 | 5 | 11:12 | 14 |
| 12. Dvory n/Ž. | 11 | 3 | 4 | 4 | 15:22 | 13 |
| 13. Tvrdošovce | 11 | 2 | 2 | 7 | 13:21 | 8 |
| 14. Želiezovce | 11 | 1 | 3 | 7 | 19:33 | 6 |
| **15. Imeľ** | **11** | **1** | **3** | **7** | **9:31** | **6** |
| 16. Močenok | 11 | 0 | 1 | 10 | 6:42 | 1 |

### V. LIGA

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Hurbanovo** | **11** | **8** | **1** | **2** | **26:8** | **25** |
| **2. Sv. Peter** | **11** | **7** | **2** | **2** | **26:12** | **23** |
| **3. Marcelová** | **11** | **7** | **1** | **3** | **21:12** | **22** |
| 4. Bánov | 11 | 6 | 2 | 3 | 24:9 | 20 |
| 5. Kalná n/Hr. | 11 | 6 | 2 | 3 | 19:11 | 20 |
| **6. Nesvady** | **11** | **6** | **2** | **3** | **19:13** | **20** |
| 7. H. Vrbica | 11 | 6 | 0 | 5 | 21:15 | 18 |
| 8. Kozárovce | 11 | 6 | 0 | 5 | 20:17 | 18 |
| 9. Podhájska | 11 | 5 | 3 | 3 | 27:26 | 18 |
| 10. Komjatice | 11 | 5 | 1 | 5 | 20:23 | 16 |
| 11. Bešeňov | 11 | 4 | 1 | 6 | 15:32 | 13 |
| **12. Okoličná n/O.** | **11** | **4** | **0** | **7** | **11:13** | **12** |
| 13. D. Ohaj | 11 | 3 | 2 | 6 | 7:18 | 11 |
| 14. V. Kýr | 11 | 3 | 1 | 7 | 15:22 | 10 |
| 15. Čaka | 11 | 1 | 2 | 8 | 17:39 | 5 |
| 16. T. Lužany | 11 | 1 | 0 | 10 | 11:29 | 3 |

### TERÜLETI BAJNOKSÁG

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Perbete** | **10** | **7** | **1** | **2** | **24:10** | **22** |
| 2. Bátorkeszi | 10 | 6 | 2 | 2 | 18:12 | 20 |
| 3. Búcs | 10 | 6 | 2 | 2 | 21:16 | 20 |
| 4. Keszegfalva | 10 | 6 | 1 | 3 | 31:22 | 19 |
| 5. Hetény | 10 | 6 | 1 | 3 | 22:13 | 19 |
| 6. Izsa | 10 | 5 | 1 | 4 | 31:29 | 16 |
| 7. Dulovce | 10 | 4 | 3 | 3 | 22:24 | 15 |
| 8. Lakszakállas | 10 | 5 | 0 | 5 | 23:27 | 15 |
| 9. Gúta "B" | 10 | 4 | 2 | 4 | 18:20 | 14 |
| 10. FK Activ | 10 | 4 | 1 | 5 | 14:11 | 13 |
| 11. Nemesócsa | 10 | 4 | 1 | 5 | 14:11 | 13 |
| 12. Dunamocs | 10 | 3 | 2 | 5 | 23:22 | 11 |
| 13. Marcelháza "B" | 10 | 3 | 1 | 6 | 19:25 | 10 |
| 14. Cs.-aranyos | 10 | 3 | 1 | 6 | 18:24 | 10 |
| 15. Šrobárová | 10 | 2 | 3 | 5 | 10:19 | 9 |
| 16. Madar | 10 | 1 | 0 | 9 | 9:32 | 3 |

### TERÜLETI BAJNOKSÁG II. OSZTÁLY

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Pat** | **9** | **8** | **1** | **0** | **31:4** | **25** |
| 2. Vágfüzes/Kava | 9 | 7 | 1 | 1 | 22:8 | 22 |
| 3. Bogya/Gellér | 9 | 6 | 3 | 0 | 22:6 | 21 |
| 4. Nagykeszi | 9 | 6 | 1 | 2 | 34:16 | 19 |
| 5. Dunaradvány | 9 | 6 | 0 | 3 | 34:16 | 18 |
| 6. Őrsújfalu | 10 | 5 | 1 | 4 | 37:17 | 16 |
| 7. Tany | 9 | 5 | 0 | 4 | 30:24 | 15 |
| 8. Nagysziget | 9 | 3 | 2 | 4 | 22:21 | 11 |
| 9. Megyercs | 9 | 3 | 1 | 5 | 23:29 | 10 |
| 10. Ifjúságfalva | 9 | 2 | 0 | 7 | 16:37 | 6 |
| 11. Martos | 10 | 2 | 0 | 8 | 19:47 | 6 |
| 12. Csicsó | 10 | 1 | 0 | 9 | 9:34 | 3 |
| 13. Bogyarét | 9 | 1 | 0 | 8 | 10:50 | 3 |

# Elhunyt Vlahy Jenő

**Óriási veszteség érte a naszvadi/ímelyi kézilabdázást, de régiónkat összességében is. 2013. október 4-én, életének 71. évében végleg távozott az élők sorából Vlahy Jenő, a naszvadi/ímelyi női kézilabdázás megalapítója, a csehszlovák és szlovák sport nagy egyénisége.**

A nagymagyari születésű sportember 1960-ban, a pozsonyi Komenský Egyetem elvégzése után került Naszvadra, ahol előbb jó labdarúgó lévén a helyi labdarúgó csapat erőssége lett, de még aktív pályafutása során, a helyi diákcsapat edzőjeként is tevékenykedett. Az akkori Járási Sportszövetség és Labdarúgó Szövetség egyik meghatározó tagja lett, ahol, mint gazdag tapasztalatokkal rendelkező igazi sportembertől, szinte mindenben kikérték a véleményét. Sportszerű, a sport tisztaságának egyik legnagyobb védelmezője volt, amit minden körülmények között megkövetelt az általa nevelt sportolóktól is. A kézilabdával 1967-ben kezdett el foglalkozni, négy évvel később megalapította a Naszvadi Kézilabda Klubot. Megannyi országos bajnoki címet harcolt ki csapataival, ami országos ismertséget biztosított számára. Nem csoda, hogy ezek után kinevezték őt az ifjúsági válogatott élére, amellyel további szép sikereket ért el. És hogy munkáját mindig a legnagyobb professzionalizmussal végezte, legékesebb bizonyítéka, hogy ő indította el a sikerek útján Zácsik Szandrát és Kovacsics Mónikát, a két magyar válogatottat, de több, magasabb osztályokban szereplő kézilabdás lányt is. A naszvadi/ímelyi női kézilabdázás neki is köszönhetően, fogalom lett nemcsak országon belül, de annak határain kívül is.

2005 nyarán, még Olaszországban nyert nemzetközi tornát csapatával, de novemberben sajnos, egy agyvérzés véget vetett aktív tevékenységének, teste megbénult. Tolókocsiba kényszerült ugyan, de a kézilabdával továbbra is megőrizte szoros kapcsolatát. Még ez év tavaszán is szinte valamennyi hazai mérkőzésen ott volt, de ha állapota engedte, idegenbe is elkísérte a lányokat. 2008-ban a Naszvadi Sportközpontot róla nevezték el, az eseményen a Delta is részt vett, és bővebb tudósításban számolt be a megható ünnepségről. Akkor könnyes szemekkel fogadta a sportolók ölelését, a zsúfolásig megtelt sportközpont nézőterének vastapsát. Annak a sportközpontnak, melynek megálmodója is ő volt.

A nyár folyamán azonban sokat romlott az egészségi állapota, az új idény mérkőzésin már nem tudott megjelenni. Aztán jött a szomorú hír… Múlt kedden, október 8-án a naszvadi temetőben kísérték el utolsó útjára régiónk egyik legnagyobb sportegyéniségét.

Miškovič György, a naszvadi/ímelyi felnőtt csapat edzője: *„Mint fiatal egyetemistát, ő vezetett be a kézilabdázás titkaiba, ő szerettette meg velem ezt a sportágat. Volt egy mondása, amely örökre megmaradt emlékezetemben:* ***A kézilabdától elmenni nem lehet, csak meghalni!*** *Ezt a mondását soha nem fogom elfelejteni, ez egy örökség, amelyhez mindig is tartani fogom magamat. Ravatalánál a lányok eskút tettek, hogy örökre megőrzik Jenő emlékét. Ez a legkevesebb, amit mi még tehetünk ezért a csodálatos emberért, hiszen minden, ami körülöttünk van, kizárólag az ő sportszeretetének, emberségének, egyéniségének köszönhető”.*

**Nyugodj békében, drága Jenő!**

# Döntetlen a rangadón

**Még nem látott hangulat uralkodott a Kóczán Mór Sportközpontban az elmúlt szombaton. Nem is csoda, hiszen régiónk két kiváló I. ligás csapata, a két nagy rivális találkozott a bajnokság ötödik fordulójában. Már jóval a kezdés előtt óriási volt a hangzavar, a két szurkolótábor tartott főpróbát a mérkőzésre, és bizony a találkozó végéig nem is adták lejjebb. Sőt, ha lehet, még fokozták is, ami értelemszerűen, hajtotta tovább a két csapat játékosait, akik nagyszerű játékkal hálálták meg szurkolóik bizalmát. A mérkőzés előtt a csapatok és szurkolóik, egyperces néma felállással adták meg a végtisztelet a nemrégen elhunyt Vlahy Jenőnek, a naszvadi klub megalapítójának.**

Az első félidőben fej-fej mellett haladtak a csapatok, semmi jelét nem lehetett látni annak, hogy a listavezető játszik az eddig igencsak gyengélkedő, tabella alsó felében kullogó hazaiak ellen. Ami idegessé tette a hangulatot, az néhány igencsak fura játékvezetői döntés volt, szinte valamennyi a vendég naszvadiak sérelmére. Mindezek ellenére, a csapatok 9:9 arányú döntetlennel vonultak félidei pihenőre.

A második félidőben folytatódott a dráma, és a mérkőzés végének közeledtével arányosan nőtt a feszültség is. Előbb a vendégek tettek szert kétgólos vezetésre, majd a hazaiak fordítottak, és előbb 15:12, majd 16:13 arányban vezettek, mindezt a találkozó 51. percében. Négy perccel később azonban már 17:18 világított az eredményjelzőn, és nagyon úgy nézett ki, hogy a hazai csapat ismét vesztesként fogja elhagyni a pályát. Még ugyan sikerült egyenlíteniük, de az 58. percben ismét a vendégek vették át a vezetést 18:19-re. Huszonöt másodperccel a vége előtt, azonban a hazaiak legjobbja, Zakál egyenlített. Ezzel, azonban még nem volt vége a drámának. Egy hazai szabálytalanság következtében a mérkőzés végét jelző dudával egy időben, idő utáni kilencméteres dobást végezhettek el a vendégek. A mérkőzés kimagaslóan legjobb játékosának, Bízik Rékának lövését a hazai védelem hárította. Mi úgy láttuk, a játék alapján igazságos döntetlen született ezen a találkozón, a nagyobb hazai lelkesedés kiegyenlítette a vendégek szemmel láthatóan rutinosabb játékát.

**Csallóközaranyos – Naszvad/Ímely 19:19** (9:9)

**Góldobók:** Zakál 7, Szabó M. 4, Kasznár 3, Szabó J. 2, Turza, Šebeňová és Svec-Somogyi 1-1 – Bízik 10, Fujasová 4, Haris E. 2, Gál, Vass Kr. és Szabó V. 1-1.

*Bízik Réka, a mérkőzés kétségkívül legjobb játékosa*

**Edzői nyilatkozatok:**

**Miškovič György** (Naszvad/Ímely): *„Meg kell mondanom, hogy régen nem láttam ilyen részrehajló játékvezetői teljesítményt, mint a mai mérkőzésen. Ami a játékot illeti, nem vagyok elégedett minden játékosommal, amire vélhetően hatással volt a már említett játékvezetői tevékenység is. Mindezek ellenére pozitívan látom a mérkőzés végeredményét, hiszen végső soron, az oroszlán barlangjából viszünk el az egy bajnoki pontot”*

**Peter Talár** (Csallóközaranyos): *„Mitagadás, nagyon meg akartuk nyerni ezt a rangadót, de sajnos, háromgólos előnyünket sem tudtuk megőrizni. Csapatom ennek ellenére kiváló teljesítményt nyújtott, és remélhetőleg, ez a mérkőzés megtörte eddigi pechsorozatunkat. Mindent összevetve, elégedettnek kell lennünk a döntetlen eredménnyel”.*

Kosárlabda

# Sikeres rajt az extraligában

**A bajnokság második fordulójában kapcsolódott be a játékba az MBK RiekerCom-therm férfi csapata, mivel az első fordulóban a sorsolás szeszélyeinek kitéve, szabadnapos volt. A kezdet azonban fenomenális volt, hiszen a legnagyobb rivális lévaiak otthonában sikerült magabiztos győzelmet aratnia a Rón legénységnek. A harmadik fordulóban, aztán hazai csarnokban is bemutatkoztak a piros-fehérek, és a lényegesen megerősödött besztercebányai rendőröket győzték le nyolcpontos különbséggel. A bajnokságban tehát három forduló után száz százalékos teljesítménnyel néznek a következő fordulók elé.**

**Léva – MBK Rieker Com-therm 77:92** (20:16, 20:27, 17:23, 20:26)

**Pontszerzők:** Wright 19, Anuna 16 – Myles 24,Bilič 20, Kovačevič és Hall 13-13, Szabó 9, Joyner 7, Stojanov 3, Kozlík 2

**MBK Rieker Comtherm – Besztercebánya 82:74** (24:24, 20:17, 23:15, 15:18)

**Pontszerzők:** Myles 22, Joyner 13, Kovačevič, Biličés-Hall 12-12, Šoška 8, Kozlík 3 – Grznár 26, Körner 12.

***Szerdán a pozsonyi csarnokban lép pályára az MBK Rieker Com-therm csapata, majd szombaton, hazai csarnokban fogadja Szvit csapatát. Az eddigiektől eltérően azonban nem 18, hanem 19 órai kezdettel.***

A mellékletet szerkeszti: Böröczky József